

ABL



SWITCHING DEVICES

WITH ADDITIONAL TECHNICAL INFORMATION
MARCH 2016



THE ORIGINAL. SINCE 1933.

SWITCHING DEVICES

Miniature Circuit Breakers	4
----------------------------	----------

RCCB	32
------	-----------

RCBO	56
------	-----------

DIN-Rail Panel Products	60
-------------------------	-----------

Motor Protective Circuit breakers	88
--------------------------------------	-----------

Item Number Directory	110
-----------------------	------------





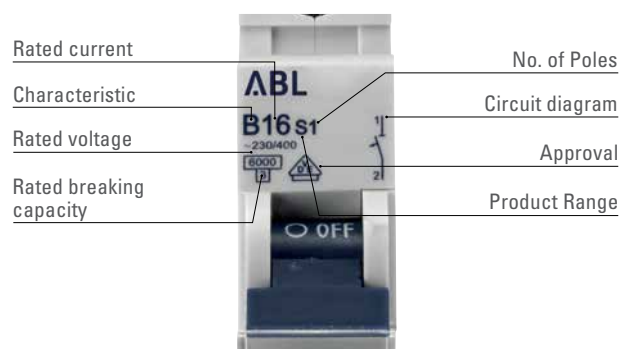
MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

S Product Range	8
SL Product Range	9
T Product Range	10
S, SL and T, Technical Data	13
DC Product Range	20
DC, Technical Data	21
S, SL, T and DC Accessories	23
S, SL, T and MA Busbars	25
T Product Range 80 A up to 125 A	27
T Technical Data 80 A up to 125 A	28
T Accessories 80 A up to 125 A	29
1+N Product Range	30
1+N Technical Data	30
1+N Busbars	31

THE WINNING FEATURES OF ABL SURSUM SWITCHING DEVICES

1 FUNCTIONAL FORM

- User-friendly ergonomics
- Intuitive product coding
- Clearly marked ON/OFF positions



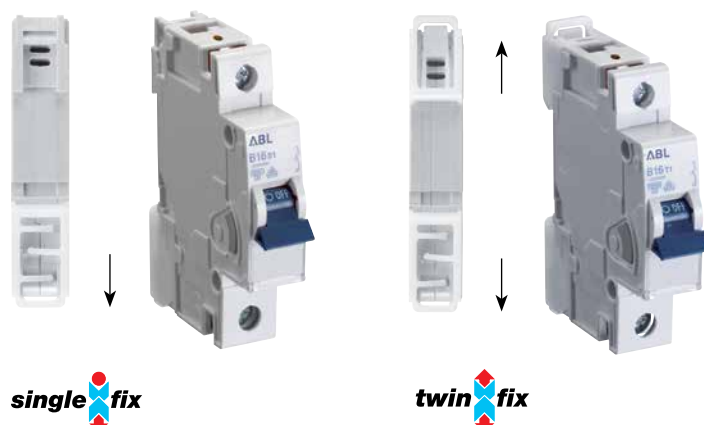
2 COMPACT DESIGN OFFERING MAXIMUM WIRING SPACE

At 82,5 mm height one of the smallest IEC
Miniature circuit breakers available



3 EASIER BUSBAR REMOVAL

Innovative fixing slides for easy removal from
the busbar, even when feeding from the top.



4 SWITCHING DEVICES

in a consistent and contemporary design



5 EXTENSIVE APPLICATION POSSIBILITIES

Four separate product ranges for different applications in Industry and house installations in AC and DC versions. With a wide range of trip characteristics and 22 nominal ratings between 0,3 A and 63 A it offers the best possible protection.

Wide range of international Certificates of approvals (VDE, Germanischer Lloyd, CCC, EAC, CEBC, SEV)

- S-Range
6kA in compliance with IEC60898
6A-32A, in B, C, Characteristic in 1-pole and 3-pole
- SL-Range
6kA in compliance with IEC60898
16A, in B Characteristic in 1-pole
- T-Range
10kA in compliance with IEC60898 and IEC 60947
0,3A-63A, in B, C, D, K, Z Characteristic in 1-pole, 1+N, 2-pole, 3-pole, 3+N, 4-pole
- DC-Range
6kA in compliance with IEC60898
0,5A-63A, in B, C, Characteristic in 1-pole, 125V and 2-pole 250V DC when serial connected

6 COMPLETE PRODUCT SYSTEM

- Full range of accessories for Circuit Breakers
- Auxilliary contacts can be mounted on the left and/or on the right side
- Common accessories for all product ranges



7 PROFESSIONAL LABELING SYSTEM

- with marking window
- Blank perforated labels available for one pole, two pole and three pole windows for convenient circuit indication



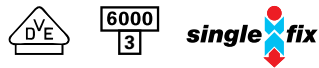
MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S PRODUCT RANGE

6 kA B and C characteristic acc. to IEC 60898-1

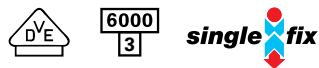


RATED CURRENT I_n A	CHARACTERISTIC		WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	B ITEM NO.	C ITEM NO.		

1-pole				
6	B6S1	C6S1	120	12
10	B10S1	C10S1	120	12
13	B13S1	C13S1	120	12
16	B16S1	C16S1	120	12
20	B20S1	C20S1	120	12
25	B25S1	C25S1	120	12
32	B32S1	C32S1	120	12



3-pole				
6	B6S3	C6S3	360	4
10	B10S3	C10S3	360	4
13	B13S3	C13S3	360	4
16	B16S3	C16S3	360	4
20	B20S3	C20S3	360	4
25	B25S3	C25S3	360	4
32	B32S3	C32S3	360	4



MINIATURE CIRCUIT BREAKERS SL PRODUCT RANGE

with screwless top terminal
B characteristic 6 kA acc. to IEC 60898-1



RATED CURRENT I_n A	CHARACTER- ISTIC	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	B ITEM NO.		

einpilig			
16	B16SL1	120	12



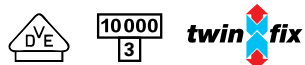
plug  **power**

single  **fix**

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T PRODUCT RANGE

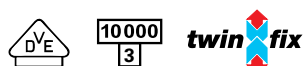
10 kA B, C and D characteristic acc. to IEC 60898-1

10 kA K and Z characteristic acc. to IEC 60947-2



RATED CURRENT I_n A	CHARACTERISTIC					WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
	B ITEM NO.	C ITEM NO.	D ITEM NO.	K ITEM NO.	Z ITEM NO.		

1-pole							
0.3		C0.3T1	D0.3T1	K0.3T1	Z0.3T1	120	12
0.5		C0.5T1	D0.5T1	K0.5T1	Z0.5T1	120	12
0.8		C0.8T1	D0.8T1	K0.8T1	Z0.8T1	120	12
1	B1T1	C1T1	D1T1	K1T1	Z1T1	120	12
1.6		C1.6T1	D1.6T1	K1.6T1	Z1.6T1	120	12
2	B2T1	C2T1	D2T1	K2T1	Z2T1	120	12
2.5		C2.5T1	D2.5T1	K2.5T1	Z2.5T1	120	12
3	B3T1	C3T1	D3T1	K3T1	Z3T1	120	12
3.5		C3.5T1	D3.5T1	K3.5T1	Z3.5T1	120	12
4	B4T1	C4T1	D4T1	K4T1	Z4T1	120	12
5	B5T1	C5T1	D5T1	K5T1	Z5T1	120	12
6	B6T1	C6T1	D6T1	K6T1	Z6T1	120	12
8		C8T1	D8T1	K8T1	Z8T1	120	12
10	B10T1	C10T1	D10T1	K10T1	Z10T1	120	12
13	B13T1	C13T1	D13T1	K13T1	Z13T1	120	12
16	B16T1	C16T1	D16T1	K16T1	Z16T1	120	12
20	B20T1	C20T1	D20T1	K20T1	Z20T1	120	12
25	B25T1	C25T1	D25T1	K25T1	Z25T1	120	12
32	B32T1	C32T1	D32T1	K32T1	Z32T1	120	12
40	B40T1	C40T1	D40T1	K40T1		125	12
50	B50T1	C50T1	D50T1 *	K50T1		135	12
63	B63T1	C63T1	D63T1 *	K63T1		135	12



1-pole with switched neutral							
0.3		C0.3T8	D0.3T8	K0.3T8		240	6
0.5		C0.5T8	D0.5T8	K0.5T8		240	6
0.8		C0.8T8	D0.8T8	K0.8T8		240	6
1	B1T8	C1T8	D1T8	K1T8		240	6
1.6		C1.6T8	D1.6T8	K1.6T8		240	6
2	B2T8	C2T8	D2T8	K2T8		240	6
2.5		C2.5T8	D2.5T8	K2.5T8		240	6
3	B3T8	C3T8	D3T8	K3T8		240	6
3.5		C3.5T8	D3.5T8	K3.5T8		240	6
4	B4T8	C4T8	D4T8	K4T8		240	6
5	B5T8	C5T8	D5T8	K5T8		240	6
6	B6T8	C6T8	D6T8	K6T8		240	6
8		C8T8	D8T8	K8T8		240	6
10	B10T8	C10T8	D10T8	K10T8		240	6
13	B13T8	C13T8	D13T8	K13T8		240	6
16	B16T8	C16T8	D16T8	K16T8		240	6
20	B20T8	C20T8	D20T8	K20T8		240	6
25	B25T8	C25T8	D25T8	K25T8		240	6
32	B32T8	C32T8	D32T8	K32T8		240	6
40	B40T8	C40T8	D40T8	K40T8		250	6
50	B50T8	C50T8	D50T8 *	K50T8		270	6
63	B63T8	C63T8	D63T8 *	K63T8		270	6

* only in 6 kA available

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T PRODUCT RANGE

10 kA B, C and D characteristic acc. to IEC 60898-1

10 kA K and Z characteristic acc. to IEC 60947-2



RATED CURRENT I_n A	CHARACTERISTIC					WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	B ITEM NO.	C ITEM NO.	D ITEM NO.	K ITEM NO.	Z ITEM NO.		

2-pole							
0.3		C0.3T2	D0.3T2	K0.3T2	Z0.3T2	240	6
0.5		C0.5T2	D0.5T2	K0.5T2	Z0.5T2	240	6
0.8		C0.8T2	D0.8T2	K0.8T2	Z0.8T2	240	6
1	B1T2	C1T2	D1T2	K1T2	Z1T2	240	6
1.6		C1.6T2	D1.6T2	K1.6T2	Z1.6T2	240	6
2	B2T2	C2T2	D2T2	K2T2	Z2T2	240	6
2.5		C2.5T2	D2.5T2	K2.5T2	Z2.5T2	240	6
3	B3T2	C3T2	D3T2	K3T2	Z3T2	240	6
3.5		C3.5T2	D3.5T2	K3.5T2	Z3.5T2	240	6
4	B4T2	C4T2	D4T2	K4T2	Z4T2	240	6
5	B5T2	C5T2	D5T2	K5T2	Z5T2	240	6
6	B6T2	C6T2	D6T2	K6T2	Z6T2	240	6
8		C8T2	D8T2	K8T2	Z8T2	240	6
10	B10T2	C10T2	D10T2	K10T2	Z10T2	240	6
13	B13T2	C13T2	D13T2	K13T2	Z13T2	240	6
16	B16T2	C16T2	D16T2	K16T2	Z16T2	240	6
20	B20T2	C20T2	D20T2	K20T2	Z20T2	240	6
25	B25T2	C25T2	D25T2	K25T2	Z25T2	240	6
32	B32T2	C32T2	D32T2	K32T2	Z32T2	240	6
40	B40T2	C40T2	D40T2	K40T2		250	6
50	B50T2	C50T2	D50T2 *	K50T2		270	6
63	B63T2	C63T2	D63T2 *	K63T2		270	6



3-pole							
0.3		C0.3T3	D0.3T3	K0.3T3	Z0.3T3	360	4
0.5		C0.5T3	D0.5T3	K0.5T3	Z0.5T3	360	4
0.8		C0.8T3	D0.8T3	K0.8T3	Z0.8T3	360	4
1	B1T3	C1T3	D1T3	K1T3	Z1T3	360	4
1.6		C1.6T3	D1.6T3	K1.6T3	Z1.6T3	360	4
2	B2T3	C2T3	D2T3	K2T3	Z2T3	360	4
2.5		C2.5T3	D2.5T3	K2.5T3	Z2.5T3	360	4
3	B3T3	C3T3	D3T3	K3T3	Z3T3	360	4
3.5		C3.5T3	D3.5T3	K3.5T3	Z3.5T3	360	4
4	B4T3	C4T3	D4T3	K4T3	Z4T3	360	4
5	B5T3	C5T3	D5T3	K5T3	Z5T3	360	4
6	B6T3	C6T3	D6T3	K6T3	Z6T3	360	4
8		C8T3	D8T3	K8T3	Z8T3	360	4
10	B10T3	C10T3	D10T3	K10T3	Z10T3	360	4
13	B13T3	C13T3	D13T3	K13T3	Z13T3	360	4
16	B16T3	C16T3	D16T3	K16T3	Z16T3	360	4
20	B20T3	C20T3	D20T3	K20T3	Z20T3	360	4
25	B25T3	C25T3	D25T3	K25T3	Z25T3	360	4
32	B32T3	C32T3	D32T3	K32T3	Z32T3	360	4
40	B40T3	C40T3	D40T3	K40T3		375	4
50	B50T3	C50T3	D50T3 *	K50T3		405	4
63	B63T3	C63T3	D63T3 *	K63T3		405	4

* only in 6 kA available

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T PRODUCT RANGE

10 kA B, C and D characteristic acc. to IEC 60898-1

10 kA K and Z characteristic acc. to IEC 60947-2



RATED CURRENT I_n A	CHARACTERISTIC					WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	B ITEM NO.	C ITEM NO.	D ITEM NO.	K ITEM NO.	Z ITEM NO.		

3-pole with switched neutral							
0.3		C0.3T9	D0.3T9	K0.3T9		480	3
0.5		C0.5T9	D0.5T9	K0.5T9		480	3
0.8		C0.8T9	D0.8T9	K0.8T9		480	3
1	B1T9	C1T9	D1T9	K1T9		480	3
1.6		C1.6T9	D1.6T9	K1.6T9		480	3
2	B2T9	C2T9	D2T9	K2T9		480	3
2.5		C2.5T9	D2.5T9	K2.5T9		480	3
3	B3T9	C3T9	D3T9	K3T9		480	3
3.5		C3.5T9	D3.5T9	K3.5T9		480	3
4	B4T9	C4T9	D4T9	K4T9		480	3
5	B5T9	C5T9	D5T9	K5T9		480	3
6	B6T9	C6T9	D6T9	K6T9		480	3
8		C8T9	D8T9	K8T9		480	3
10	B10T9	C10T9	D10T9	K10T9		480	3
13	B13T9	C13T9	D13T9	K13T9		480	3
16	B16T9	C16T9	D16T9	K16T9		480	3
20	B20T9	C20T9	D20T9	K20T9		480	3
25	B25T9	C25T9	D25T9	K25T9		480	3
32	B32T9	C32T9	D32T9	K32T9		480	3
40	B40T9	C40T9	D40T9	K40T9		500	3
50	B50T9	C50T9	D50T9 *	K50T9		540	3
63	B63T9	C63T9	D63T9 *	K63T9		540	3



4-pole							
0.3		C0.3T4	D0.3T4	K0.3T4		480	3
0.5		C0.5T4	D0.5T4	K0.5T4		480	3
0.8		C0.8T4	D0.8T4	K0.8T4		480	3
1	B1T4	C1T4	D1T4	K1T4		480	3
1.6		C1.6T4	D1.6T4	K1.6T4		480	3
2	B2T4	C2T4	D2T4	K2T4		480	3
2.5		C2.5T4	D2.5T4	K2.5T4		480	3
3	B3T4	C3T4	D3T4	K3T4		480	3
3.5		C3.5T4	D3.5T4	K3.5T4		480	3
4	B4T4	C4T4	D4T4	K4T4		480	3
5	B5T4	C5T4	D5T4	K5T4		480	3
6	B6T4	C6T4	D6T4	K6T4		480	3
8		C8T4	D8T4	K8T4		480	3
10	B10T4	C10T4	D10T4	K10T4		480	3
13	B13T4	C13T4	D13T4	K13T4		480	3
16	B16T4	C16T4	D16T4	K16T4		480	3
20	B20T4	C20T4	D20T4	K20T4		480	3
25	B25T4	C25T4	D25T4	K25T4		480	3
32	B32T4	C32T4	D32T4	K32T4		480	3
40	B40T4	C40T4	D40T4	K40T4		500	3
50	B50T4	C50T4	D50T4 *	K50T4		540	3
63	B63T4	C63T4	D63T4 *	K63T4		540	3

* only in 6 kA available

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

Technical Data

Characteristic		B	C	D	K	Z
Application		Wiring protection	Wiring protection Device protection	Wiring protection Power circuits Transformers Motors	Wiring protection Power circuits Transformers Motors	Wiring protection Semiconductor protection High impedance
Number of poles						
Product range „S“		1-2		-	-	-
Product range „SL“		1	-	-	-	-
Product range „T“		1 - 4; 1 + N; 3 + N				1 - 3
Standards short circuit withstand rating		IEC 60898-1, DIN EN 60898-1, VDE 0641-11			IEC 60947-2, DIN EN 60947-2, VDE 0660-101	
Product range „S“		6 kA	6 kA	-	-	-
Product range „SL“		6 kA	-	-	-	-
Product range „T“		10 kA	10 kA	10 kA	10 kA	10 kA
Current limiting class		3	3			
Max. back-up fuse		Fuse according to DIN VDE 0636 125 A operating class gL/gG				
Rated AC voltage		230 / 400 V				
Rated DC voltage L/R = 4 ms		1-pole 60 V, 2-pole 125 V in serial connection of both poles				
Rated current range I _n						
Product range „S“		6 - 32 A	6 - 32 A	-	-	-
Product range „SL “		16 A	-	-	-	-
Product range „T“		1 - 32 A	6 - 32 A	0,3 - 63 A	0.3 - 63 A	0.3 - 32 A
Test currents	Thermal not tripping I ₁ (A) > 1 h	1.13 x I _n	1.13 x I _n	1.13 x I _n	1.05 x I _n	1.05 x I _n
	Thermal tripping I ₂ (A) < 1 h	1.45 x I _n	1.45 x I _n	1.45 x I _n	1.2 x I _n	1.35 x I _n
	Electromagnetic not tripping I ₄ (A) > 0,1 s	3 x I _n	5 x I _n	10 x I _n	8 x I _n	2 x I _n
	Electromagnetic tripping I ₅ (A) < 0,1 s	5 x I _n	10 x I _n	20 x I _n	12 x I _n	3 x I _n
Reference calibration temperature of the thermal tripping		30°C + 5°C			20°C + 5°C	
		Influence of the ambient temperature on the thermal tripping: Decrease of the current values with higher ambient temperature and increase with lower temperatures of approximately 5% per 10°C difference in temperature				
Frequency range of the electromagnetic trip		16 2/3 to 60 Hz With higher frequencies, the electromagnetic tripping values increase by approximately a factor of 1.1 at 100 Hz; 1.2 at 200 Hz; 1.3 at 300 Hz; 1.4 at 400 Hz; 1.5 for DC				
Ambient temperature		-25°C to +55°C				
Storage temperature		-40°C to +70°C				
Device depth acc. to DIN 43880		68 mm				
Mechanical endurance		20,000 switching cycles (20,000 ON / 20,000 OFF)				
Protection cover		Finger safe and safe to back of hand according to DIN EN 50274/ VDE0660-514, BGV A3				
Insulation group according to DIN VDE 0110		C at 250 V AC B at 400 V AC				
Degree of protection according to EN / IEC 60529		IP20				
Installation position		any				
Mounting		DIN-rail according to DIN EN 60715 35 mm				
Lockability		The handle can be secured against manual switching in the on and off position by a lead seal				
Climatic resistance		Humid heat constant according to DIN IEC 60068-2-78 Humid heat cycle according to DIN EN 60068-2-30				
Vibration resistance		> 15 g according to DIN EN 60068-2-59 during a load with I ₁				
Resistance to mechanical shocks		25g 11ms				

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

Technical Data

Additional performance features of the T product range – short circuit withstand rating according to IEC 60947-2, DIN EN 60947-2

Characteristic	B, C, D, K, Z		
1-pole	0.3 - 40 A	254/440 V	10 kA
2-pole / 3-pole	0.3 - 40 A	440 V	10 kA
Characteristic	B, C		
1-pole	0.3 - 20 A	230/400 V	20 kA

Conductor cross sections product ranges S and T

	Box terminal bottom		Box terminal top	
Type of conductor *)	max.	min.	max.	min.
Single wire	35 mm ²	0.5 mm ²	25 mm ²	0.5 mm ²
Multiple wire	35 mm ²	1.5 mm ²	25 mm ²	1.5 mm ²
Stranded wire	25 mm ²	1 mm ²	16 mm ²	1 mm ²
Stranded wire with ferrule	16 mm ²	0.5 mm ²	16 mm ²	0.5 mm ²
Busbar cable lug	Up to 3 mm thickness		Up to 3 mm thickness	
Combined, conductor and busbar or cable lug	Up to 35 mm ² and up to 2 mm thickness		Up to 25 mm ² and up to 2 mm thickness	
Torque	max. 2.5 Nm			

Conductor cross sections product SL Range

	Box terminal bottom		Box terminal top	
Type of conductor *)	max.	min.	max.	min.
Single wire	35 mm ²	0,5 mm ²	4 mm ²	1 mm ²
Multiple wire	35 mm ²	1,5 mm ²	4 mm ²	1,5 mm ²
Stranded wire	25 mm ²	1 mm ²	4 mm ²	1 mm ²
Stranded wire with ferrule	16 mm ²	0,5 mm ²	2,5 mm ²	1 mm ²
Busbar cable lug	Up to 3 mm thickness		-	
Combined, conductor and busbar or cable lug	Up to 35 mm ² and Up tp 2 mm thickness		-	
Torque	max. 2,5 Nm		-	

* stripped length 12 - 14 mm

The following characteristics can be chosen:

- B characteristic for wiring protection
- C characteristic for device protection with higher starting current inrush
- D characteristic for the protection of power circuits, motors and transformers
- K characteristic for the protection of power circuits, motors and transformers
- Z characteristic for semiconductor protection at high impedances

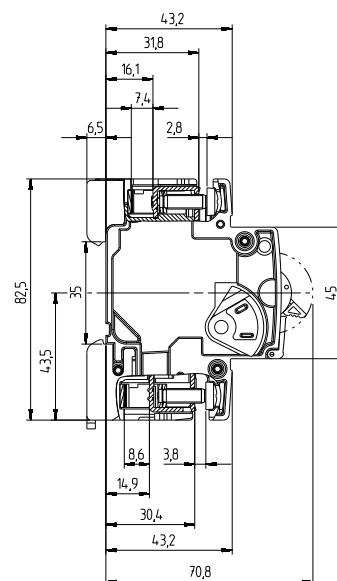
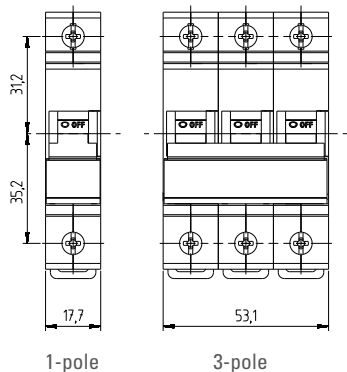
	S Range		SL Range	T Range					
No. of Poles	1	3	1	1	2	3	4	1+N	3+N
B-characteristic	•	•	•	•	•	•	•	•	•
C-characteristic	•	•		•	•	•	•	•	•
D-characteristic				•	•	•	•	•	•
K-characteristic				•	•	•	•	•	•
Z-characteristic				•	•	•			

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

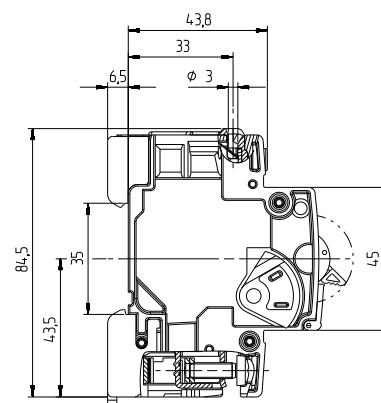
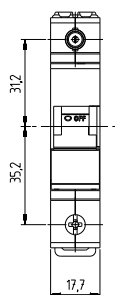
Dimension Drawings



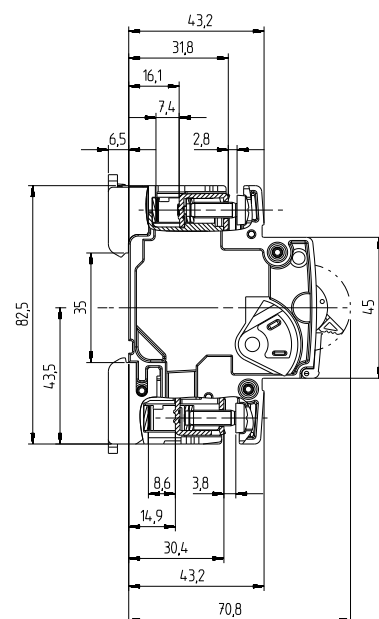
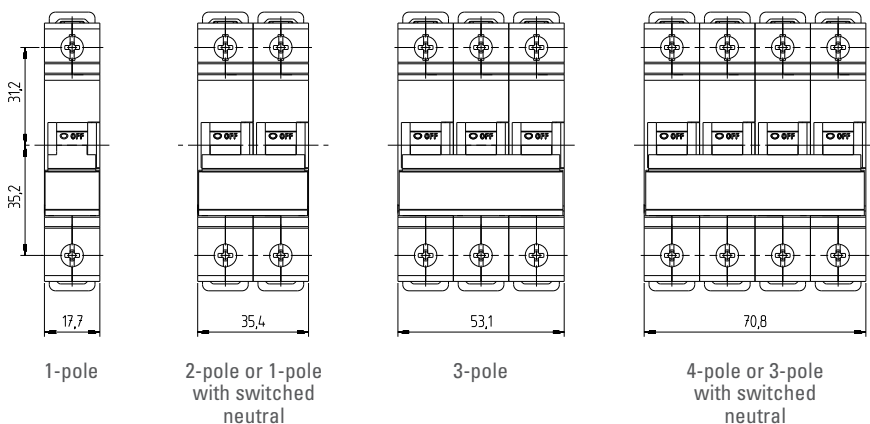
Miniature circuit breakers, **S product range**
· with screw terminals



Miniature circuit breakers, **SL product range**
· with screw terminals

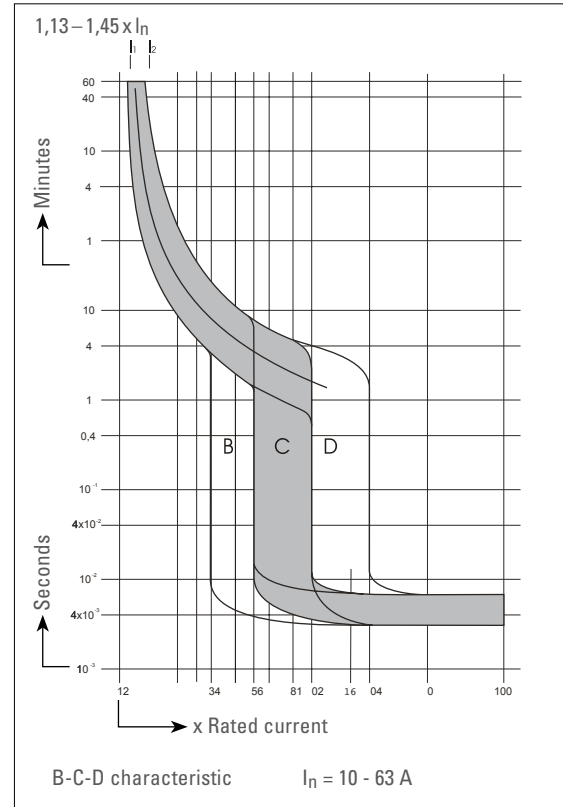
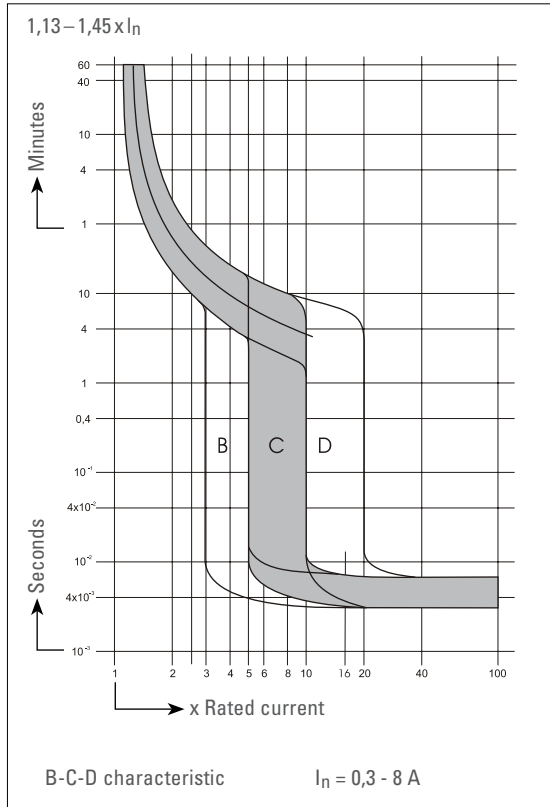


Miniature circuit breakers, **T product range**
· with screw terminals



MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

Characteristic acc. to IEC 60898-1



Delayed thermal overload tripping

- I_n = Rated current**
Current which the miniature circuit breaker can sustain in uninterrupted operation
- I_b = Rated operational current**
Current determined by the load during undisturbed operation
- I_1 = Thermal not tripping current**
Current which, under defined conditions, does not lead to switching off within 60 min
- I_2 = Thermal tripping current**
Current which, under defined conditions, leads to switching off within 60 min
- I_1 zu I_2 = Conditions**
Current which, under defined conditions, is run up from I_1 to I_2 with a continuous increase, and leads to switch off within 60 min
- I_3 = Tolerance limitation**
at 2.55-times the rated current / nominal current
Current which, under defined conditions, does not lead to switch off within 1 sec
Current which, under defined conditions, leads to switch off at rated currents up to 32 A within 60 sec, at rated currents above 32 A within 120 sec

Undelayed electromagnetic short circuit tripping

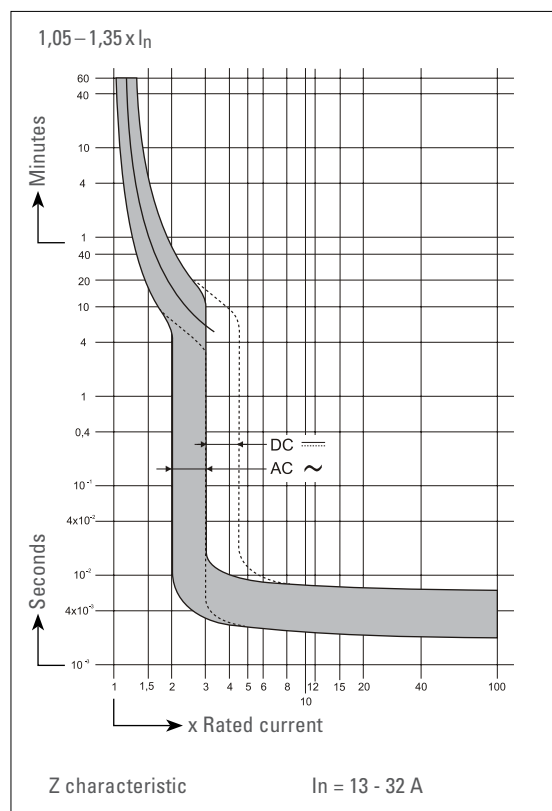
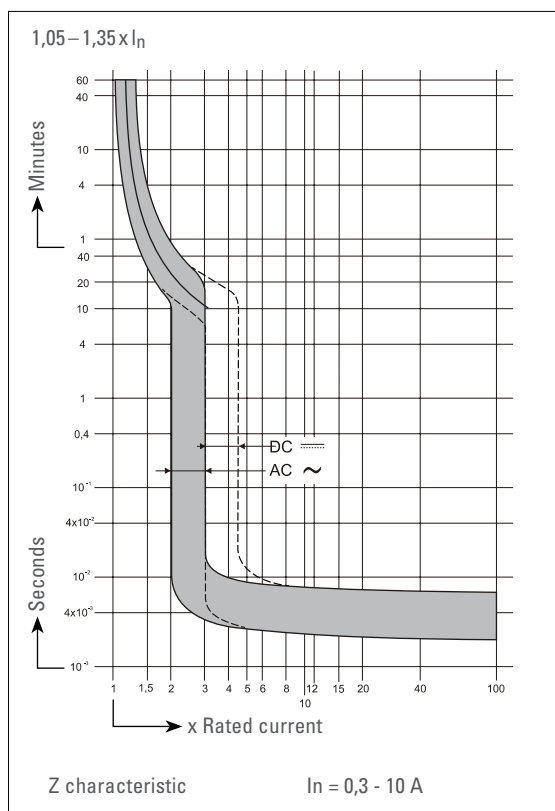
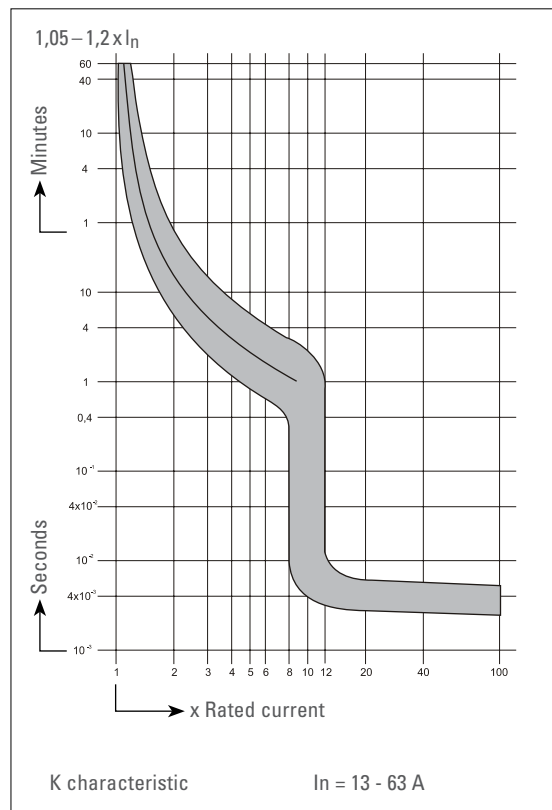
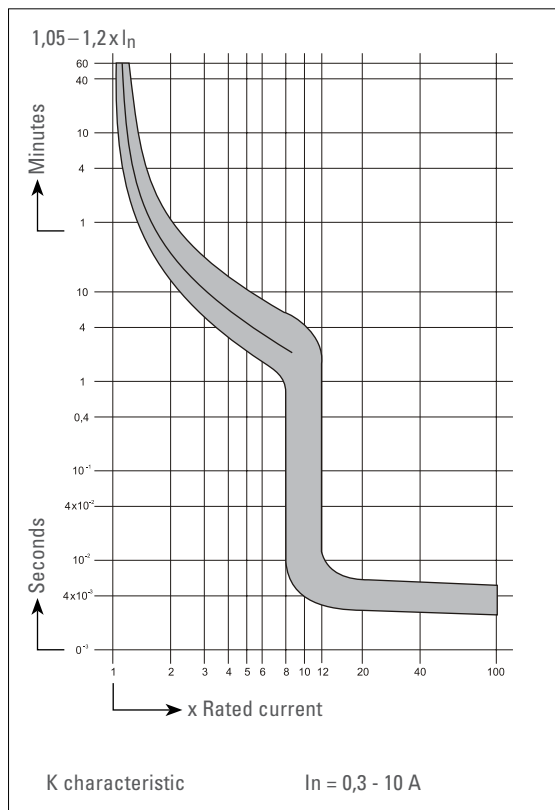
- I_4 = Magnetic not tripping current**
Current which, under defined conditions, does not lead to switching off within 0.1 sec
- I_5 = Magnetic tripping current**
Current which, under defined conditions, leads to switching off within 0.1 sec

Dependence of the short circuit trip at higher frequencies and for direct current.

at 100 Hz about 1.1 times
at 200 Hz about 1.2 times
at 300 Hz about 1.3 times
at 400 Hz about 1.4 times
at 500 Hz about 1.5 times
for DC about 1.5 times

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGE

Characteristic acc. to IEC 60947-2



MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

Technical Data

Internal resistances in mOhm and power losses in Watt per pole (at I_n)

RATED CURRENT I _n (A)	B-CHARACTERISTIC		C-CHARACTERISTIC		D-CHARACTERISTIC		K-CHARACTERISTIC		Z-CHARACTERISTIC	
	INTERNAL RESISTANCE mOhm	POWER LOSS Watt	INTERNAL RESISTANCE mOhm.	POWER LOSS Watt	INTERNAL RESISTANCE mOhm.	POWER LOSS Watt	INTERNAL RESISTANCE mOhm.	POWER LOSS Watt	INTERNAL RESISTANCE mOhm.	POWER LOSS Watt
0,3	-	-	16600	1,5	16600,0	1,5	16860,0	1,5	31500,0	2,8
0,5	-	-	6850	1,7	6850,0	1,7	6850,0	1,7	10250,0	2,6
0,8	-	-	3050	2,0	3050,0	2,0	3050,0	2,0	5150,0	3,3
1	1950	2,0	1750	1,8	1750,0	1,8	1750,0	1,8	2690,0	2,7
1,6	-	-	590	1,5	590,0	1,5	590,0	1,5	940,0	2,4
2	510	2,0	420	1,7	420,0	1,7	420,0	1,7	690,0	2,8
2,5	-	-	295	1,8	295,0	1,8	295,0	1,8	430,0	2,7
3	211	1,9	200	1,8	173,0	1,6	200,0	1,8	345,0	3,1
3,5	-	-	125	1,5	125,0	1,5	125,0	1,5	225,0	2,8
4	131	2,1	109	1,7	105,0	1,7	109,0	1,7	225,0	3,6
5	85	2,1	61,6	1,5	61,6	1,5	65,4	1,6	105,0	2,6
6	52,9	1,9	49,1	1,8	45,9	1,7	49,1	1,8	82,3	3,0
8	-	-	24	1,5	20,7	1,3	44,0	2,8	37,1	2,4
10	13,4	1,3	13,4	1,3	13,4	1,3	31,5	3,1	27,8	2,8
13	11,3	1,9	8,04	1,4	8,1	1,4	8,8	1,5	15,1	2,6
16	8,04	2,1	8,04	2,1	8,1	2,1	7,5	1,9	11,3	2,9
20	7,1	2,8	7,45	3,0	6,4	2,5	6,3	2,5	7,4	3,0
25	5	3,1	5	3,1	4,1	2,5	4,7	2,9	5,8	3,7
32	3,6	3,7	3,6	3,7	2,7	2,8	2,8	2,9	3,6	3,7
40	2,2	3,5	2,2	3,5	2,2	3,5	2,2	3,5	-	-
50	1,95	4,9	1,9	4,8	1,8	4,6	2,0	4,9	-	-
63	1,77	7,0	1,77	7,0	1,7	6,8	1,8	7,0	-	-

Overload and short circuit currents

	OVERLOAD						SHORT CIRCUIT									
	B, C, D		K		Z		B		C		D		K		Z	
	I ₁	I ₂	I ₁	I ₂	I ₁	I ₂	I ₄	I ₅	I ₄	I ₅	I ₄	I ₅	I ₄	I ₅	I ₄	I ₅
I _n (A)	1,13	1,45	1,05	1,2	1,05	1,35	3	5	5	10	10	20	8	12	2	3
0,3	0,339	0,435	0,315	0,360	0,315	0,405	-	-	1,5	3	3	6	2,4	3,6	0,6	0,9
0,5	0,565	0,725	0,525	0,600	0,525	0,675	-	-	2,5	5	5	10	4	6	1	1,5
0,75	0,848	1,088	0,788	0,900	0,788	1,013	-	-	3,75	7,5	7,5	15	6	9	1,5	2,25
1	1,13	1,45	1,05	1,20	1,05	1,35	3	5	5	10	10	20	8	12	2	3
1,6	1,81	2,32	1,68	1,92	1,68	2,16	-	-	8	16	16	32	12,8	19,2	3,2	4,8
2	2,26	2,90	2,10	2,40	2,10	2,70	6	10	10	20	20	40	16	24	4	6
2,5	2,83	3,63	2,63	3,00	2,63	3,38	-	-	12,5	25	25	50	20	30	5	7,5
3	3,39	4,35	3,15	3,60	3,15	4,05	9	15	15	30	30	60	24	36	6	9
3,5	3,96	5,08	3,68	4,20	3,68	4,73	-	-	17,5	35	35	70	28	42	7	10,5
4	4,52	5,80	4,20	4,80	4,20	5,40	12	20	20	40	40	80	32	48	8	12
5	5,65	7,25	5,25	6,00	5,25	6,75	15	25	25	50	50	100	40	60	10	15
6	6,78	8,70	6,30	7,20	6,30	8,10	18	30	30	60	60	120	48	72	12	18
8	9,04	11,60	8,40	9,60	8,40	10,80	-	-	40	80	80	160	64	96	16	24
10	11,3	14,5	10,5	12,0	10,5	13,5	30	50	50	100	100	200	80	120	20	30
13	14,7	18,9	13,7	15,6	13,7	17,6	39	65	65	130	130	260	104	156	26	39
16	18,1	23,2	16,8	19,2	16,8	21,6	48	80	80	160	160	320	128	192	32	48
20	22,6	29,0	21,0	24,0	21,0	27,0	60	100	100	200	200	400	160	240	40	60
25	28,3	36,3	26,3	30,0	26,3	33,8	75	125	125	250	250	500	200	300	50	75
32	36,2	46,4	33,6	38,4	33,6	43,2	96	160	160	320	320	640	256	384	64	96
40	45,2	58,0	42,0	48,0	-	-	120	200	200	400	400	800	320	480	-	-
50	56,5	72,5	52,5	60,0	-	-	150	250	250	500	500	1000	400	600	-	-
63	71,2	91,4	66,2	75,6	-	-	189	315	315	630	630	1260	504	756	-	-

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

Short circuit selectivity

10 kA miniature circuit breakers, T product range											
Short circuit selectivity to fuses in kA											
		Rated current I_n (A)									
Characteristic	B C D	6 6/8 6/8	10 10 10	13 13 13	16 16 16	20 20 20	25 25 25	32 32 32	40 40 40	50 50 50	63 63 63
I_n (A) LV HRC fuse Characteristic gL/gG according to DIN VDE 0636	25	0,85 0,7 0,7	0,8 0,7 0,6	0,8 0,7 0,6	0,75 0,65 0,6	0,7 0,6 0,55	0,6 0,55 0,5				1.)
	35	1,6 1,3 1,2	1,6 1,3 1,15	1,5 1,25 1,1	1,5 1,2 1,1	1,4 1,2 1,0	1,2 1,1 0,9	1,1 1,0 0,8	0,8 0,7 0,5		
	50	2,4 2,1 1,9	2,35 2,1 1,8	2,3 2,0 1,7	2,3 2,0 1,7	2,2 1,9 1,6	1,6 1,5 1,3	1,5 1,4 1,2	1,3 1,2 1,1	1,2 1,1 1,0	
	63	3,5 2,9 2,5	3,3 2,8 2,4	3,2 2,7 2,4	3,2 2,7 2,3	3,0 2,6 2,3	2,5 2,1 1,8	2,4 2,0 1,8	1,8 1,6 1,4	1,7 1,5 1,3	1,6 1,4 1,2
	80	5,0 4,1 3,5	4,8 4,0 3,4	4,7 3,9 3,3	4,6 3,9 3,2	4,3 3,6 3,1	3,4 2,8 2,5	3,3 2,8 2,4	2,5 2,1 1,9	2,4 2,0 1,8	2,3 1,9 1,7
	100	7,6 6,3 5,2	7,3 6,1 4,9	7,1 5,9 4,8	7,0 5,7 4,7	6,5 5,0 4,4	5,1 4,0 3,5	5,0 3,9 3,4	3,5 2,9 2,5	3,3 2,8 2,4	3,1 2,6 2,3
	125	10 10 8,8	10 10 8,0	10 10 7,7	10 10 7,6	10 8,7 7,1	8,8 6,9 5,7	8,5 6,8 5,6	5,4 4,5 3,8	5,1 4,3 3,6	4,9 4,1 3,5

1.) There is no more overload selectivity above the step line.

6 kA miniature circuit breakers, S and SL product ranges

Short circuit selectivity to fuses in kA

		Rated current I _N (A)							
Characteristic	B C	6 6	10 10	13 13	16 16	20 20	25 25	32 32	
I _N (A) LV HRC fuse Characteristic gL/gG according to DIN VDE 0636	25	0,85 0,7	0,8 0,7	0,8 0,7	0,75 0,65	0,7 0,6	0,6 0,55	1,0 0,9	
	35	1,6 1,3	1,6 1,3	1,5 1,25	1,5 1,2	1,4 1,2	1,2 1,1	1,1 1,0	
	50	2,4 2,1	2,35 2,1	2,3 2,0	2,3 2,0	2,2 1,9	1,6 1,5	1,5 1,4	
	63	3,5 2,9	3,3 2,8	3,2 2,7	3,2 2,7	3,0 2,6	2,5 2,1	2,4 2,0	
	80	5,0 4,1	4,8 4,0	4,7 3,9	4,6 3,9	4,3 3,6	3,4 2,8	3,3 2,8	
	100					6,0 5,0	5,1 4,0	5,0 3,9	

1.) There is no more overload selectivity above the step line.

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS DC PRODUCT RANGE

6 kA B and C characteristic acc. to IEC 60898-2



6000 T15 **twinfix**

RATED CURRENT I_n A	CHARACTERISTIC		WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	B ITEM NO.	C ITEM NO.		

1-pole				
0.5		C0.5DC1	120	12
1	B1DC1	C1DC1	120	12
2	B2DC1	C2DC1	120	12
3	B3DC1	C3DC1	120	12
4	B4DC1	C4DC1	120	12
6	B6DC1	C6DC1	120	12
10	B10DC1	C10DC1	120	12
13	B13DC1	C13DC1	120	12
16	B16DC1	C16DC1	120	12
20	B20DC1	C20DC1	120	12
25	B25DC1	C25DC1	120	12
32	B32DC1	C32DC1	120	12
40	B40DC1	C40DC1	120	12
50	B50DC1	C50DC1	120	12
63	B63DC1	C63DC1	120	12



6000 T15 **twinfix**

2-pole				
0,5		C0.5DC2	240	6
1	B1DC2	C1DC2	240	6
2	B2DC2	C2DC2	240	6
3	B3DC2	C3DC2	240	6
4	B4DC2	C4DC2	240	6
6	B6DC2	C6DC2	240	6
10	B10DC2	C10DC2	240	6
13	B13DC2	C13DC2	240	6
16	B16DC2	C16DC2	240	6
20	B20DC2	C20DC2	240	6
25	B25DC2	C25DC2	240	6
32	B32DC2	C32DC2	240	6
40	B40DC2	C40DC2	240	6
50	B50DC2	C50DC2	240	6
63	B63DC2	C63DC2	240	6

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS DC PRODUCT RANGE

Technical Data

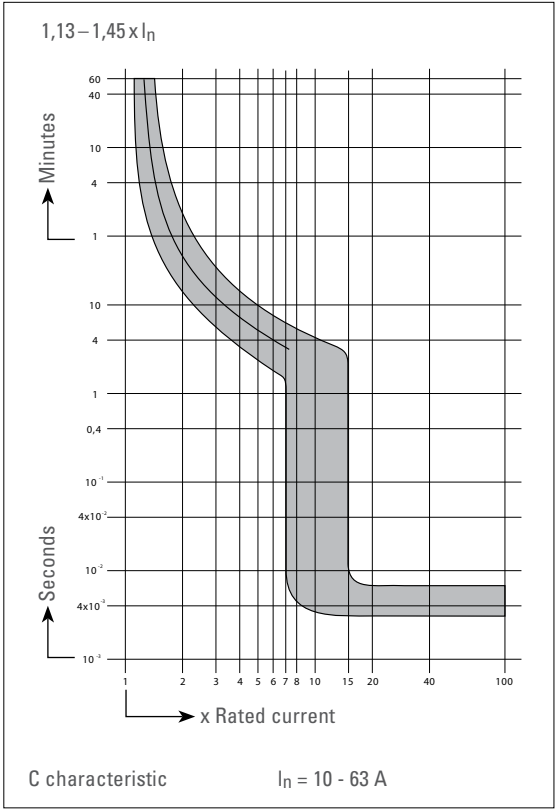
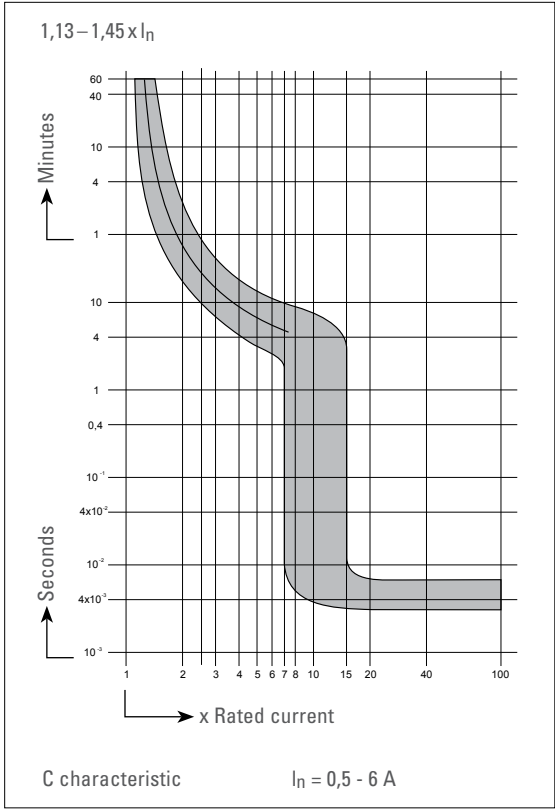
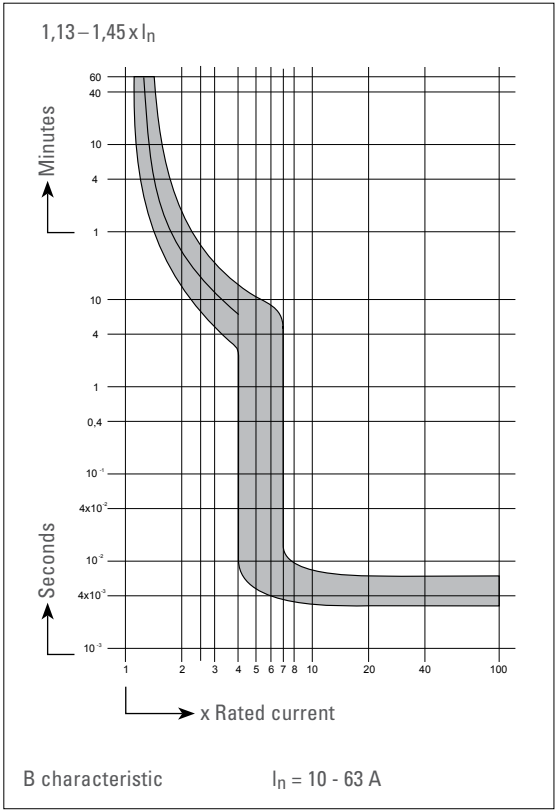
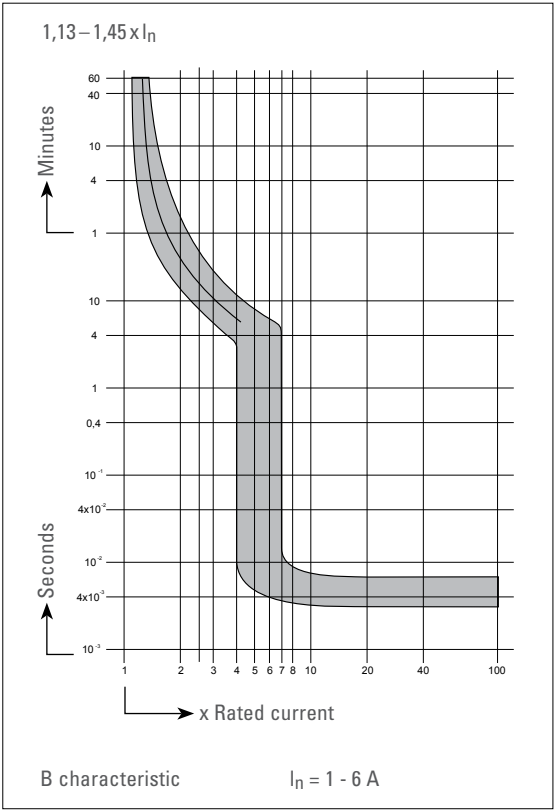
Characteristic		B	C
Application		Wiring protection	Wiring protection Device protection
Number of poles		1 and 2	
Standards		IEC 60898-2, DIN EN 60898-2, VDE 0641-12	
Rated switching capacity: DC L/R = 4 ms		6 kA	6 kA
Max. back-up fuse		Fuse according to DIN VDE 0636 100 A operating class gL/gG	
Rated DC voltage L/R = 15 ms		1-pole 125 V, 2-pole 250 V in serial connection of both poles	
Rated current range I_n			
Product range „DC“		1 - 63 A	0.5 - 63 A
Test currents	Thermal not tripping I_1 (A) > 1 h	$1.13 \times I_n$	$1.13 \times I_n$
	Thermal tripping I_2 (A) < 1 h	$1.45 \times I_n$	$1.45 \times I_n$
	Electromagnetic not tripping I_4 (A) > 0.1 s	$4 \times I_n$	$7 \times I_n$
	Electromagnetic tripping I_5 (A) < 0.1 s	$7 \times I_n$	$15 \times I_n$
Reference calibration temperature of the thermal tripping		30 °C + 5 °C	
		Influence of the ambient temperature on the thermal tripping: Decrease of the current values with higher ambient temperature and increase with lower temperatures of approximately 5% per 10 °C difference in temperature	
Ambient temperature		-25 °C to +55 °C	
Storage temperature		-40 °C to +70 °C	
Device depth acc. to DIN 43880		68 mm	
Mechanical endurance		20,000 switching cycles (20,000 ON/20,000 OFF)	
Protection cover		Finger safe and safe to back of hand according to DIN EN 50274/ VDE0660-514, BGV A3	
Degree of protection acc. to EN 60529 / IEC 60529		IP20	
Installation position		any	
Mounting		DIN-rail according to DIN EN 60715, 35 mm	
Lockability		The handle can be secured against manual switching in the on and off position by a lead seal	
Climatic resistance		Humid heat constant according to DIN IEC 60068-2-78 Humid heat cycle according to DIN EN 60068-2-30	
Vibration resistance		> 15 g according to DIN EN 60068-2-59 during a load with I_1	
Resistance to mechanical shocks		25g 11ms	

Conductor cross sections				
	Box terminal bottom		Box terminal top	
Type of conductor *)	max.	min.	max.	min.
Single wire	35 mm ²	0,5 mm ²	25 mm ²	0,5 mm ²
Multiple wire	35 mm ²	1,5 mm ²	25 mm ²	1,5 mm ²
Stranded wire	25 mm ²	1 mm ²	16 mm ²	1 mm ²
Stranded wire with ferrule	16 mm ²	0,5 mm ²	16 mm ²	0,5 mm ²
Busbar cable lug	Up to 3 mm thickness		Up to 3 mm thickness	
Combined, conductor and busbar or cable lug	Up to 35 mm ² and up to 2 mm thickness		Up to 25 mm ² and up to 2 mm thickness	
Torque	max. 2,5 Nm			

*) Stripped length 12 – 14 mm

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS DC PRODUCT RANGE

Characteristic



ACCESSORIES MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

S, SL,T and DC product ranges



Shunt trip

MODULE	RATED OPERATING VOLTAGE	MAX. OPERATING CURRENT AT U_n (T < 10 ms)	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1	12 V UC	1,3 A	FL12	105	5
1	24 V UC	0,6 A	FL24	105	5
1	48 - 72 V UC	0,2 A	FL48	105	5
1	110-230 V UC, 400 V AC	0,25 A bei 110 V	FL110	105	5
		0,5 A bei 230 V			
		0,8 A bei 400 V			

Pull-in voltage $0.7 \times U_e$ Switch in duration at U_e 100%



Single Pole Miniature Circuit Breaker, 10 A,
B Characteristic for the special designation of circuits e.g. fire warning and
telephone systems etc.

RATED CURRENT I_n [A]	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
10	B10T1R	150	12



Distance device 9 mm

MODULE	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
$1/2$	ISD	13	10

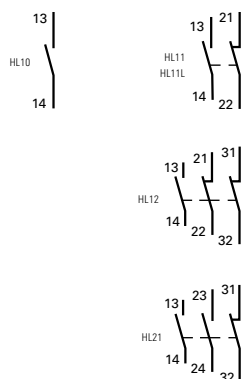


Lock-off/Lock-on device

ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
EASS	2	10

ACCESSORIES MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

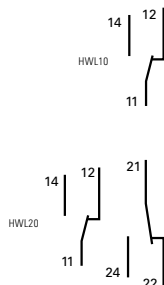
S, SL, T and DC product ranges



Auxiliary contact

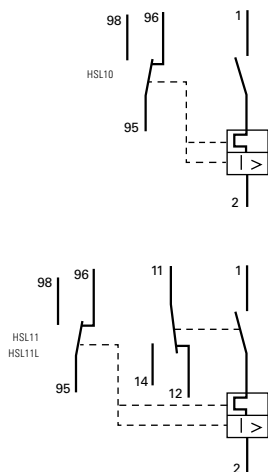
MODULE	TYPE OF CONTACT	CONTACTS	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1/2	1 auxiliary contact	1NO	HL10	35	20
1/2	2 auxiliary contacts	1NO + 1NC	HL11	40	20
1/2	2 auxiliary contacts	1NO + 1NC	HL11L*	40	20
1/2	3 auxiliary contacts	1NO + 2NC	HL12	45	20
1/2	3 auxiliary contacts	2NO + 1NC	HL21	45	20

* Mounting on the left



Auxiliary contact

MODULE	TYPE OF CONTACT	CONTACTS	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1/2	1 auxiliary contact	1 CO contact	HWL10	40	20
1/2	2 auxiliary contacts	2 CO contact	HWL20	50	20



Auxiliary contact with signal contact

MODULE	TYPE OF CONTACT	CONTACTS	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1/2	1 signal contact / 1 auxiliary contact	2 CO contact	HSL11	50	20
1/2	1 signal contact / 1 auxiliary contact	2 CO contact	HSL11L*	50	20
1/2	1 signal contact	1 CO contact	HSL10	40	20

* Mounting on the left

The signal contact and the auxiliary contact are each fitted with a floating CO contact. Both contacts have trip-free mechanisms, i.e. manipulating the contact positions from outside is not possible. The signal contact indicates overload or short circuit of the main device while the auxiliary contact shows the switch condition (on/off).

Technical Data		HL10, HL11/L, HL12, HL21	HWL10, HWL20, HSL10, HSL11/L
Standards		IEC 60947-5-1, DIN EN 60947-5-1, VDE 0660-200	
Rated voltage		230 V~	
Conventional thermal current in enclosure		I _{the} 16 A	
Rated operating currents I _e	Usage category AC-15 Usage category AC-15 Usage category DC-13 Usage category DC-13	10 A / 230 V 16 A / 110 V 1 A / 250 V 3 A / 125 V	4.8 A / 230 V 9.6 A / 120 V 1.8 A / 250 V 3.5 A / 125 V
Minimum switching capacity		0.05 VA at 6 V UC	

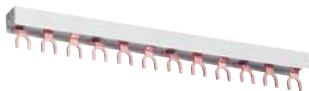
Conductor cross sections for all auxiliary contacts

Type of conductor *)	max.	min.
Single wire	0,5 mm ²	2,5 mm ²
Stranded wire	0,5 mm ²	1,5 mm ²
Stranded wire with ferrule	0,5 mm ²	1,5 mm ²

*) Stripped length 8–9 mm

BUSBARS

for S, SL, T and DC miniature circuit breakers



Busbars fork type

CROSS SECTION (mm ²)	BUSBAR CURRENT START OF BUSBAR/ MIDDLE INFEEED	MODULES/ PHASES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT	SUITABLE END CAP ITEM NO.
----------------------------------	--	-----------------	----------	-----------------	--------------	---------------------------

1-phase

12	65/110	56	SB16010	250	50	
----	--------	----	----------------	-----	----	--

1-phase 1-pole circuit breaker + auxiliary contact

24	90/150	37/1	SDO.124	200	50	
----	--------	------	----------------	-----	----	--

2-phase and 1-phase + N

10	63/100	28/2	SB26010	390	20	SB.A5
----	--------	------	----------------	-----	----	-------

3-phase + N, L1/N, L2/N, L3/N, for MCB 1+N, 2 modules

16	80/130	27/2 3+N	SB41627	725	15	SB.A3
----	--------	----------	----------------	-----	----	-------

2-phase 2-pole circuit breaker + auxiliary contact

16	80/130	22/2	SB26216	310	20	SB.A2
----	--------	------	----------------	-----	----	-------

3-phase

10	63/100	4/3	SB31210	84	25	SB.A1
10	63/100	19/3	SB36010	420	20	SB.A1
16	80/130	19/3	SB36016	675	20	SB.A2

3-phase 3-pole circuit breaker + auxiliary contact

16	80/130	16/3	SB36316	630	20	SB.A2
----	--------	------	----------------	-----	----	-------

3-phase 1-pole circuit breaker + auxiliary contact

16	80/130	36/1	SDO.316	500	20	SB.A2
----	--------	------	----------------	-----	----	-------

4-phase and 3-phase + N

16	80/130	14/4	SB46016	835	15	SB.A3
----	--------	------	----------------	-----	----	-------



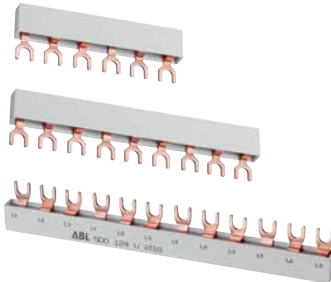
End caps for busbars

FOR BUSBARS ITEM NO.	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
----------------------	----------	-----------------	--------------

SB31210, SB36010	SB.A1	0,8	10
SB36016, SB36316, SDO.316, SB41627, SB26216	SB.A2	1	10
SB46016	SB.A3	1,1	10
SB26010	SB.A5	0,8	10

BUSBARS

for S, SL and T miniature circuit breakers




Busbars fork type

CROSS SECTION (mm²)	BUSBAR CURRENT START OF BUSBAR/ MIDDLE INFEEED	NUMBER OF POLES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
---------------------	--	-----------------	----------	-----------------	--------------

3-phase					
10	63	6	G31006	37	25
10	63/100	9	G31009	60	25
10	63/100	12	G31012	84	25

16	80	6	G31606	52	20
16	80/130	9	G31609	87	20
16	80/130	12	G31612	119	20


 Busbars cannot be cut to length!



Busbars fork type

3-phase for left-hand RCCB installation in the distribution board (N omitted)					
10	63	11	G31011S	82	25
16	80	11	G31611S	117	20

3-phase for right-hand RCCB installation in the distribution unit					
16	80	11	G31611	108	20

 Busbars cannot be cut to length!

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T 80/100/125 A

B, C and D characteristic 10 kA acc. to IEC 60898-1



10000

RATED CURRENT I _n A	CHARACTERISTIC			WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	B ITEM NO.	C ITEM NO.	D ITEM NO.		
1-pole					
80	B80T1	C80T1	D80T1	222	6
100	B100T1	C100T1	D100T1	222	6
125	B125T1	C125T1	D125T1	222	6



10000

2-pole					
80	B80T2	C80T2	D80T2	448	3
100	B100T2	C100T2	D100T2	448	3
125	B125T2	C125T2	D125T2	448	3



10000

3-pole					
80	B80T3	C80T3	D80T3	674	2
100	B100T3	C100T3	D100T3	674	2
125	B125T3	C125T3	D125T3	674	2



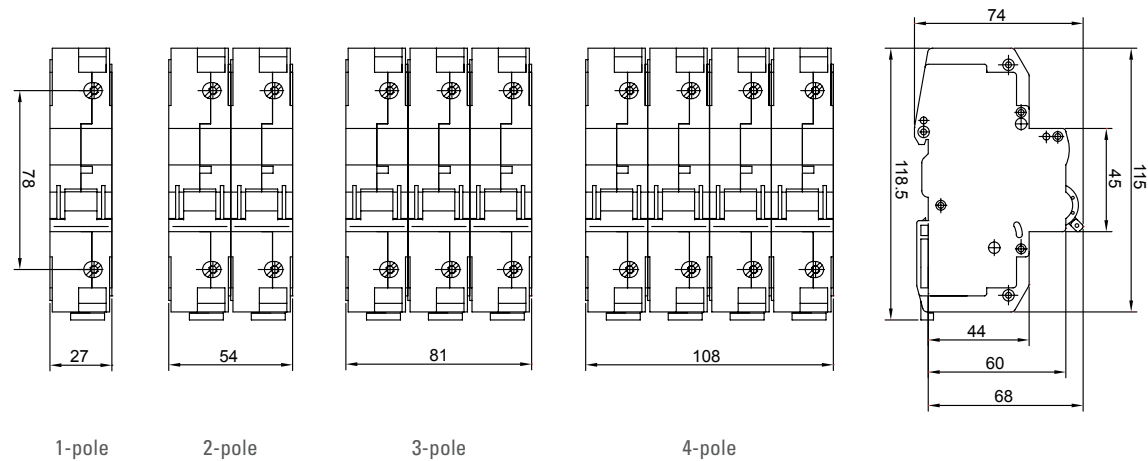
10000

4-pole					
80	B80T4	C80T4	D80T4	900	1
100	B100T4	C100T4	D100T4	900	1
125	B125T4	C125T4	D125T4	900	1

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T 80/100/125 A

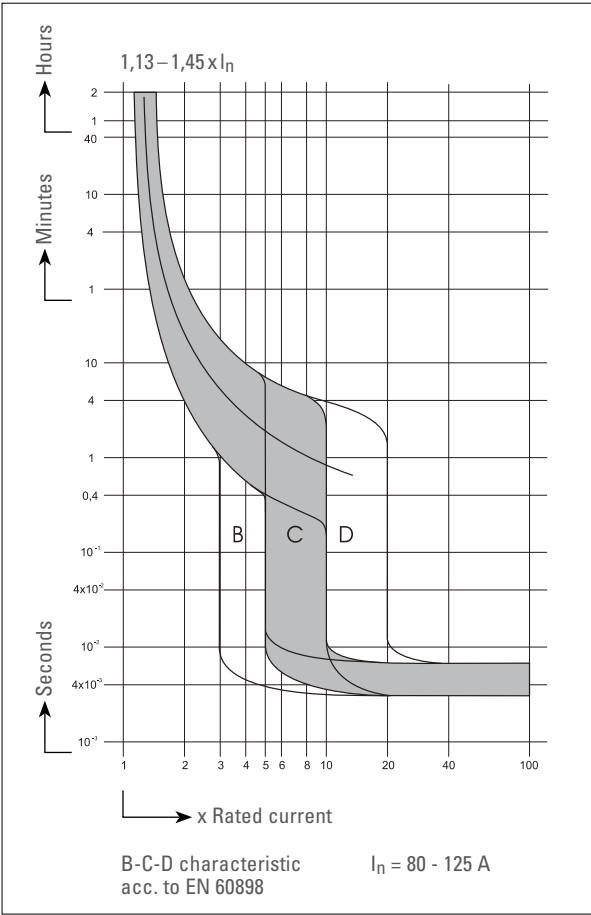
Technical Data

Technical data	
Standards	EN 60898-1, GOST-R
Number of poles	1, 2, 3, 4
Tripping characteristics	B, C, D according to EN 60898-1
Rated voltage U _n [V]	230/400
Rated current I _n [A]	80, 100, 125
Breaking capacity [kA]	10
Rated frequency [Hz]	50 - 60
Electrical endurance	4,000 switching cycles
Cross-section of conductors [mm²]	2.5 - 50
Mounting	on DIN rail 35 x 7.5 mm according EN 60715
Protection degree	IP 20
Ambient temperature	-5 °C till +40 °C
Operating position	optional
Rated DC voltage U _n [V]	max. 110 DC (for one pole, t=4 ms)
Sealable	in the ON or OFF position



MINIATURE CIRCUIT BREAKERS 80/100/125 A

Technical Data



ACCESSORIES FOR MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T 80/100/125 A

1-/2-/3-/4-pole



Auxiliary contact

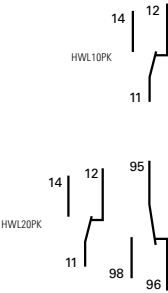
MODULE	TYPE OF CONTACT	CONTACTS	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1/2	1 auxiliary contact	1 CO	HWL10PK	43	10
1/2	2 auxiliary contacts	2 CO	HWL20PK	48	10

Technical Data		HWL10PK	HWL20PK
Standards		IEC 60947-5-1, DIN EN 60947-5-1, VDE 0660-200	
Rated Voltage		230 V	
Rated isolation current		400 V	
Conventional thermal current in enclosure		I _{the} 16 A	
Rated operating currents I _e	Usage category AC-15 Usage category AC-14 Usage category DC-13 Usage category DC-13	4 A / 230 V 3,5 A / 400 V; 6,5 A / 230 V 0,25 A / 220 V; 0,5 A / 110 V 16 A / 24 V	

Conductor cross sections

Type of conductor *)	max.	min.
single wire	0,5 mm ²	2,5 mm ²
stranded wire	0,5 mm ²	1,5 mm ²
stranded wire with ferrule	0,5 mm ²	1,5 mm ²

*) Stripped length 8 - 9 mm



MINIATURE CIRCUIT BREAKERS 1+N PRODUCT RANGE

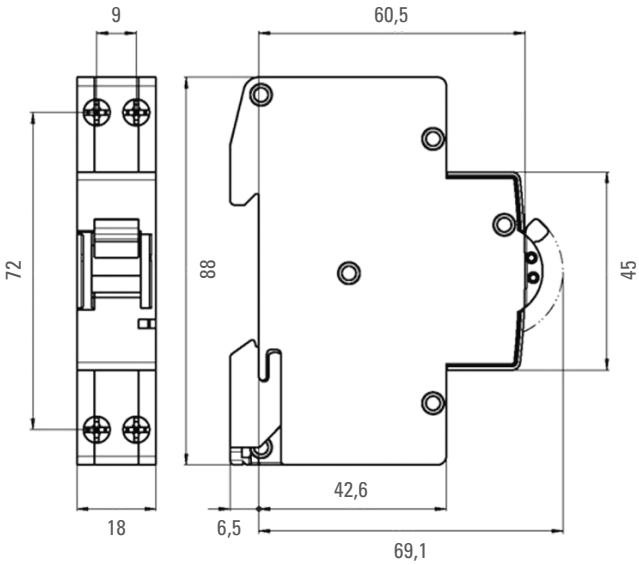
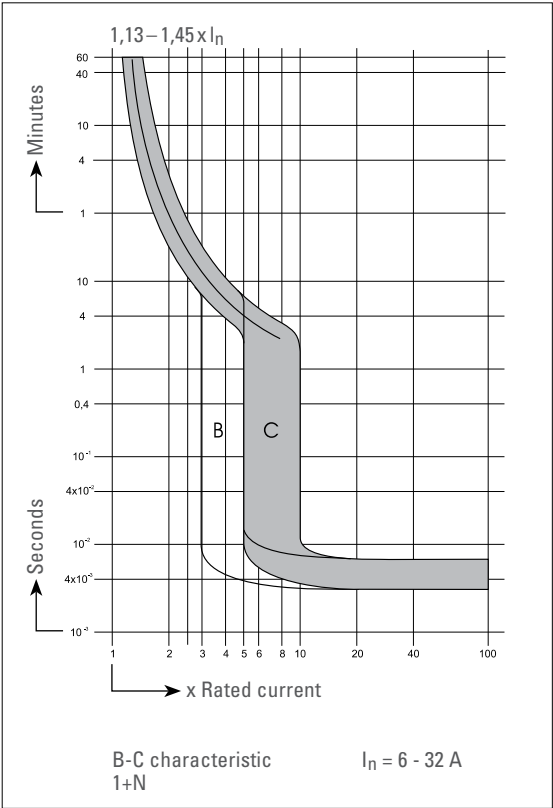
6 kA B and C characteristic acc. to IEC 60898-1



RATED CURRENT I _n A	CHARACTERISTIC		WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	B ITEM NO.	C ITEM NO.		
1-pole with switched neutral, 1 module				
10	B10N8R	C10N8R	101	12
13	B13N8R	C13N8R	101	12
16	B16N8R	C16N8R	101	12
20	B20N8R	C20N8R	101	12
25	B25N8R	C25N8R	101	12
32	B32N8R	C32N8R	101	12

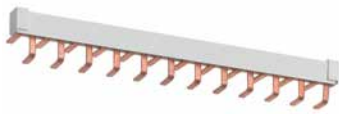


Technical Data



BUSBARS FOR MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

1+N Product Range



Pin-type busbars for 1 + N miniature circuit breakers in 1M

CROSS SECTION (mm ²)	BUSBAR CURRENT	MODULES	PHASES	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT	SUITABLE END CAP ITEM NO.
----------------------------------	----------------	---------	--------	----------	---------------	--------------	---------------------------

1-phase + N

10	63	12/2	1+N	SN11012	75	25	SB.A2
10	63	54/2	1+N	SN11054	350	20	SB.A2

3-phase + N, L1/N, L2/N, L3/N

16	80	12/2	3+N	SN31612	160	25	SB.A3
16	80	54/2	3+N	SN31654	720	15	SB.A3

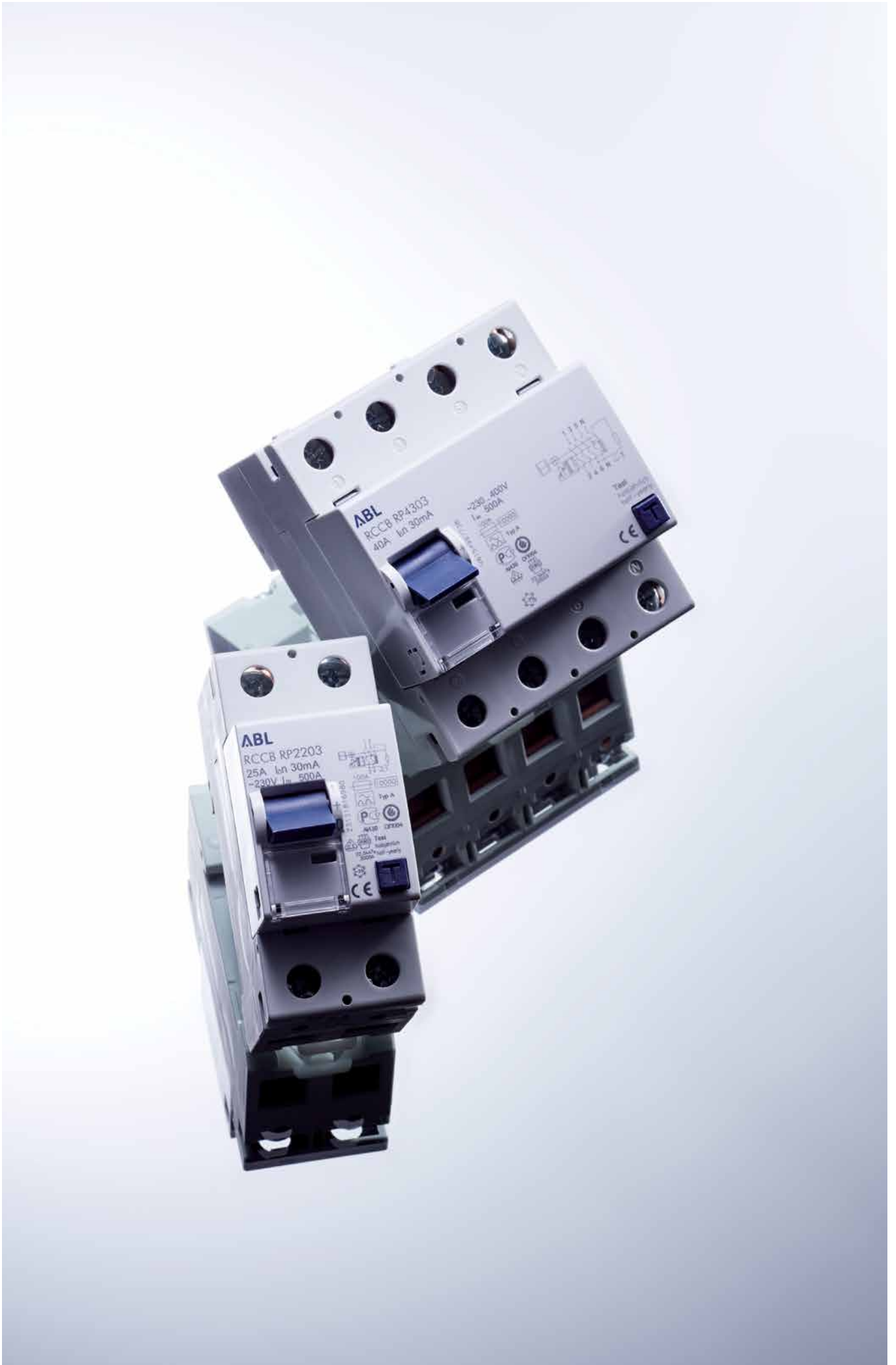


Power feed terminals L grey

16	80			SBL1N	14	1	
----	----	--	--	--------------	----	---	--

Power feed terminals N blue

16	80			SBN1N	14	1	
----	----	--	--	--------------	----	---	--



RCCB AND RCBOs

RCCB

RW Product Range

Sensitive to alternating currents,

Type AC

Undelayed tripping	34
Short-time delayed tripping	36
Selective tripping	36

RP Product Range

Sensitive to pulsating currents,

Type A

Undelayed tripping	38
Short-time delayed tripping	39
Selective tripping	39

RA Product Range

Sensitive to universal current,

Type B

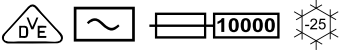
Short-time delayed tripping	41
Selective tripping	41
Auxiliary contact	44
Technical data RP und RW	45
Technical features and application notes	48
General explanations	54

RCBO

RC and RB product range	56
Auxiliary contact	57
Busbars	57
Technical Data	58

RCCB – SENSITIVE TO ALTERNATING CURRENT TYPE AC

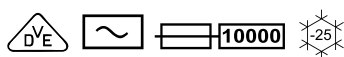
Undelayed tripping acc. to IEC 61008



RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA	RATED CURRENT I_n A	SURGE CURRENT STRENGTH > A	MAX. BACK- UP FUSE A	MODULES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
2-pole, undelayed tripping							
30	16	250	63	2	RW2103	250	1
100	16	250	63	2	RW2110	250	1
300	16	250	63	2	RW2130	250	1
30	25	250	63	2	RW2203	250	1
100	25	250	63	2	RW2210	250	1
300	25	250	63	2	RW2230	250	1
30	40	250	63	2	RW2303	260	1
100	40	250	63	2	RW2310	260	1
300	40	250	63	2	RW2330	260	1
30	63	250	100	2	RW2403	270	1
100	63	250	100	2	RW2410	270	1
300	63	250	100	2	RW2430	270	1

RCCB – SENSITIVE TO ALTERNATING CURRENT TYPE AC

Undelayed tripping acc. to IEC 61008

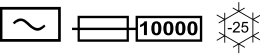


RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA	RATED CURRENT I_n A	SURGE CURRENT STRENGTH > A	MAX. BACK- UP FUSE A	MODULES	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACK- ING UNIT
---	-----------------------------	----------------------------------	----------------------------	---------	----------	------------------	----------------------

4-pole, undelayed tripping							
30	16	250	63	4	RW4103	450	1
100	16	250	63	4	RW4110	450	1
300	16	250	63	4	RW4130	450	1
30	25	250	63	4	RW4203	450	1
100	25	250	63	4	RW4210	450	1
300	25	250	63	4	RW4230	450	1
30	40	250	63	4	RW4303	450	1
100	40	250	63	4	RW4310	450	1
300	40	250	63	4	RW4330	450	1
30	63	250	100	4	RW4403	450	1
100	63	250	100	4	RW4410	450	1
300	63	250	100	4	RW4430	450	1
30	80	250	125	4	RW4503	470	1
300	80	250	125	4	RW4530	470	1
500	80	250	125	4	RW4550	470	1
30	100	250	125	4	RW4603	470	1
100	100	250	125	4	RW4610	470	1
300	100	250	125	4	RW4630	470	1
30	125	250	125	4	RW4703	470	1
100	125	250	125	4	RW4710	470	1
300	125	250	125	4	RW4730	470	1
500	125	250	125	4	RW4750	470	1

RCCB – SENSITIVE TO ALTERNATING CURRENT TYPE AC

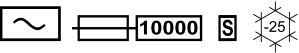
Short-time delayed tripping acc. to IEC 61008



RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA	RATED CURRENT I_n A	SURGE CURRENT STRENGTH > A	MAX. BACK- UP FUSE A	MODULES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
4-pole, short-time delayed tripping							
30	40	3,000	63	4	RW4303K	450	1
30	63	3,000	100	4	RW4403K	450	1

RCCB – SENSITIVE TO ALTERNATING CURRENT TYPE AC

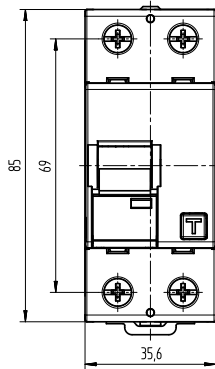
Selective tripping acc. to IEC 61008



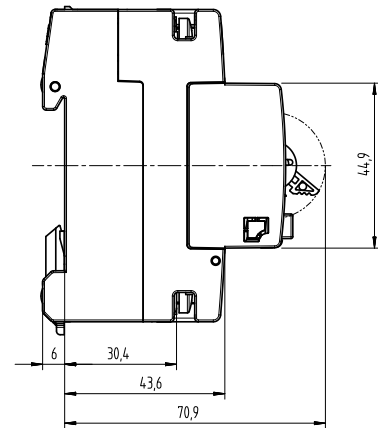
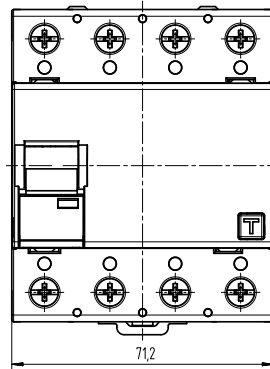
RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA	RATED CURRENT I_n A	SURGE CURRENT STRENGTH > A	MAX. BACK- UP FUSE A	MODULES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
4-pole, short-time delayed tripping							
300	40	5,000	63	4	RW4330S	450	1
300	63	5,000	100	4	RW4430S	450	1
300	100	5,000	125	4	RW4630S	450	1
300	125	5,000	125	4	RW4730S	450	1

RCCB – SENSITIVE TO ALTERNATING CURRENT TYPE AC

RW product range, undelayed tripping acc. to IEC 61008



RW product range, 2-pole



RW product range, 4-pole

Function

RCCB independent of the mains voltage for realising the protective measure "protection through automatic power supply cut-off", in compliance with the requirements of international construction regulations.

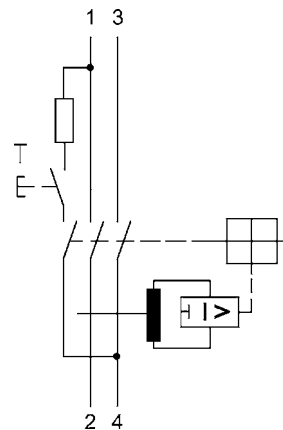
Characteristics

- 2-pole or 4-pole
- Large range of products with
 - Rated currents from 16 A to 125 A
 - Rated residual currents 0.03 A to 0.5 A
- Tripping independent of supply and auxiliary voltage
- Sensitive to AC residual currents (type AC)
- High short-circuit strength
- Double-sided two-tier terminals for large conductor cross-section and busbar
- Switch-position display
- Window for labels
- Multi-functional switching knob with three functions:
 - **On** (top position)
 - **Off** (bottom position)
 - Display **"tripped"** (centre position)

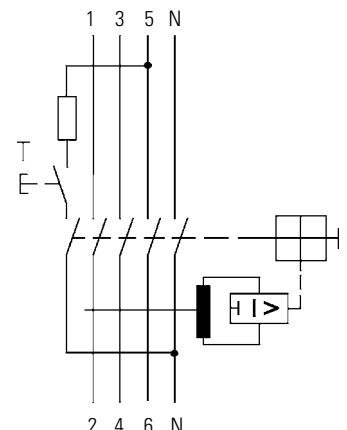
If the RCCB trips due to a fault, the switching knob stays in the centre position

Type of mounting

- Quick mounting on DIN-rail in accordance with EN 60715 in any standard distribution
- Any mounting position



RW product range, 2-pole



RW product range, 4-pole 25-80 A

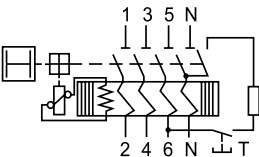
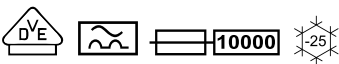
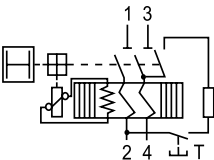
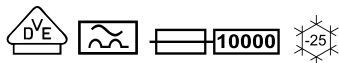
Areas of application

Power supplies of residential and single-purpose buildings as well as industrial facilities with TN-S and TN-C-S networks. In IT networks, RCCBs of the RW series for switch-off in case of a second failure can be provided for.

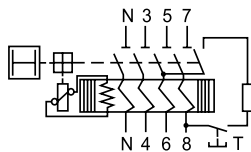
Excluded is the use in TN-C networks and for protecting systems in which electronic equipment might cause DC residual currents or residual currents with frequencies of $\neq 50$ Hz.

RCCB – SENSITIVE TO PULSATING CURRENTS, TYPE A

Undelayed tripping acc. to IEC 61008



25-125 A, N-pole right



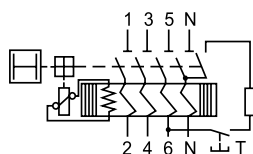
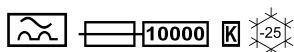
25-63 A, N-pole left

RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA	RATED CURRENT I_n A	SURGE CURRENT STRENGTH > A	MAX. BACK- UP FUSE A	MODULES	ITEM NO. N-POL RIGHT	ITEM NO. N-POL LEFT	WEIGHT g/EACH	PACK- ING UNIT
2-pole, undelayed tripping								
10	16	250	50	2	RP2101		270	1
30	25	250	100	2	RP2203		270	1
300	25	250	100	2	RP2230		270	1
30	40	250	100	2	RP2303		270	1
300	40	250	100	2	RP2330		270	1
30	63	250	100	2	RP2403		270	1
300	63	250	100	2	RP2430		270	1
500	63	250	100	2	RP2450		270	1

4-pole, undelayed tripping								
30	25	250	100	4	RP4203	RP4203L	450	1
300	25	250	100	4	RP4230	RP4230L	420	1
500	25	250	100	4	RP4250	RP4250L	420	1
30	40	250	100	4	RP4303	RP4303L	450	1
300	40	250	100	4	RP4330	RP4330L	420	1
500	40	250	100	4	RP4350	RP4350L	420	1
30	63	250	100	4	RP4403	RP4403L	450	1
300	63	250	100	4	RP4430	RP4430L	420	1
500	63	250	100	4	RP4450	RP4450L	420	1
30	80	250	125	4	RP4503		460	1
300	80	250	125	4	RP4530		430	1
500	80	250	125	4	RP4550		430	1
30	100	250	125	4	RP4603		460	1
300	100	250	125	4	RP4630		430	1
500	100	250	125	4	RP4650		430	1
30	125	250	125	4	RP4703		460	1
300	125	250	125	4	RP4730		430	1
500	125	250	125	4	RP4750		430	1

RCCB – SENSITIVE TO PULSATING CURRENTS, TYPE A

Short-time delayed tripping acc. to IEC 61008



RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA	RATED CURRENT I_n A	SURGE CURRENT STRENGTH > A	MAX. BACK-UP FUSE A	MODULES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING. UNIT
--	-----------------------------	-------------------------------	------------------------	---------	----------	--------------------	---------------

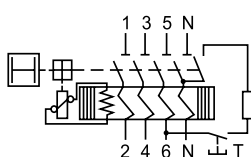
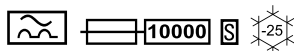
4-pole, short-time delayed tripping							
30	40	3.000	100	4	RP4303K	430	1
30	63	3.000	100	4	RP4403K	430	1

Areas of application

- Power supplies of residential and single-purpose buildings as well as industrial facilities with TN-S and TN-C-S networks, where normal RCCBs unwantedly trip as a result of transient drainage currents, such as
- Systems with long cable lengths behind the RCCB
- Lighting systems with many fluorescent lamps (> 20 pieces)
- Computer systems
- Solaria
- X-ray systems
- The use in TN-C networks and in systems in which electronic equipment might cause smooth DC residual currents or residual currents with frequencies of $\neq 50$ Hz is excluded.

RCCB – SENSITIVE TO PULSATING CURRENTS, TYPE A

Selective tripping acc. to IEC 61008



RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA	RATED CURRENT I_n A	SURGE CURRENT STRENGTH > A	MAX. BACK-UP FUSE A	MODULES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING. UNIT
--	-----------------------------	-------------------------------	------------------------	---------	----------	--------------------	---------------

4-pole, selective tripping							
300	40	5.000	100	4	RP4330S	430	1
300	63	5.000	100	4	RP4430S	450	1
300	100	5.000	125	4	RP4630S	460	1
300	125	5.000	125	4	RP4730S	460	1

Areas of application

Main distributors in extended electricity supply systems with TN-S and TN-C-S systems, e.g. for

- Camping sites
- Marinas
- Allotment colonies
- Fairgrounds
- etc.

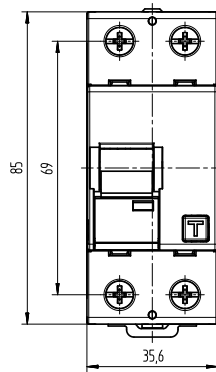
Here, selective RCCBs mostly protect the cables from the main distribution to the sub-distributions. The use in TN-C networks and in systems in which electronic equipment might cause smooth DC residual currents or residual currents with frequencies of $\neq 50$ Hz is excluded.

Notes

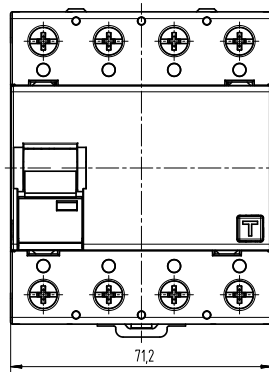
To ensure the selectivity of the RCCB, the rated residual current of the RP4xxxS must be selected at least one level higher than that of the undelayed switch connected downstream.

RCCB – SENSITIVE TO PULSATING CURRENTS, TYPE A

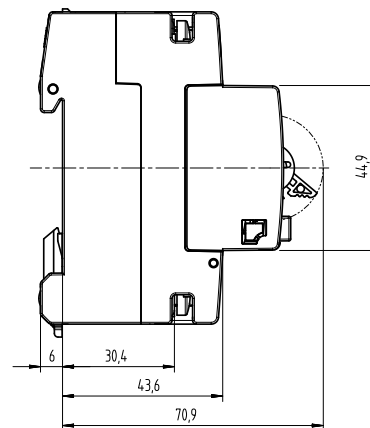
RP product range, undelayed tripping acc. to IEC 61008



RP product range, 2-pole



RP product range 4-pole



Function

RCCB independent of the mains voltage for realising the protective measure "protection through automatic power-supply cut-off", in compliance with the requirements of VDE 0100 part 410 and corresponding international construction regulations.

Characteristics

- 2-pole or 4-pole
 - Large range of products with
 - Rated currents from 16 A to 125 A
 - Rated residual currents 0.03 A to 0.5 A
 - Tripping independent of supply and auxiliary voltage
 - Sensitive to AC and pulsating DC residual currents (type A)
 - High short-circuit strength
 - Double-sided two-tier terminals for large conductor cross-section and busbar
 - Switch-position display
 - Window for labels
 - Multi-functional switching knob with three functions:
 - **On** (top position)
 - **Off** (bottom position)
 - Display "**tripped**" (centre position)
- If the RCCB trips due to a fault, the switching knob stays in the centre position.

Type of mounting

- Quick mounting on DIN-rail according to EN 60715 in any standard distribution
- Any mounting position

Areas of application

Power supplies of residential and single-purpose buildings as well as industrial facilities with TN-S and TN-C-S networks. In IT networks, RCCBs of the RP

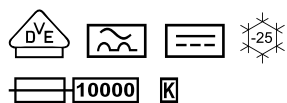
range for switch-off in case of a second fault can be provided for. The use in TN-C networks and for protecting systems in which electronic equipment might cause DC residual currents or residual currents with frequencies of $\neq 50$ Hz is excluded.

Characteristics

- 4-pole
 - Selectively to all undelayed RCCBs (type AC, A, or B) for residual currents of all frequencies in the detection range and for residual currents of type B
 - Large range of products with
 - Rated currents from 40 A to 125 A
 - Rated residual currents 0.3 A
 - Small size for all rated currents
 - For systems with high drainage currents in the frequency range > 1 kHz
 - Very unsusceptible to transient drainage and residual currents due to high surge current strength
 - Electromagnetic compatibility in compliance with VDE 0664 part 30 and VDE 0839 part 6-2 (interference resistance for industrial use)
 - High availability, also of the voltage-dependent detection of smooth DC and AC residual currents with frequencies $\neq 50 / 60$ Hz, due to full operability with mains voltages above 30 V, applied to any 2 current paths only
 - Tripping at residual currents of type A, independent of mains voltage
 - High short-circuit strength
 - Double-sided two-tier terminals for large conductor cross-section and busbar connection
 - Switch-position display
 - Window for labels
 - Multi-functional switching knob with three functions:
 - **On** (top position)
 - **Off** (bottom position)
 - Display "**tripped**" (centre position)
- If the RCCB trips due to a fault, the switching knob stays in the centre position

RCCB – SENSITIVE TO UNIVERSAL CURRENT, TYPE B

Short-time delayed tripping acc. to IEC 61008

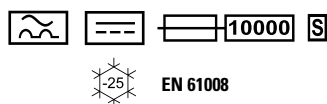


RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA	RATED CURRENT I_n A	SURGE CURRENT STRENGTH > A	MAX. BACK-UP FUSE A	MODULES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING. UNIT
--	-----------------------------	-------------------------------	------------------------	---------	----------	--------------------	------------------

4-pole, short-time delayed tripping							
30	25	5.000	100	4	RA4203	450	1
300	25	5.000	100	4	RA4230	450	1
500	25	5.000	100	4	RA4250	450	1
30	40	5.000	100	4	RA4303	500	1
300	40	5.000	100	4	RA4330	500	1
500	40	5.000	100	4	RA4350	500	1
30	63	5.000	100	4	RA4403	500	1
300	63	5.000	100	4	RA4430	500	1
500	63	5.000	100	4	RA4450	500	1
30	80	5.000	125	4	RA4503	500	1
300	80	5.000	125	4	RA4530	500	1
500	80	5.000	125	4	RA4550	500	1
30	100	5.000	125	4	RA4603	500	1
300	100	5.000	125	4	RA4630	500	1
500	100	5.000	125	4	RA4650	500	1
30	125	5.000	125	4	RA4703	500	1
300	125	5.000	125	4	RA4730	500	1
500	125	5.000	125	4	RA4750	500	1

RCCB – SENSITIVE TO UNIVERSAL CURRENT, TYPE B

Selective tripping acc. to IEC 61008



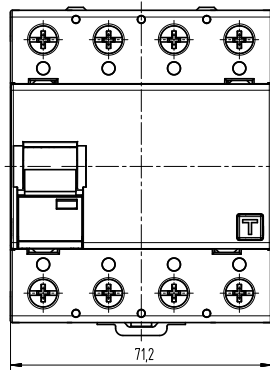
RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA	RATED CURRENT I_n A	SURGE CURRENT STRENGTH > A	MAX. BACK-UP FUSE A	MODULES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING. UNIT
--	-----------------------------	-------------------------------	------------------------	---------	----------	--------------------	------------------

300	40	5.000	100	4	RA4330S	450	1
300	63	5.000	100	4	RA4430S	500	1
300	80	5.000	125	4	RA4530S	500	1
300	100	5.000	125	4	RA4630S	500	1
300	125	5.000	125	4	RA4730S	500	1

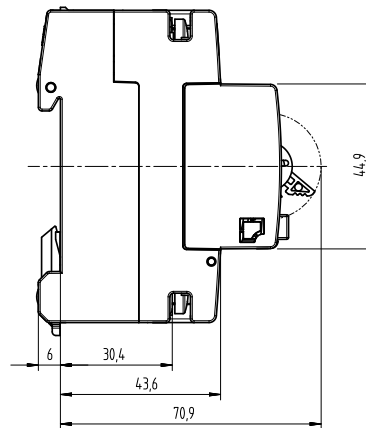
40-80 A N-pole right
100-125 A N-pole left

RCCB – SENSITIVE TO UNIVERSAL CURRENT, TYPE B

RA product range – short-time delayed tripping acc. to IEC 61008



RAxxx product range, 4-pole
25 to 80 A



RAxxx product range, 4-pole
100 to 125 A

Function

RCCB sensitive to universal current for realising the protective measure “protection through automatic power-supply cut-off” in systems with electronic equipment, in compliance with the requirements of VDE 0100-410, VDE 0160, and corresponding international construction regulations. In addition to the mains-voltage-independent detection of AC and pulsating DC residual currents, all units of the RA4xxx product range are also able to detect smooth DC residual currents.

For this purpose, a voltage > 30 V between only two user-defined current paths is sufficient. The circuit breaker thus complies with type B according to IEC TR 60755.

Beyond this requirement, the RA4 consistently detects residual currents of all frequencies up to 1 MHz. With its low requirements concerning the auxiliary voltage and its large frequency range of residual current detection, this residual current circuit breaker clearly exceeds the requirements of the construction standard for B-type RCCBs, E DIN VDE 0664-100. The frequency response of the RA4xxx tripping current (see figure

on page 53) is designed such that residual currents with high frequencies, e.g. in the range of the pulse frequencies of frequency converters, are detected with clearly reduced sensitiv-

ity. This largely prevents false tripping through drainage currents.

However, even with residual currents of these frequencies, protection in case of indirect contact (fault protection) in compliance with VDE 0100-410 is realisable. The defined tripping threshold for all frequencies of up to 1 MHz always enables the definition of a maximum earth resistance, so that – in the event of fault – any inadmissibly high touch voltage will be switched off fast.

The devices of this range have different frequency responses for residual current tripping. In cases where capacitive drainage currents with the pulse frequencies of electronic equipment cause false tripping of the NK-type circuit breakers, an RA4xxx switch allows for mostly fault-free operation.

Even for rated residual currents ≤ 0.3 A, however, fire protection is only given for frequencies of up to approx. 1 kHz.

With this switch, protection in case of indirect contact, i.e. fault protection according to VDE 0100-410, can be realised at corresponding earth resistances throughout the entire frequency range of residual current tripping. The maximum permissible earth

resistances result, as quotients, from the permissible touch voltage and the highest residual response current in the entire frequency range comprised.

RCCB – SENSITIVE TO UNIVERSAL CURRENT, TYPE B

RA product range – short-time delayed tripping acc. to IEC 61008

Characteristics

- 4-pole
 - Sensitive to universal current for residual currents with frequencies and mixed frequencies from 0 to 1 MHz
 - Large range of products with
 - Rated currents from 25 A to 125 A
 - Rated residual currents 0.03 A to 0.5 A
 - Small size for all rated currents
 - VDE test mark approved in compliance with DIN VDE 0664-10/E DIN VDE 0664-100
 - Very unsusceptible to transient drainage and residual currents, due to delayed tripping response
 - Electromagnetic compatibility in compliance with VDE 0664-30 and VDE 0839 6-2 (interference resistance for industrial use)
 - High availability, also of the voltage-dependent detection of smooth DC and AC residual currents with frequencies \neq 50/60 Hz, due to full operability with mains voltages above 30 V, applied to any 2 current paths only
 - Tripping at residual currents of type A, independent of mains voltage
 - High short-circuit strength
 - Double-sided two-tier terminals for large conductor cross-section and busbar connection
 - Switch-position display
 - Multi-functional switching knob with three functions:
 - **On** (top position)
 - **Off** (bottom position)
 - Display **"tripped"** (centre position)
- If the RCCB trips due to a fault, the switching knob stays in the centre position
- Window for labels

Type of mounting

- Quick mounting on DIN-rail in accordance with EN 60715 in any standard distribution
- Any mounting position
- Infeed direction from above (N, 1, 3, 5)

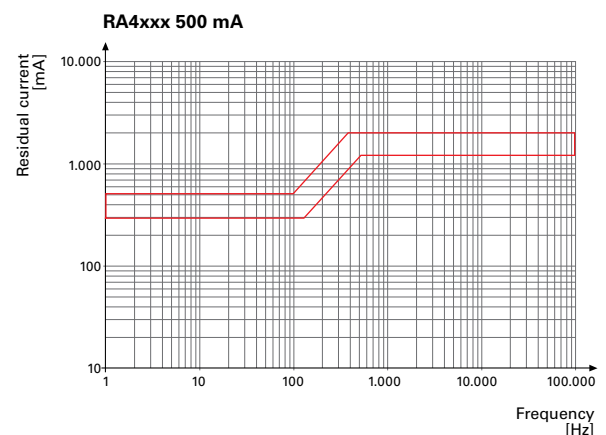
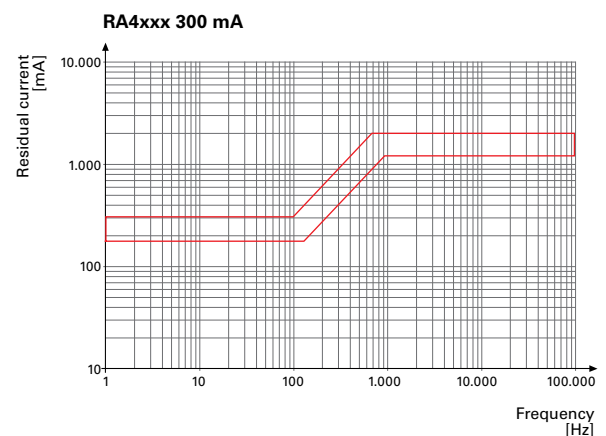
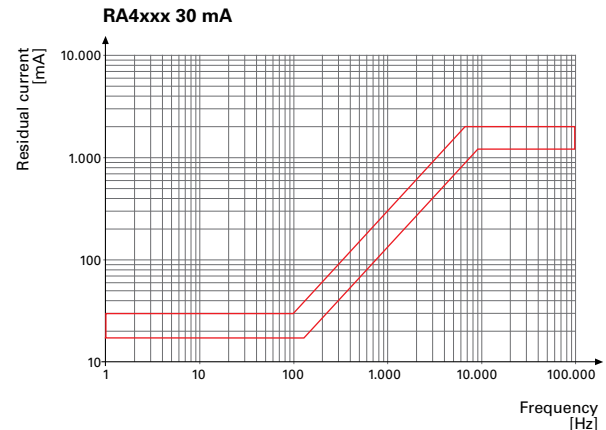
Areas of application

Commercial and industrial installations with TN-S and TN-C-S systems where power electronics equipment without galvanic mains separation is used, such as:

- Frequency converters
- UPS systems
- Switched-mode power supplies
- High-frequency converters
- On-site power supply distribution boards
- Photovoltaic systems

Note

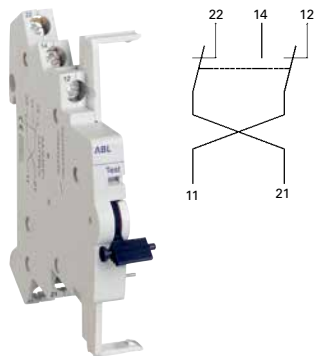
Not intended for use in DC power supplies!



AUXILIARY CONTACT

for all RCCBs

AUXILIARY CONTACT FOR ALL RCCBS



Auxiliary contact

M0	TYPE OF CONTACT	CONTACTS	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PAKING UNIT
1/2	2 Auxiliary contacts (1 signal contact)	1 CO + 1 NC	RH11	45	1



1 switch – 2 functions
With the help of a CO contact, it is possible to switch between the signal contact and auxiliary contact functions.

Function
The RH11 can be retrofitted as an auxiliary contact or as a fault signal switch on an RCCB for all circuit breaker ranges, allowing for the display of an RCCB's operating state with the help of further output devices (buzzer, signal lamps etc.). The function setting is carried out with an actuator on the RH11.

Auxiliary contact
Switches when the RCCB is switched on and off
Correct function can be tested with a test button
Fault signal switch
Switches only when the RCCB trips (middle position)

Characteristics

- Can switch between auxiliary contact or fault signal switch function
- Can be retrofitted
- Small size (1/2 M)
- Settable
- 1 CO contact and 1 NC contact

Type of mounting

- Left of the RCCB with bracketing
- Any installation position

Areas of application
Operating state queries for electricity supplies for residential and single-purpose buildings as well as industrial plants.

Note
The auxiliary contact does not influence the RCCB.

Technical Data	Auxiliary contact and fault signal switch RH11
Rated voltage U _n	230 V AC / 110 V DC
Rated current I _n	6 A AC / 1 A DC
Switch contacts	1 x CO contact/ 1 x NC contact
Cross sections of connection lines	1 – 1.5 mm ²
Terminal screw torque	0.8 Nm

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RP AND RW PRODUCT RANGE

RP (Type A) / RW (Type AC), Technical data

Technical data							
Characteristic	Type A (sensitive to pulsating current) / Type AC (sensitive to alternating current)						
Rated current I _n	16 A	25 A	40 A	63 A	80 A	100 A	125 A
Rated residual current I _{Δn}	0.01 A /0.03 A / 0.1 A / 0.3 A / 0.5 A						
Surge current strength	0.5 μs / 100 kHz / 200 A, ring-wave test						
Rated voltage U _n	230 V AC / 400 V AC						
Max. permissible operational voltage	U _n + 10%						
Rated frequency	50 Hz						
Voltage operating area of the test equipment	2-pole: 100 V AC – 250 V AC / 4-pole: 185 V AC – 440 V AC						
Maximum tripping times	1 x I _{Δn} : ≤ 300 ms / 5 x I _{Δn} : ≤ 40 ms						
Rated switching capacity I _m	500 A	500 A	500 A	800 A	800 A	1000 A	1250 A
Rated residual switching capacity I _{Δm}	500 A	500 A	500 A	800 A	800 A	1000 A	1250 A
Conditional rated short-circuit current I _{nc} 2-pole	10 kA						
Conditional rated residual short-circuit current I _{Δc} 2-pole	10 kA						
Conditional rated short-circuit current I _{nc} 4-pole	10 kA						
Conditional rated residual short-circuit current I _{Δc} 4-pole	10 kA						
Short-circuit back-up fuse	see table on page 60						
Power loss 2-pole 0,01 A (A, AC) / 0,03 A (AC)	1.5 W	3.5 W	8.0 W				
Power loss 2-pole 0,03 – 0,5 A	0.5 W	1.0 W	2.0 W	4.5 W	7.5 W	12 W	18 W
Power loss 4-pole 0,03 – 0,5 A	0.7 W	1.5 W	4.0 W	8.5 W	14 W	22 W	30 W
Installation position	any						
Degree of protection	IP20						
Resistance to mechanical shocks	20 g / 20 ms duration						
Vibration resistance	> 5g (f ≤ 80 Hz, duration > 30 min)						
Ambient temperature range	- 25°C to + 40°C						
Climatic resistance	Acc. to DIN IEC 60068-2-30: Humid heat / cyclical (25 °C / 55 °C ; 93 % / 95 % rF)						
Cross sections of connection lines Circular conductor, solid Multiple wire Stranded wire	1 x 1.5 – 50 mm ² (1-conductor connection) / 2 x 1.5 – 16 mm ² (2-conductor connection) 1 x 1.5 – 50 mm ² (1-conductor connection) / 2 x 1.5 – 16 mm ² (2-conductor connection) 1 x 1.5 – 35 mm ² (1-conductor connection) / 2 x 1.5 – 16 mm ² (2-conductor connection)						
Terminal screw torque	3 Nm						
Minimum conductor cross section						50 mm ²	
Mechanical endurance	> 5,000 switching cycles						
Electrical endurance	> 2,000 switching cycles						
Building standards	DIN VDE 0664T 10, EN 61008-1, IEC 61008-1						

Technical data	Differences in technical data to the RP/RW table above
Short-time delayed	
Surge current strength	3,000 A / lightning stroke current 8/20 μ s

Selective	
Rated current I_n	40 A 63 A 80 A 100 A 125 A
Rated residual current $I_{\Delta n}$	0.3 A
Surge current strength	5,000 A / lightning stroke current 8/20 μ s
Response delay	$1 \times I_{\Delta n}$: 130 ms < T \leq 500 ms / $5 \times I_{\Delta n}$: 50 ms < T \leq 150 ms

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA PRODUCT RANGE

RA (Type B), 4 pole, short-time delayed, selective, Technical data

Technical data						
Characteristic	Type B (sensitive to universal current)					
No. of poles	4					
Rated current I _n	25 A	40 A	63 A	80 A	100 A	125 A
Rated residual current I _{Δn}	0.03 A / 0.3 A / 0.5 A					
Tripping frequency range	Short-time delayed: 0 – 1 MHz / selective: 0 – 100 kHz					
Surge current strength	Short-time delayed: 3 kA / selective: 5 kA lightning impulse current 8/20 μs					
Rated voltage U _n	230 V AC / 400 V AC					
Minimum operating voltage necessary for detecting residual currents of type A for detecting residual currents of type B	0 V (independent of mains voltage) ²⁾ 30 VAC					
Max. permissible operational voltage	U _n + 10%					
Rated frequency	50 Hz					
Voltage operating area of the test equipment	185 V AC – 440 V AC					
Maximum tripping times	1 x I _{Δn} : ≤ 300 ms / 5 x I _{Δn} : ≤ 40 ms					
Response delay	1 x I _{Δn} : 130 ms < T ≤ 500 ms / 5 x I _{Δn} : 50 ms < T ≤ 150 ms					
Rated switching capacity I _m	500 A	500 A	800 A	800 A	1000 A	1250 A
Rated residual switching capacity I _{Δm}	500 A	500 A	800 A	800 A	1000 A	1250 A
Conditional rated short-circuit current I _{nc}	10 kA					
Conditional rated residual short-circuit current I _{Δc}	10 kA					
Short-circuit back-up fuse DIN VDE 0636 / IEC 60269-1	see table on page 60					
Power loss	1.5 W	4.0 W	8.5 W	14 W	22 W	30 W
Intrinsic consumption	max. 3.5 W					
Infeed side (res. current to 80 A) Infeed side (res. current 100/125 A)	Terminals 1, 3, 5, N ¹⁾ Terminals N, 3, 5, 7 ¹⁾					
Installation position	any					
Degree of protection	IP20					
Resistance to mechanical shocks	20 g / 20 ms duration					
Vibration resistance	> 5g (f ≤ 80 Hz, duration > 30 min)					
Ambient temperature range	- 25 °C to + 40 °C					
Climatic resistance	Acc. to DIN IEC 60068-2-30: Humid heat / cyclical (25 °C / 55 °C ; 93 % / 95 % rH)					
Cross sections of connection lines Circular conductor, solid Multiple wire Stranded wire	1 x 1.5 – 50 mm ² (1-conductor connection) / 2 x 1.5 – 16 mm ² (2-conductor connection) 1 x 1.5 – 50 mm ² (1-conductor connection) / 2 x 1.5 – 16 mm ² (2-conductor connection) 1 x 1.5 – 35 mm ² (1-conductor connection) / 2 x 1.5 – 16 mm ² (2-conductor connection)					
Terminal screw torque	3 Nm					
Minimum conductor cross section					50 mm ²	
Mechanical endurance	> 5,000 switching cycles					
Electrical endurance	> 2,000 switching cycles					
Building standards	DIN VDE 0664 -10, E DIN VDE 0664-100					
Electromagnetic compatibility	VDE 0664-30, VDE 0839-6-2 (Interference resistance – industrial applications)					

1) Recommended for simple insulation tests on the system side, because in this way the internal overvoltage-protection elements can be disconnected from the load side of the system by switching off the B-type RCCB.

2) For supply voltages below 30 V AC, tripping caused by A and AC-type residual currents is guaranteed due to a function independent of mains voltage.

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Short-circuit back-up fuses

PRODUCT RANGE		RATED CURRENT I_n [A]	RATED RESIDUAL CURRENT $I_{\Delta n}$ [A]	SHORT CIRCUIT BACK-UP FUSES SCPD [A]
2-pole	A	16	0.01	50
		25		
		40		
		16	0.03 - 0.5	100
		25		
		40		
		63		
4-pole	A, B	25	0.03 - 0.5	100
		40		
		63		
		80		125
		100		
		125		

Rated short-circuit current I_{nc} = for all RCCBs = 10 kA

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes

Tripping behaviour of the RCDs at different time sequences of the differential current



Only in systems whose equipment exclusively consists of linear or approximately linear electrical components – i.e. the flow of current is proportional to the voltage – can it be assumed that, in case of fault, only pure AC residual currents with the frequency of the mains voltage flow to the ground. These are components with ohmic, inductive or capacitive behaviour.

Even for sinusoidal supply voltages, equipment consisting of non-linear passive or active components such as rectifier diodes or quick switches like thyristors or transistors can cause currents that contain strong harmonics and/or whose mean values are not zero for the duration of one supply-frequency period, i.e. that have a DC component.

The residual current can also have a frequency differing from the supply frequency or consist of several partial currents with frequencies differing from the supply frequency. Therefore, RCDs with different technologies are also necessary to detect it.

The IEC 60755 technical report defines different types of RCDs as regards the time sequence of the residual currents which activate them.

This is illustrated in the following table.

RCD type	Sensitivity for differential/residual currents	Symbol
A	Residual currents of type AC and pulsating DC residual currents, whose inst. value is approx. zero ($< 6 \text{ mA}$) for the duration of at least a half period of the mains frequency	
B	Residual currents of type A (i.e. also AC) as well as smooth DC residual currents and AC residual currents with frequencies up to 1000 Hz	

The table on the following page (Figure 3) shows an arrangement of usual basic circuits of equipment with non-linear components (in short: electronic equipment, EE) and the time sequences of the resulting residual currents.

Just like the form of the current curve, the fundamental frequency of the residual current also has an influence on the response behaviour of the RCDs. Therefore, the response current and the response times are only within the range of the standardised values if the residual current frequency corresponds to the rated frequency of the RCDs.

For our standard devices, it is 50 Hz.

Area of application for A-type RCDs

After the previous explanations, it can be seen that, in case of an earth fault, AC-type RCDs are only activated within the stipulated limits if an approximately sinusoidal residual current is flowing i.e. current whose time mean value is zero and that does not show any excessive distortions (harmonic component $< 10\%$).

However, electronic components in similar circuits as illustrated in the table (Figure 3) on the next page are often used for modern equipment, e.g. to increase performance.

Thus, the time sequences of the possible residual currents are no longer sinusoidal, which means that, next to the supply frequency, there are also DC components and harmonics. Even a slight DC component of the residual current makes AC-type RCDs more insensitive or completely inefficient as regards measuring the AC component. AC-type RCDs can thus only offer sufficient protection in systems whose equipment contains exclusively passive linear components and in which any later connection of non-permitted equipment – e.g. via plug connections – can be excluded.

Due to this restricted protection scope, AC-type RCDs are no longer allowed to be used in Germany and several other western European countries.

Instead, A-type RCDs are usually installed nowadays because they are also properly activated by pulsating DC residual currents. Their function is exclusively based on the principle of induction, as is the case with AC-type RCDs. Thus, they only




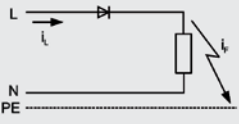

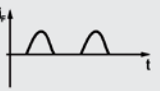
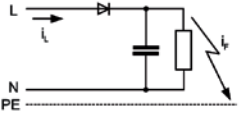


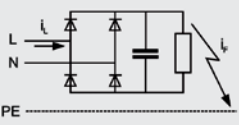


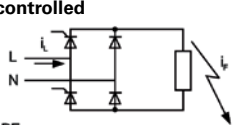
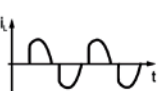
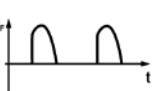
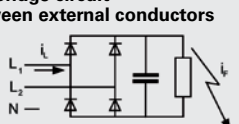

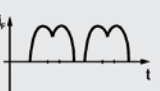
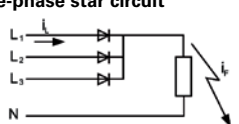


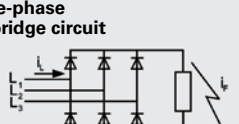


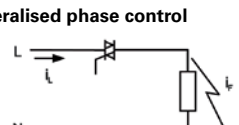


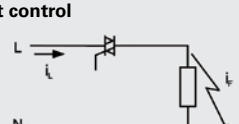

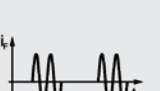
react to residual currents that cause a sufficient change of the magnetic flow in the converter core. To achieve this, a residual current must pulsate in such a way that its instantaneous value is equal to or almost zero ($\leq 6 \text{ mA}$) for at least half a supply-frequency period.

Therefore, A-type RCDs offer sufficient protection for electronic equipment with single-phase connection, except for EE with one-way rectifier and smoothing (Figure 3, circuit 2). A-type RCDs do not react to residual currents with a high DC component or even smooth DC residual currents, as can be the case with EE with multi-phase connection (see circuits 3, 6 and 7 in Figure 3). Their intended function – reacting to A-type residual currents – even gets disturbed when there is smooth DC residual current at the same time. Thus, according to EN 50178 / VDE 0160, EE that can create smooth DC residual currents must on no account be connected in system parts downstream of an A-type RCD.

If EE can cause residual currents with a high DC component ($\geq 6 \text{ mA}$), i.e. protection by an A-type RCD is not guaranteed, the manufacturer of the equipment must point out this fact in the operating instructions.

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes

Row	Basic circuit with fault location	Type of load current	Type of residual current	RCD tripping		
						
1	Single-phase 				•	•
2	Single-phase with smoothing 					•
3	Full-bridge circuit 				•	•
4	Full-bridge circuit, half-controlled 				•	•
5	Full-bridge circuit between external conductors 				•	•
6	Three-phase star circuit 					•
7	Three-phase full-bridge circuit 					•
8	Generalised phase control 			•	•	•
9	Burst control 			•	•	•

Basic circuits of electronic equipment, time sequences of the load and residual currents as well as RCDs suitable for standard tripping

Figure 3

Source:
E DIN VDE 0100-530; Appendix B

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes

Area of application of B-type RCDs

If equipment according to the circuits 2, 6 and 7 in Figure 3 (see previous page) can cause smooth DC residual current which is not detected by an A-type RCD, the manufacturer of the equipment must – under the terms of EN 50178 / VDE 0160 – point out that it is necessary to use a B-type RCD. This applies to almost all equipment of power electronics (EE) if it is operated in earthed networks without galvanic isolation in a three-phase manner, such as frequency converters, bigger UPS systems, welding inverters etc.

Such equipment usually delivers output voltage in the form of bipolar pulse-width modulated square-wave pulses with pulse frequencies in the range of 1 kHz up to several tens of kHz. For frequency converters, the resulting load current then has a sinusoidal shape – as a result of the inductance of the motors connected – with the desired adjusted motor frequency. Earth faults, however, normally display an ohmic resistance behaviour. That is why the output voltage of a frequency converter creates pulse-width modulated rectangular residual currents with the pulse frequency.

This means that for such applications, a RCD must also react to residual currents with the pulse frequency and their harmonics (3rd and 5th harmonic) to offer comprehensive protection.

The response threshold must not exceed the maximum values permitted for a certain protection level (fault protection, fire protection or operator protection) for the whole frequency range.

Unfortunately, the current device standards do not pay the necessary attention to this point yet. The German VDE 0664-100 standard only offers details about the detection of residual current of up to 2 kHz and the international set of standard specifications IEC 60755 and the future IEC 62423 only require a residual current sensitivity of up to 1 kHz.

For these upper frequencies, residual current response thresholds of up to approx. 20 or 10 times the rated residual current are still allowed.

However, for fire protection, for example, it would be necessary to have a response frequency range of up to at least 100 kHz with an upper response threshold of a maximum of 0.3 A.

Operational drainage currents with very different frequencies constantly flowing to the ground from equipment via suppressor capacitors, for example, are a serious problem that often makes the use of RCDs difficult. If they are high enough, they can undesirably activate a B-type RCD if it detects the residual current via a broad frequency range with high sensitivity. False tripping can often be avoided by selecting the RCDs with respect to their response-current frequency response and the rated residual current.

By choosing the equipment, it is, however, recommended to guarantee even while planning the system that the sum of the drainage currents does not exceed the lower response threshold of the RCDs and thus false tripping can be excluded. For this purpose, we specify the frequency response of the response current for all device types in the catalogue texts of our various RCDs with tripping characteristic B.

Designs with increased surge current strength (K type)

Pulse-shaped overvoltages caused by switching operations or thunderstorms can trigger discharge currents via the capacitance of the equipment to the ground or the interconnect capacitance resulting in undelayed RCDs being activated occasionally. Equipment with a high capacitance to the ground due to either the extensive dimensions of live parts or suppressor capacitors connected to the ground is critical in this regard.

Among the loads mentioned first are, for example, electrical panel heating and fluorescent lamps in big quantities (> 20 units per current path) with conventional ballasts.

The equipment mentioned second includes, amongst others, fluorescent lamps with electronic ballasts, X-ray equipment and computer systems. The use of our RCDs with increased surge current strength (for K-type RCCBs) is recommended to guarantee reliable operation without false switch-off even in these especially critical cases.

These devices are largely resistant to surge residual currents because of a special design of the residual current detection and assessment unit.

Testing the surge current strength is normally carried out by means of the standardised lightning stroke current 8/20 according to IEC 60060-1.

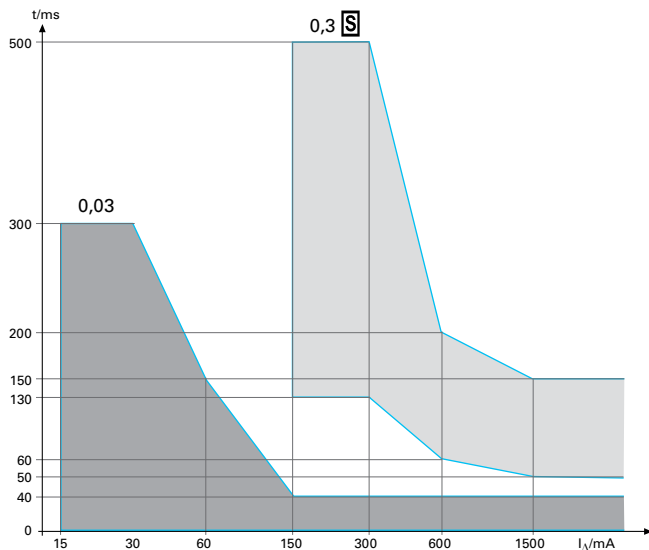
There, the peak value of the highest current surge that can flow through the RCD transformer in both directions and via all current paths without causing tripping is used as a measurement.

The surge current strength of our standard RCCBs and RCBOs is > 200 A.

The following figure on the next page shows the tripping times of an RCCB responding in an undelayed and in a delayed (selective) manner.

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes

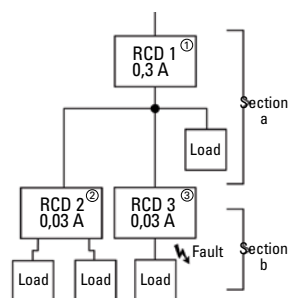


Tripping times of an RCCB responding in an undelayed and in a delayed (selective) manner

Selectivity

Selective RCDs only react to the occurrence of residual current after a current flow duration of several supply-frequency periods. This makes selective tripping possible if, for example, two RCD residual current circuit breakers are connected in series, i.e. even for high residual currents, only that RCD in whose downstream system part the earth fault occurs reacts in the event of fault.

The figure below makes this correlation clear.



Selective tripping if two RCDs for sequenced residual current protection are connected in series

If an undelayed RCD was used instead of an RCD 1, every residual current $I_{\Delta} > 0.3 \text{ A}$ in system part b would trip both RCD 1 and RCD 3.

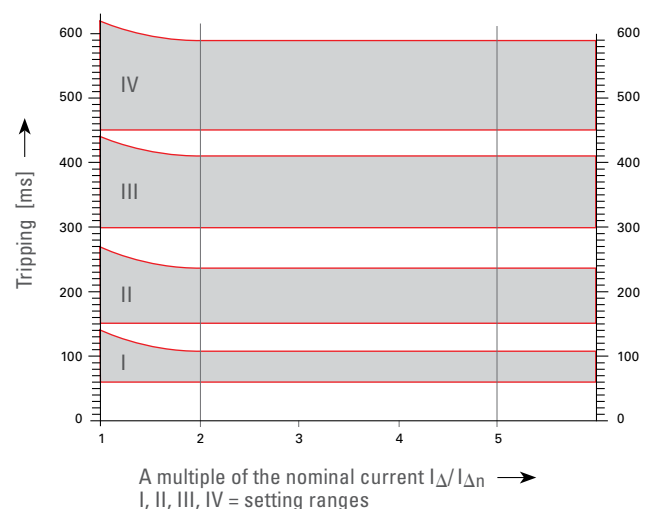
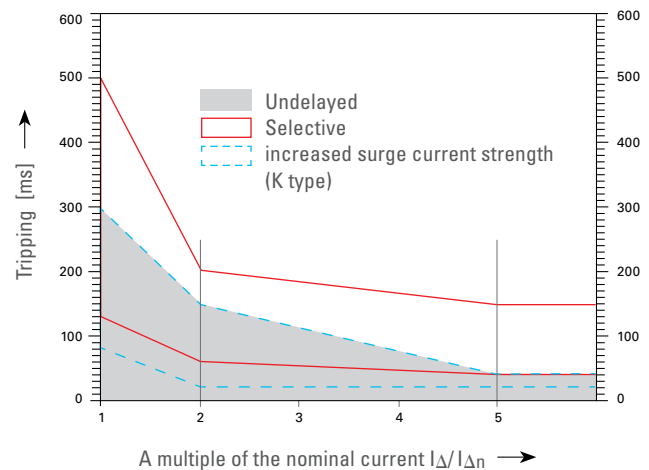
Only the response delay of the selective RCD 1 ensures that only RCD 3 responds.

The response time of both selective and normal RCDs can depend on the amount and type of the residual current. The above figure (tripping times) gives an example of a normal residual current circuit breaker with $I_{\Delta n} = 30 \text{ mA}$ and a selective circuit breaker with $I_{\Delta n} = 300 \text{ mA}$ to illustrate this.

The rated residual current of the delayed RCD must, compared to the undelayed RCD, be chosen at least one level higher to ensure selectivity in any case (i.e. also for small residual currents). In a system with selective sequences, the earth resistance R_A must not be any greater than half the value to be found in table 1 (see page 59).

In the event of fault, this enables a residual current with twice the value of the rated residual current to flow without the permitted touch voltage U_{Lzu} being exceeded so that also the delayed RCCB is activated within a period of $< 300 \text{ ms}$.

Selective RCCBs have a surge current strength of $> 5 \text{ kA}$.



Total tripping times for undelayed and delayed RCCBs

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes

Tripping times

The figure “tripping times” on the previous page shows the tripping times of our RCCBs and CBRs depending on a multiple of the rated residual current. From this, the tripping times for circuit breakers of all rated residual currents can be determined for every desired residual current value.

Voltage dependence

A RCD independent of the mains voltage e.g. in the form of a conventional residual current circuit breaker (RCCB) takes the energy necessary for tripping only from the earth residual current.


Even if the mains voltage drops or the neutral is disconnected, a RCCB is still functional. Even longer periods of overvoltage as a result of system disturbances have no impact on the tripping function of a residual current circuit breaker. Because of this high degree of operational reliability, a residual current circuit breaker is always to be preferred to a residual current operated protective device depending on the mains voltage.

In German systems that are not operated by personnel with technical expertise and not subject to regular maintenance carried out by experts, the basic protection measure “protection by automatic power-supply cut-off” in compliance with VDE 0100-410 must therefore only be realised with RCDs that are independent of auxiliary voltage.

Our residual current circuit breakers meet the requirement of mains voltage independence.

Our RA4xxx RCCBs, sensitive to universal current, can also be considered independent of mains voltage in terms of the DIN EN 61008-1 VDE 0664-10 standard, because they react to A-type residual currents even in the case of loss of the mains voltage, i.e. if two phases and the neutral are interrupted. These devices only require a very little amount of auxiliary voltage, namely 30 V AC, for tripping with smooth DC residual currents and residual currents whose frequency differs from the supply frequency. This value is below the touch voltage of 50 V permitted in normal installations. Thus, the requirement of the VDE 0664-100 and even more that of the future international IEC 62423 standard is more than fulfilled.

Ambient temperature

In almost all international standards, the normal ambient temperature range for RCDs is -5 °C to +35 °C with short-term temperatures of up to 40 °C for a maximum of 1h in 24h. Generally, our RCDs are upgraded for low temperatures of down to -25 °C. This quality is indicated by the  symbol on the nameplate of the devices.

If these RCDs are to work at temperatures below -5 °C, all

international standards grant a tripping current which is 25 % higher. The earth resistance must thus be reduced to 80 % – compared to applications at temperatures down to -5 °C – to still achieve tripping at a touch voltage of $\leq 50 \text{ V} / \leq 25 \text{ V}$.

Short-circuit strength

RCDs must be protected against short circuits and, if it appears to be necessary, against overloading by means of suitable protection devices. The maximum prospective short-circuit current in connection with the maximum permissible back-up fuse (according to VDE 0636 utilisation category gL) is specified for our RCCBs in the data tables.

On the nameplate of the RCCB, the  symbol, for example, indicates that, in connection with a back-up fuse of 63 A, the circuit-breaker sustains a prospective short-circuit current of 10 kA.

Our RCCBs for nominal currents of up to 63 A are sufficiently protected against short circuits by a back-up fuse of 63 A. In most cases, this guarantees a short-circuit current even through the service fuse (max. 63 A).

Please note that a short-circuit fuse does not automatically guarantee overload protection.

Overload must be excluded by system planning taking simultaneity factors into account.

Installation notes

Mounting

Our RCDs can be used in any position. With the exception of B-type RCCBs, the infeed and load side are not defined either. 4-pole devices can also be used for 2 and 3-pole operation. Here, the voltage supply of the test equipment must be taken into account.

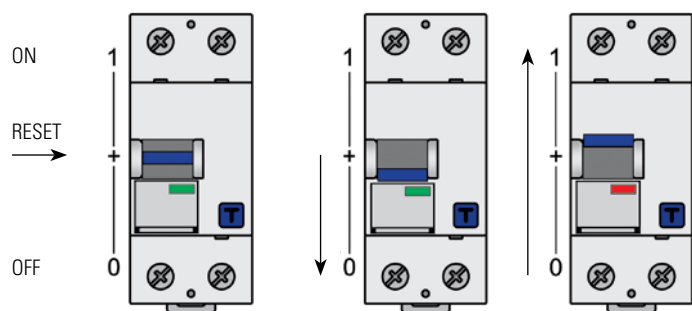
Mounting is carried out on DIN-rails according to DIN EN 60715.

The IP40 degree of protection that can be achieved with accurate terminal covers only guarantees touch protection and limited protection against solid foreign bodies. Without additional housing, the RCDs can thus only be used in dry and dust-free rooms.

We recommend additional housing of the IP54 degree of protection for the use in rooms that are occasionally wet or in spots with increased dirt accumulation.

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes



Reset function

The switching knob is equipped with a so-called reset function.



Residual current circuit breaker in centre position

It tripped due to a fault in the circuit. It is of utmost importance that any possible causes be checked before switching on again.

Residual current circuit breaker in 0 position

It was switched off manually.

Informed at a glance

On the basis of the switching knob position, it can be seen if the residual current circuit breaker was switched off by a fault (**knob is in the centre position**) or manually (**knob is in the 0 position**).

Important note:

For your own safety, the knob must be moved from the centre position to the 0 position to eliminate the fault. Only then can the residual current circuit breaker be switched on again!

Connecting and testing

Feed all conductors necessary for the operation of the system (also the neutral) through the RCCB.

Make sure all conductors are well insulated against the ground (test with insulation resistance meter). Earth the equipment to be protected. Try not to use the neutral connected upstream of the RCCB as a protective conductor (danger when neutral is interrupted before the branch point, e.g. in overhead systems).

Before start-up, not only check the RCCB for correct functioning, but also the whole protective circuit (measure earth resistance and detect maximum possible touch voltage for residual currents at the tripping limit of the RCCB).

The residual current circuit breakers must be checked every six months to guarantee their smooth mechanical functioning.

Quality characteristics

- The metal parts of the switching mechanism are made of rust-proof material
- All devices meet the requirements of the RoHS guideline, which means that all plastics used are bromine-free and halogen-free, the metal parts do not contain lead or cadmium
- All materials used are recyclable
- All electrical data is tested several times during extensive final tests and permanently allocated to every device and archived

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

General explanations

General explanations regarding Residual Current Operated Protective Devices (RCDs)

Principle

A Residual Current operated protective Device – RCD for short – continuously calculates the sum of the instantaneous values of all currents that, via the active conductors, flow into an electrical system operated in an earthed AC network.

According to Kirchhoff's Current Law, this sum must always be zero. In the case of an insulation fault, the sum of these currents is not zero, because – depending on the fault impedance R_F and the earth resistance R_A – a residual current, also called differential current or residual current, does not flow back to the current source via the active conductors, but via the earth.

If the effective value of the residual current exceeds the rated residual current $I_{\Delta n}$ of the RCD, the system is disconnected from the current source.

An auxiliary voltage source may be necessary to detect and assess the differential current, or it can be done independently of auxiliary voltage.

In Germany, the term "residual current" is used when designating RCDs that detect and assess the residual current independently of auxiliary voltage, whereas the term "differential current" refers to detection and assessment depending on auxiliary voltage.

Protection in case of indirect contact by automatically disconnecting the power supply according to VDE 0100 - 410 (fault protection)

If – in the case of an insulation fault – earthed, conductive system parts which are not part of the operating circuit (e.g. enclosures of equipment of protection class I) have a voltage higher than the maximum permissible touch voltage U_{Lzul} , the system to be protected must be disconnected from the power supply quickly. Earthing these parts with a sufficiently low earth resistance R_A allows for the touch voltage U_{Lzul} to cause a residual current to flow which activates an RCD and causes the system to be disconnected from the power supply immediately. To achieve this, the residual current must be higher than the rated residual current $I_{\Delta n}$ of the RCD.

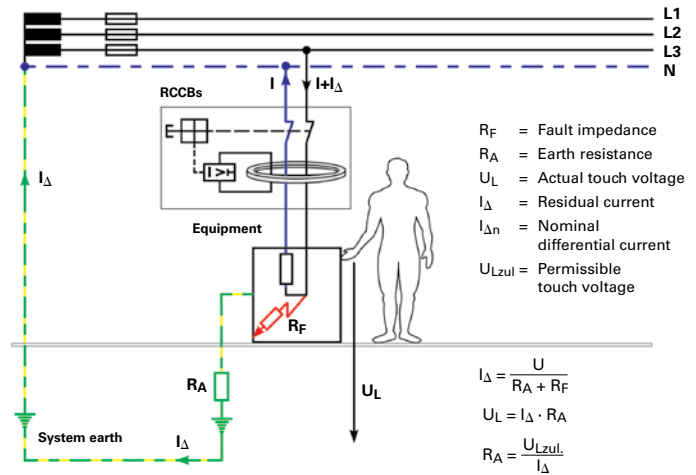


Figure 1

The maximum values for R_A for the maximum permissible touch voltages 25 V and 50 V can be found in the subsequent table. The resistance values for applications of up to -25°C are reduced by a factor of 0.8, compared to the values for -5°C , because the response current I_Δ of the RCD at -25°C may exceed the rated residual current $I_{\Delta n}$ by 25%.

RATED RESIDUAL CURRENT $I_{\Delta n}$ [A]	$I_{min.}$ U_{Lzul}	- 5 °C 25 V [Ω]	- 5 °C 50 V [Ω]	- 25 °C 25 V [Ω]	- 25 °C 50 V [Ω]
0,01		2500	5000	2000	4000
0,03		830	1660	660	1330
0,30		83	166	60	130
0,50		50	100	40	80

Table 1

Highest permissible earth resistance R_A depending on the rated residual current $I_{\Delta n}$ and the touch voltage U_{Lzul} at a minimum ambient temperature $T_{min.}$ of -5°C / -25°C . All earth resistances must have half the value for systems with selective RCD sequences!

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

General explanations

Additional protection in case of direct contact according to VDE 0100-410 (operator protection)

By using high-sensitivity RCDs with a rated residual current of $I_{\Delta n} \leq 30 \text{ mA}$, additional protection in case of direct contact with an (unearthed) part conducting voltage is achieved (see Figure 2).

This additional protection is necessary if

- The insulation of totally-insulated devices or a feed cable is damaged,
- The protective conductor is interrupted,
- The protective and active conductor got mixed up and conductive parts which are normally earthed are thus energised, or
- There is contact with a part which is energised under normal operating conditions during repair work.

Based on this extended protection scope, the VDE set of standard specifications stipulates the use of a residual current circuit breaker according to VDE 0664-10 or an RCBO according to VDE 0664-20 with $I_{\Delta n} \leq 30 \text{ mA}$ for the construction of systems in areas that are particularly accident-prone.

This applies to, for example,

- Outlet circuits in rooms with a bath tub or a shower (VDE 0100-701)
- Caravans, boats and yachts as well as their power supplies at camping sites or moorings (VDE 0100-721)
- Rooms used for medical purposes (VDE 0107).

By no means must this additional protection be considered a basic protection measure since the residual current flows through the human body into the earth in case of direct contact. It is rather an “emergency brake” for the fault events mentioned above. According to VDE 0100-530, only

RCDs as described in the section “RCDs for fault protection, operator protection and fire protection” on the right side may be used for additional protection.

Fire protection

Effective protection against fires caused by earth faults can even be achieved with relatively insensitive RCDs ($I_{\Delta n} \leq 300 \text{ mA}$). For earth residual currents $\leq 300 \text{ mA}$, the electric power transferred at the fault location is normally not sufficient to ignite standard flammable materials.

Although ignition is possible for higher residual currents

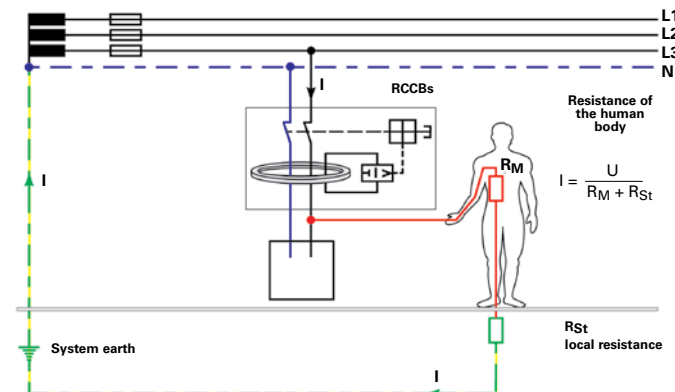


Figure 2

because of the power, the RCD switches off the power supply in less than 0.3 seconds and thus limits the electric ignition power to harmless values.

RCDs for fault protection, operator protection and fire protection

According to VDE 0100-530 (construction of non-voltage systems - part 530: selecting and setting up electrical equipment, switchgears and control gears), the following RCDs can be used for the protection targets mentioned above:

- Residual current circuit breakers according to DIN EN 61008-1
VDE 0664-10 Abbreviation: **RCCB** (Residual Current Circuit Breaker without integral overcurrent protection)
- RCBOs according to DIN EN 61009-1 VDE 0664-20 Abbreviation: **RCBO** (Residual Current Circuit Breaker with integral Overcurrent Protection)

- Circuit breakers with residual current trip according to DIN EN 60947-2 VDE 660-101 Appendix B Abbreviation: **CBR** (Circuit Breaker providing Residual current protection)
- Modular Residual Current Protective Devices (abbreviation: **MRCD**) according to DIN EN 60947-2 VDE 0660-101 Appendix M whose units for measuring differential current (transformers), assessing differential current (differential current relays) and the load switch unit are accommodated in separated enclosures can be used in systems that are operated and, on a regular basis, maintained by people with electrotechnical expertise.

In systems where it is not possible to install the devices mentioned above – e.g. because an instant switch-off means endangering people or creating a lot of material damage – **RCM** differential current monitoring devices (abbreviation for Residual Current Monitor) according to DIN EN 62020 VDE 0662 can be used.

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION

sensitive to pulsating currents, Type A acc. to IEC 61009

RCBOs offer a compact possibility of implementing wiring protection and protection against personal injury in one device. The RCBO protects itself through its CB part against overload. An undesired overload due to too-high load currents is not possible.

One RCBO is assigned to every circuit. So the full residual current is available to every circuit as drainage current. For one residual current in a circuit, only the affected circuit is switched off.



RATED CURRENT I_n A	RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA	CHARACTERISTIC		MODULES	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
		B ITEM NO.	C ITEM NO.			

Short circuit withstand rating 10 kA MCB 1-pole + N						
6	10	RB0601	RC0601	2	225	1
6	30	RB0603	RC0603	2	225	1
6	100	RB0610	RC0610	2	225	1
6	300	RB0630	RC0630	2	225	1
6	500	RB0650	RC0650	2	225	1
10	10	RB1001	RC1001	2	225	1
10	30	RB1003	RC1003	2	225	1
10	100	RB1010	RC1010	2	225	1
10	300	RB1030	RC1030	2	225	1
10	500	RB1050	RC1050	2	225	1
13	30	RB1303		2	225	1
16	10	RB1601	RC1601	2	225	1
16	30	RB1603	RC1603	2	225	1
16	100	RB1610	RC1610	2	225	1
16	300	RB1630	RC1630	2	225	1
16	500	RB1650	RC1650	2	225	1
20	10	RB2001	RC2001	2	225	1
20	30	RB2003	RC2003	2	225	1
20	100	RB2010	RC2010	2	225	1
20	300	RB2030	RC2030	2	225	1
20	500	RB2050	RC2050	2	225	1
25	10	RB2501	RC2501	2	225	1
25	30	RB2503	RC2503	2	225	1
25	100	RB2510	RC2510	2	225	1
25	300	RB2530	RC2530	2	225	1
25	500	RB2550	RC2550	2	225	1
32	30	RB3203	RC3203	2	225	1
32	100	RB3210	RC3210	2	225	1
32	300	RB3230	RC3230	2	225	1
32	500	RB3250	RC3250	2	225	1
40	30	RB4003	RC4003	2	225	1
40	100	RB4010	RC4010	2	225	1
40	300	RB4030	RC4030	2	225	1
40	500	RB4050	RC4050	2	225	1



Short circuit withstand rating 10 kA MCB 2-pole						
10	30	RB1003N		3	335	1
13	30	RB1303N		3	335	1
16	30	RB1603N	RC1603N	3	335	1

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION

Accessories and Busbars



Auxiliary contact

Rated voltage U_e 230V AC
 Rated operating current I_e
 at AC-14 for U_e 400V AC 3.5 A
 at AC-14 for U_e 230V AC 6.5 A
 at DC-13 for U_e 110/220V UC 0.5/0.25 A
 at DC-13 for U_e 24V UC 16 A
 Rated current I_{th} 16 A

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	-----------------	--------------

1 CO	RLH1W	50	1
------	-------	----	---



CROSS SECTION (mm ²)	BUSBAR CURRENT START OF BUSBAR/ MIDDLE INFED	MODULES +H (AUXILIARY CONTACT)	PHASES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT	SUITABLE END CAP ITEM NO.
----------------------------------	--	--------------------------------	--------	----------	-----------------	--------------	---------------------------

Busbars fork type for RCBOs 2 M

2-phase and 1-phase + N

10	63/110	28/2	2/1+N	SB26010	390	20	SB.A5
16	80/130	28/2	2/1+N	SB26016	430	20	SB.A2

2-phase / 1-phase + N and auxiliary contact

16	80/130	22/2+H	2/1+N	SB26216	470	20	SB.A2
----	--------	--------	-------	---------	-----	----	-------

3-phase + N, L1/N, L2/N, L3/N

16	80/130	27/2	3+N	SB41627	725	15	SB.A3
----	--------	------	-----	---------	-----	----	-------

Busbars fork type for RCBOs 3 M

3-phase + N, L1/N, L2/N, L3/N

16	80/130	18/3	3+N	SB41618	650	5	SB.A3
----	--------	------	-----	---------	-----	---	-------

Busbars fork type for RCBOs 2 M

3-phase + N, L1/N, L2/N, L3/N

16	80/130	6/2	3+N	G41606	135	20	–
----	--------	-----	-----	--------	-----	----	---



Busbars cannot
be cut to length!

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION

Technical data

RCBO	
Rated voltage U_n	230 V
Rated residual current $I_{\Delta n}$	10, 30, 100, 300 und 500
RCCB type	sensitive to alternating current Type AC
Rated current I_n [A]	6, 10, 13, 16, 20, 25, 32 und 40
Function limit for functions of the test equipment	AC 100 V
Short circuit withstand rating I_{cn} (according to DIN EN 61009)	10 kA
Energy limiting class	3
Frequency	50 Hz
Number of poles	LS 1-pole+N (2 M), LS 2-pole (3 M)
Installation position	any
Degree of protection	IP 20
Connecting terminals	Both-sided multi-function terminal For simultaneous connection of conductors and pin rails
Terminal screws	± and Pozidriv 2
Torque	2 Nm
Conductor cross sections	1.5 to 25 mm ²
Mechanical endurance	10,000 switching cycles (10,000 ON/10,000 OFF)
Electrical endurance	4,000 switching cycles (4,000 ON/4,000 OFF)
Standard	DIN VDE 0664-T100, EN 61009, IEC 61009

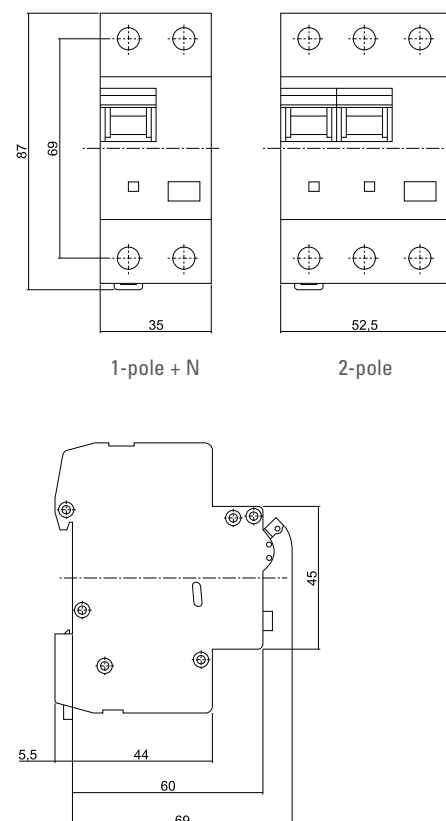
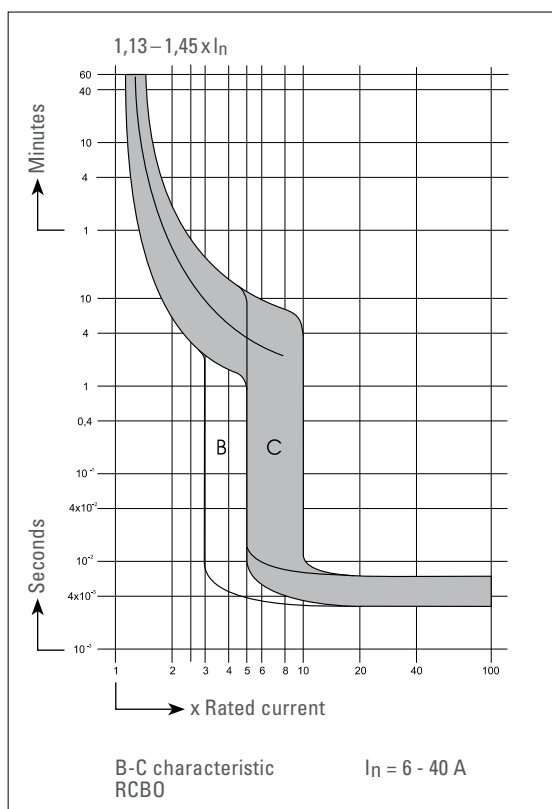
Thermal trip and short circuit trip circuit breaker			
Characteristic		B	C
Test currents	Thermal not tripping I_1 (A) > 1 h	$1.13 \times I_n$	$1.13 \times I_n$
	Thermal tripping I_2 (A) < 1 h	$1.45 \times I_n$	$1.45 \times I_n$
	Electromagnetic not tripping I_4 (A) > 0.1 s	$3 \times I_n$	$5 \times I_n$
	Electromagnetic tripping I_5 (A) < 0.1 s	$5 \times I_n$	$10 \times I_n$

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION

Technical data

Short circuit selectivity to fuses in kA										
RCBO 10 kA										
Characteristic	Rated current I_n (A)									
	B	6	10	13	16	20	25	32	40	
I_n (A)	C	6	10	13	16	20	25	32	40	
Fuse according to DIN VDE 0636 operating class	16									1.)
	20	0,5	0,5	0,5						
	25	0,8	0,7	0,6	0,6	0,5				
	35	1,1	0,9	0,8	0,8	0,7	0,7			
	50	2,5	2,1	2,0	1,9	1,8	1,8	1,7		
	63	5	2,7	2,6	2,5	2,4	2,3	2,2	2,1	2
	80	8	5	4,2	3,8	3,6	3,4	3,3	3,2	3,1
	100	10	8,5	7	6,5	6,1	5,8	5,3	5,1	4,8

1.) There is no more overload selectivity above the step line.





DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Switches	62
Buttons	63
Light Signals	63
SCHUKO socket outlet	63
Installation relays	64
Storage relays mechanical	64
Electronic control relays	66
Mechanical remote switches	68
Remote switch central	
electronic control	70
Touch dimmer	72
Load shedding relays	73
Twilight switch	74
Time relays and multi-function	
time relays	75
Mains monitoring	78
Installation contactors	79
Stairway light time switches	83
Synchronised / Quartz time switch	85
Digital timer	86
Transformers	87

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

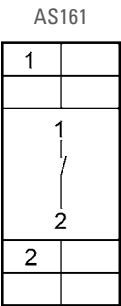
Switches



ON/OFF SWITCH 1-POLE
16 A 250 V~

1 M

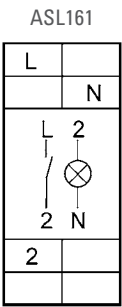
	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1NO	AS161	55	12



ON/OFF SWITCH 1-POLE
WITH LIGHT SIGNAL
16 A 250 V~

1 M

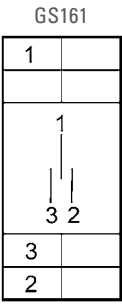
	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1NO	ASL161	55	12



GROUP SWITCH 1-POLE
16 A 250 V~
Autom.-Off-Manual

1 M

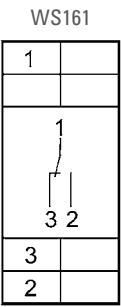
	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1CO	GS161	55	12



CO SWITCH 1-POLE
16 A 250 V~

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1CO	WS161	55	12



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Button, light signals and SCHUKO socket outlet

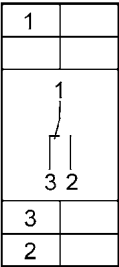


MOMENTARY-CONTACT SWITCH
16 A 250 V~

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1CO	WT161	55	12

WT161



LIGHT SIGNAL 230 V UC

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
Clear	RST230	73	12
Red	RSR230	73	12
Blue	RSB230	73	12
Green	RSG230	73	12
Yellow	RSY230	73	12




ON/OFF SWITCH 3-POLE 415 V~

Incoming circuit breaker for circuit distribution board, lockable in the "ON" or "OFF" position, maximum connection cross section 25 mm²

3 M

RATED CUR-RENT	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
63 A	AS63	200	4
100 A	AS100	200	4



SCHUKO SOCKET OUTLET 
10/16 A 250 V~

2.5 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	SD230	110	4

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

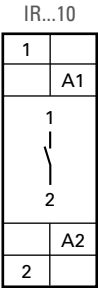
Installation relays / storage relays mechanical



INSTALLATION RELAY
16 A 250 V~
1-pole 1NO

1 M

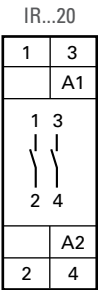
	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
12 V~	IR01210	99	12
230 V~	IR23010	99	12



INSTALLATION RELAY
16 A 250 V~
2-pole 2NO

1 M

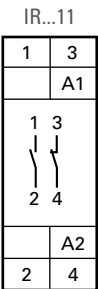
	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
230 V~	IR23020	104	12



INSTALLATION RELAY
16 A 250 V~
2-pole 1NO + 1NC

1 M

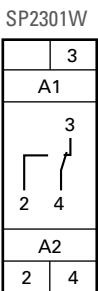
	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
230 V~	IR23011	106	12



STORAGE RELAY
sealable
16 A 250 V~
1 CO contact

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
230 V~	SP2301W	85	12



Installation relays / storage relays mechanical

- 1) For electronic ballasts, a switch-on current 40 times more powerful is to be expected.
- 2) Should several remote switches and installation relays be under continuous excitation, please make sure that there is sufficient ventilation in accordance with the power loss calculation and additionally that a ventilation interval of approx. ½ modules is observed.

IR = Installation relay
SP = Storage relay

Type key
e.g. installation relay
Item No. IR23011



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

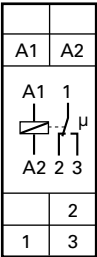
Electronic control relays



CONTROL RELAYS
 10 A / 250 V
 1 CO contact
 Universal control voltage
 8 – 230 V

1 M			
	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
8 to 230 V UC	STU1W	58	1

STU1W



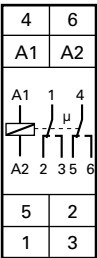
Bistable relay contact
 After installation, the mains voltage must first be applied to the relay so that the switching contacts can go into a defined state. After about 2 seconds, the switched load can be connected to the mains.



CONTROL RELAYS
 10 A / 250 V
 2 CO contacts
 Universal control voltage
 8 – 230 V

1 M			
	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
8 to 230 V UC	STU2W	74	1

STU2W



Bistable relay contact
 After installation, the mains voltage must first be applied to the relay so that the switching contacts can go into a defined state. After about 2 seconds, the switched load can be connected to the mains.

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Electronic control relays

Electronic control relays	
Technical data / type	STU1W / STU2W
Contacts	
Contact material / Contact interval	AgSnO ₂ / 0.5 mm
Interval control connections / contact	< 6mm
Interval control connections C1-C2 / contact	
Test voltage contact / contact	1000 V
Test voltage control connections / contact	4000V
Nominal switching capacity AC	10 A / 250V
Incandescent lamps and halogen lamp load 230 V for lamps with max. 200 W	1000 W
Fluorescent lamp load in DUO switching	1000 W
Fluorescent lamp load inductive or capacitive	1000 W
Fluorescent lamp load compensated in parallel	4 A; 500 W
High-pressure mercury lamp and metal halide lamp, uncompensated	–
Electronic ballasts	I _{VV} max. 70 A / 10ms ¹⁾
Inductive load cos φ = 0.6 / 230 V AC	5 A, 650 W
Max. switching current DC1: 12 V / 24 V DC	8 A
Endurance with rated load, cos φ = 1 or incandescent lamps 1,000 W at 100 / h	> 10 ⁵
Endurance for rated load, cos φ = 0.6 und 100 / h	> 4 x 10 ⁴
Switching frequency max.	10 ⁴ / h
Closing delay	5 - 10 ms
Opening delay	5 - 10 ms
Switch position display	Light emitting diode
Box terminal cross section	12 mm ²
Maximum cross section of a conductor	6 mm ²
Screw heads slotted/cross slot	pozidriv
Protection cover (device side)	DIN EN 50274, VDE 0660-514 BGV A3
Electronics	
Switch-on duration	100%
Temperature at the installation location max. / min.	+50 °C / -20 °C
Minimum command duration / control voltage area	50 ms / 0.9 to 1.1 x U _n
Coil power loss AC+DC ± 20%	1U 0.5 W, 2U 0.8 W
Control current	
	12 V UC: 90 mA ²⁾
	230 V UC 20 mA ²⁾
Max. parallel capacity (length) of the control line	0.06 µF (approx. 200 m)

Fulfilled EN 61000-6-3, EN 61000-6-1 and EN 60669 standards

1) For electronic ballasts, a switch-on current 40 times more powerful is to be expected

2) Control relays STU1W and STU2W are clocked. From this, currents of up to 1 A result in the µs range.

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Mechanical remote switches



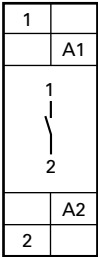
REMOTE SWITCH

16 A 250 V~
1-pole 1NO

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
12 V~	FS01210	96	12
230 V~	FS23010	96	12

FS...10



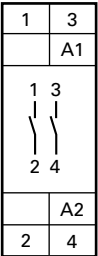
REMOTE SWITCH

16 A 250 V~
2-pole 2NO

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
230 V~	FS23020	107	12

FS...20



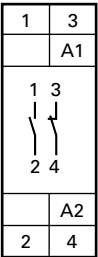
REMOTE SWITCH

16 A 250 V~
2-pole 1NO + 1NC

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
230 V~	FS23011	107	12

FS...11



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Mechanical remote switches

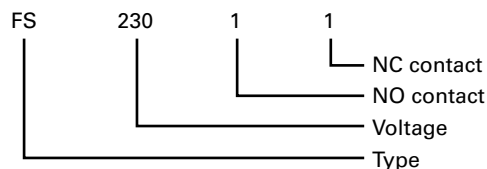
Mechanical remote switches	
Technical data / type	FS
Contact material	Ag Sn O ₂
Contact interval	3 mm / 2 mm
Interval control connections / contact	> 6 mm
Test voltage contact / contact contact / magnet system	2000 V 4000 V
Nominal switching capacity AC 250 V, 400 V	16 A, 10 A / 10 A, 6 A
Incandescent lamps and halogen lamp load 230 V	10 A (2300 W)
Fluorescent lamp load in DUO switching	16 A (3500 W) / 10 A (2000 W)
Fluorescent lamp load inductive or capacitive	10 A (1300 W)
Electronic ballasts	I _{on} 140 A 10 ms / 70 A 10 ms ¹⁾
Fluorescent lamp load compensated in parallel	4 A (500 W)
Inductive load cos φ = 0.6 / 230 V AC	10 A (1300 W)
High-pressure mercury lamp and metal halide lamp, uncompensated	500 W
Contact load DC max.	100 W
Mechanical endurance, change of position 10 ³ / h	>10 ⁶
Endurance with rated load, cos φ = 1 und 10 ³ / h	>10 ⁵
Endurance with incandescent lamps 1000 W and 10 ³ / h	>10 ⁵
Endurance with rated load, cos φ = 0.6 and 10 ³ / h	>4 x 10 ⁴
Switching frequency max.	10 ³ / h
Switch position display	per contact
Manual operation	yes
Switch-on duration	100% ²⁾
Temperature at the installation location max. / min.	+50° / -5°C
Control voltage range	0.9 to 1.1 x U _n
Coil power loss AC + DC ± 20%	1- and 2-pole 5 - 6 W
Total power loss when continually excited	1-pole 7 - 8 W
Rated voltage and rated contact load	2-pole 9 - 10 W
Max. parallel capacity (length) of the control line	0.06 µF (200 m)
Max. induction voltage at the control inputs	0.2 x U _n
Glow lamps parallel to the 230 V control buttons	5 mA
With capacitor 1 µF / 250 V AC parallel to the coil	10 mA
With capacitor 2.2 µF / 250 V AC parallel to the coil	15 mA

1) For electronic ballasts, a switch-on current 40 times more powerful is to be expected.

2) If several remote switches and installation relays are under continuous excitation, please make sure that there is sufficient ventilation in accordance with the power

Function description:
FS = Remote switch

Type key
e.g. remote switch
Item No. FS23011



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Remote switch central electronic control



REMOTE SWITCH CENTRAL CONTROL
16 A / 250 V
2 NO floating
Incandescent lamp load 2,000 W

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
8 to 230 V UC	FZU20	70	12

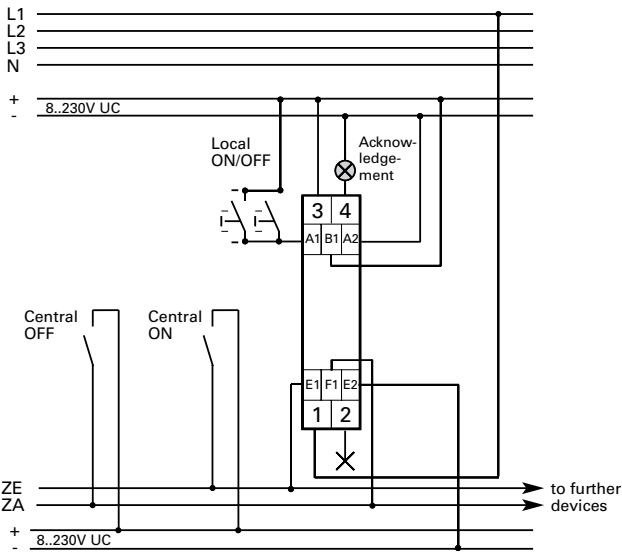
FZU20 – Local Universal Control Voltage 8...230V UC

With additional control inputs, central on and central off for 8..230V UC, with galvanic separation from the local control input. Very low switching noise. Glow lamp current from 110 V control voltage up to 50 mA in switch positions 1 to 3 and 5 to 7.

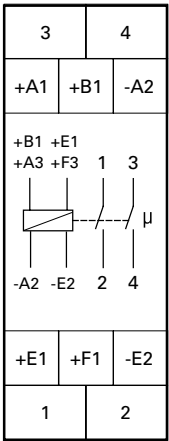
A rotary switch allows for setting various priorities. These determine which other control inputs are blocked as long as a control input is continually excited. This will then determine how the remote switch reacts during failure and subsequent return of mains voltage: In switch positions 1 to 4 the switching position remains unaltered. Switch off is done in switch positions 5 to 8. Central commands pending will then be executed.

- OFF** = Permanently OFF
- Positions 1 + 5** = No priority. Local button pressing is even possible with permanently excited central control inputs. The final central command is carried out.
- Positions 2 + 6** = Priority for central ON and OFF. Local button pressing is without any effect for the duration central OFF, however, has priority over central ON
- Positions 3 + 7** = Priority for central ON and OFF. Local button pressing is without any effect for the duration central ON, however, has priority over central OFF.
- Positions 4 + 8** = Priority for the permanently excited local button. Central commands are not carried out for the duration. Glow lamp current is not permitted in these positions.
- ON** = Continuously ON

Switching example of electronic impulse switch for central control

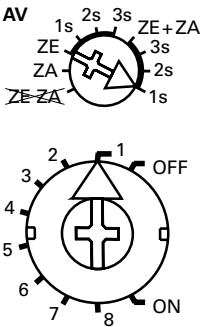


FZU20



Function rotary switch

- ~~ZE-ZA~~ = no central control
- ZA** = only central control OFF
- ZE** = only central control ON + response delay 0, 1, 2 or 3 seconds
- ZE ZA** = central control ON and OFF + response delay 0, 1, 2 or 3 seconds



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Electronic remote switch

Electronic remote switch	
Technical data / type	FZU20
Contacts	
Contact material / Contact interval	AgSnO ₂ / 0.5 mm
Interval control connections / contact	6 mm
Test voltage C1-C2 or A1-A2 / contact	4000 V
Test voltage contact / contact	4000 V
Test voltage control connections / contact	4000 V
Nominal switching capacity AC	16 A / 250 V
Incandescent lamps and halogen lamp load 230 V ¹⁾	2000 W
Fluorescent lamp load in (conventional ballast) DUO switching	1000 VA
Fluorescent lamp load in (conventional ballast) uncompensated or serially compensated	500 VA
Compact fluorescent lamps with electronic ballast and energy-saving lamps (ESL)	I _{ON} max. 70 A / 10 ms ²⁾
Max. switching current DC1: 12 V / 24 V DC	8 A
Endurance with rated load, cos φ = 1 and incandescent lamps 1,000 W for 100 / h	>10 ⁵
Endurance with rated load, cos φ = 0.6 at 100 / h	>4 x 10 ⁴
Switching frequency max.	10 ³ / h
Maximum cross section of a conductor (3-fold terminal)	6 mm ² (4 mm ²)
2 conductors with same cross-section (3-fold terminal)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)
Screw head	Slotted / cross slot pozidriv
Protection cover (device side)	DIN EN 50274, VDE 00660-514 BGV A3

Electronics	
Switch-on duration (also for central ON/OFF)	100%
Temperature at the installation location max. / min.	+50 °C / -20 °C
Stand-by loss (active power) 230 V	0,4 W
Stand-by loss (active power) 12 V / 24 V	0.03 W / 0,06 W
Control current Universal control voltage all control voltages (< 5 s) ± 20%	
Control current Universal control voltage 8/12/24/230 V (<10 s) ± 20%	0.1 / 0.1 / 0.2 / 1 / (30) mA
Control current Central 8/12/24/230 V (<10 s) ± 20%	2 / 4 / 9 / 5 / (100) mA
Max. parallel capacitance (length) of the central control line for 230 V AC	0.3 µF (1000 m)
Max. parallel capacitance (length) of the central control line for 230 V AC	0.9 µF (3000 m)

Fulfilled EN 50081-1, EN 50082-2 and EN 60669 standards

Bistable relay as NOC. Wait for short automatic synchronisation after installation before applying the switched load to the mains.

1) For lamps with max. 150 W

2) For electronic ballasts, a switch-on current 40 times more powerful is to be expected

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Touch dimmer



TOUCH DIMMER

Universal control voltage
8 to 230 V UC,
R, L and C loads 400 W
Dimmable ESL 100 W
Dimmable LED, 230 V 100 W

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
	TDU500	96	1

Electronic universal touch dimmer for R, L and C loads

Universal control voltage 8..230 V UC, galvanically separated from supply and switching voltage 230 V.

Short control commands switch on/off, permanent activation adjusts brightness up to the maximum value.

A brief interruption of the activation alters the dimming direction.

The set level of brightness remains saved when switched off.

With switches for children's rooms:

When switching on and pressing the button for at least 1 second, the light will switch on at the lowest brightness level and slowly increase brightness, without altering the last brightness level saved.

With sleep function:

The lighting is dimmed from its current brightness and switches off when it receives a double impulse. The maximum dimming time of 60 minutes is dependent on the current brightness and can be shortened accordingly.

Switching-off during the dimming procedure is always possible by pressing the button briefly. Pressing the button for a longer time during the dimming procedure turns up the light and ends the sleep function.

Defined switch-off during electricity failure.

From 110 V control voltage, glow lamp current 30 mA

With the % -rotary switch the minimum brightness can be set (completely dimmed) e.g. for dimmable energy-saving lamps.

The **dim speed rotary switch** can be used to set the dimming speed. At the same time the duration of the soft ON and soft OFF is altered. The **+ESL** settings take into consideration the special conditions for dimmable energy-saving lamps: The switching-on procedure is optimised and the dimming rate is altered logarithmically. The children's room switch is not possible in these settings and wound (inductive) transformers are not allowed to be dimmed.

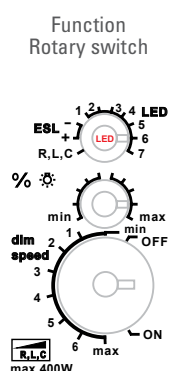
Memory is switched off in the **-ESL** setting. This can be advantageous with ESL, since cold ESL require a higher minimum brightness than might be stored in the memory with warm ESL.

The **LED** settings take into account the special conditions for dimmable 230V LED lamps. Different dimming curves can be selected. In these settings, no wound (inductive) transformers may be dimmed.

Automatic electronic overload protection and thermal overload switch-off.

L loads (inductive loads, e.g. wound transformers) and C loads (capacitor loads, e.g. electronic transformers) must not be mixed.

L and C loads can be mixed as desired with R loads (ohmic loads, e.g. 230 V incandescent and halogen lamps).



Technical data for dimmer TDU500 ¹⁾	
Incandescent lamps 230 V (R)	400 W
Halogen lamps 230 V (R)	400 W
Inductive transformers (L)	400 W ^{2) 3)}
Electronic transformers (C)	400 W ^{2) 3)}
Dimmable energy-saving lamps ESL	100 W ⁴⁾
Dimmable LED 230 V	100 W
Temperature at the installation location max. / min.	+50 °C / -20 °C ⁵⁾
Control voltage area	0.9 bis 1.1 x U _n
Constant current supply	12 mA

The parallel operation of inductive (wound) and capacitive (electronic) transformers is not allowed!

1) For loads greater than 300 W, a ventilation interval of 1/2 module is to be maintained to devices mounted next to each other.

2) A maximum of two inductive (wound) transformers are allowed per universal dimmer switch and only the same types may be used; in addition, secondary-side idling is not allowed. Otherwise the universal

dimmer switch may be destroyed!

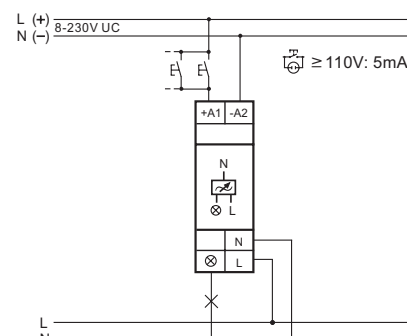
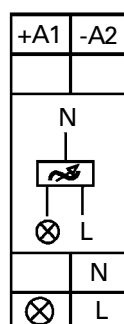
Therefore no secondary-side load switch-off allowed.

3) When calculating loads, 20% loss for inductive (wound) transformers and 5% loss for capacitive (electronic) transformers must be taken into account in addition to the lamp load.

4) In the ESL settings, no inductive (wound) transformers may be dimmed.

5) Influences the maximum switching capacity.

Connection example



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Load shedding relays



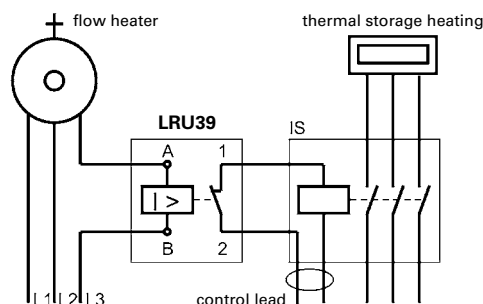
LOAD SHEDDING RELAYS

sealable
for electronically and pneumatically
regulated flow heaters

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	-----------------	--------------

6,7-39 A	LRU39	90	12
----------	--------------	----	----



Load shedding relays			
Technical data / type	LRU39 for electronic and pneumatic flow heaters		
Field coil			
Rated current area AC	6.7 ... 39 A	Response current AC	< 5.3 A
Rated power for 230 V AC	1.5 ... 9 KW / 230 V~	Max. continuous current AC	43 A
Rated power for 230 / 400 V AC	4.6 ... 27 KW / 400 V~	Constant thermal load capacity 40°C	2.5 W
Operating / rated power	0.5 ... 4 VA	Connection terminal single wire	2.5 mm ² – 16 mm ²
		Connection terminal multiple wire	2.5 mm ² – 16 mm ²
Relay contact			
Contact	1 NC	Max. electrical switching frequency / h	approx. 1,800 switching cycles / h
Rated contact current for 250 V AC	1 A	Max. ambient temperature	40°C
Contact material	Hard silver gold-flashed	Response time / release time	10... 20 ms / 20 ... 30 ms
Max. switching voltage AC	400 V	Volume resistance	approx. 3 mΩ
Max. switching capacity	250 VA	Test voltage contact / coil AC	2.5 KV
Max. switch-on peak current	5 A	Isolation group acc. to VDE 0110	C / 250 V
Electric endurance with rated load	>100,000 switching cycles	Protection type housing	IP40
Mechanical endurance	approx. 1 million switching cycles	Connection terminal single wire	0.75 mm ² – 4 mm ²
Switch-on duration	100%	Connection terminal multiple wire	0.75 mm ² – 4 mm ²

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

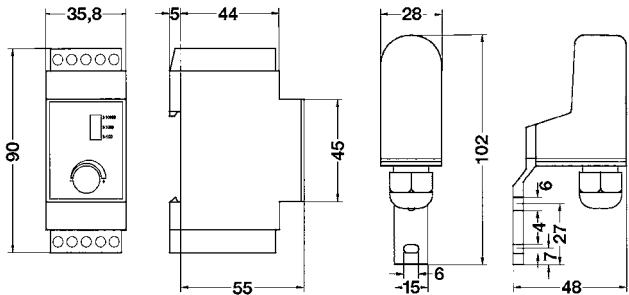
Twilight switch



TWILIGHT SWITCH
WITH SEPARATE LIGHT COLLECTOR
230 V~, 50 ... 60 Hz
16 A, 1 CO contact

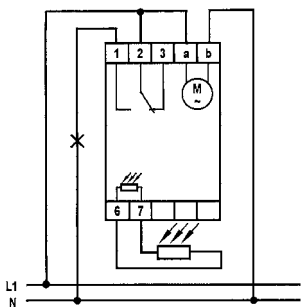
2 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	DS2301W	230	1



Twilight switch DS2301W		
Technical data		
Light intensity	Area 1 Area 2 Area 3	2 -100 Lux 2 -1000 Lux 2 -10 000 Lux
Delay when switching on		8 sec.
Delay when switching off		38 sec.
Contact material		AgCdO
Contact interval		< 3 mm
Interval control connections / contact		5 mm
Rated insulation voltage contact / contact contact / magnet system		1 KV 4 KV
Switching capacity AC		16 A / 250 V cos φ =1
Incandescent lamp load		2300 W
Inductive load cos φ = 0.8		3 A / 250 V
Mechanical endurance, change of position		5 x 10 ⁷
Endurance with rated load, cos φ = 1 and 10 ³ / h		10 ⁵
Endurance with incandescent lamps 1000 W and 10 ³ / h		25 x 10 ³
Endurance with rated load, cos φ = 0.6 und 10 ³ / h		75 x 10 ³
Switch position display relay		LED red
Switch position display switch point		LED green
Switch-on duration		100%
Temperature at the installation location min. / max.		0 °C to 55 °C
Total power loss during continuous excitation		2.2 W
Degree of protection		IP20
Protection type light collector		IP65
Max. cable length to light collector		100 m

Wiring diagram:
Twilight switch
with separate light collector



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Time relays and multi-function time relays



MULTI-FUNCTION TIME RELAYS

16 functions
1 CO contact 10 A / 250 V~
Time range 0.1 sec. - 40 hrs

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
8 V to 230V UC	MRU1W	75	10



TIME RELAYS

1 CO contact 10 A / 250 V~
Time range 0.1 sec. - 40 hrs

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
8 V to 230V UC	AVU1W	75	1
	RVU1W	75	1

Function description MRU1W

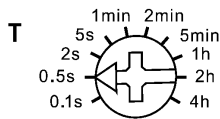
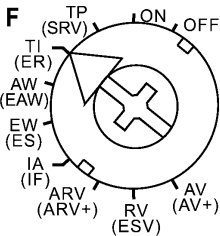
Stand-by loss only 0.1 Watt
Depending on the connection for the electricity supply to terminal B1 or B2, **two different function levels can be selected:**

Function level 1 for connection of electricity supply to B1-A2

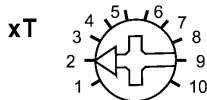
- RV** = Release delay
- AV** = Response delay
- TI** = Clock generator starting with impulse
- TP** = Clock generator starting with pause
- IA** = Impulse-controlled response delay
- EW** = Passing make contact
- AW** = Passing break contact
- ARV** = Response and release delay
- ON** = Continuously ON
- OFF** = Permanently OFF

Function level 2 for connection to electricity supply to B2-A2

- ER** = Relay function
- EAW** = Passing make and break contact
- Er S** = Impulse switch function
- IF** = Impulse former
- ARV+** = Additive response and release delay
- ESV** = Impulse switch with release delay and Pre-warning of switch-off
- AV+** = Additive response delay
- SRV** = Impulse switch with release delay
- ON** = Continuously ON
- OFF** = Permanently OFF



The time base T
is set for latching rotary switches [T]. There is a choice between the base values 0.1 seconds, 0.5 seconds, 2 seconds, 5 seconds, 1 minute, 2 minutes, 5 minutes, 1 hour, 2 hours and 4 hours. The total time is calculated from the time base multiplied by the multiplier.

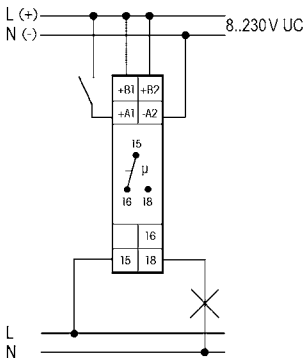


The multiplier x T
is set with the latching rotary switch [xT] and is between 1 and 10. This makes it possible to set times between 0.1 seconds (time base 0.1 seconds and multiplier 1) and 40 hours (time base 4 hours and multiplier 10).

Light emitting diode

under the large rotary switch provides information about the contact position during the time period. It blinks as long as NOC 15 -18 is open (15 -16 closed) and glows continuously as long as NOC 15 -18 is closed (15-16 open).

+B1	+B2
+A1	-A2
15	16
16	18
15	18

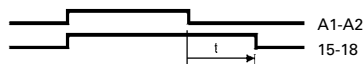


DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Time relays and multi-function time relays · Function descriptions

RV = Release delay

(Delay in switching off)



When applying control voltage, the NOC changes to 15–18. With the interruption of the control voltage, the time period begins and at its end the NOC returns to its rest position. Can be reset during the time period.

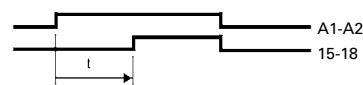
AW = Passing break contact relay



When the control voltage is interrupted, the NOC changes to 15–18 and returns after the impulse time has elapsed. If the control voltage is applied during the impulse time, the NOC immediately reverts to its rest position and the residual time is deleted.

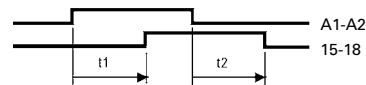
AV = Response delay

(Delay when switching on)



With the application of the control voltage, the time period begins and at its end the NOC changes to 15–18. After an interruption, the time period starts again.

ARV = Response and release delay



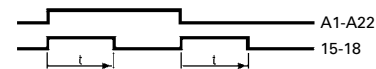
When the control voltage is applied, the timing period is started; at its end the NOC changes to 15–18. If the control voltage is interrupted after this, another timing period is started; at its end the NOC returns to the rest position. This release delay is identical to the response delay. After an interruption of the response delay, the time period begins again.

TI = Clock generator starting with impulse



As long as the control voltage is applied, the NOC closes and opens. For MRU1W the switching time in both directions is identical and corresponds to the time set. For TIUMW both times can be set separately. When the control voltage is applied, the NOC immediately changes to 15–18.

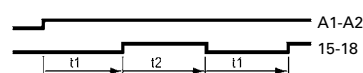
EAW = Passing make contact relay and passing break contact relay



When the control voltage is applied and interrupted, the NOC changes to 15–18 and returns after the set impulse time has elapsed.

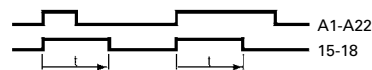
TP = Clock generator starting with pause

(Flashing relay)



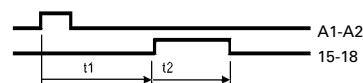
Function descriptions same as TI, except that when the control voltage is applied, the contact does not change to 15–18 but rather first remains at 15-16 or open.

IF = Impulse former



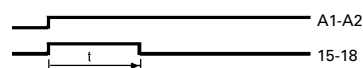
When the control voltage is applied, the NOC changes to 15–18 for the time set. Further activations are only evaluated after the set time has elapsed.

IA = Impulse-controlled response delay



With the start of a control pulse from 20 ms, the timing period t1 starts; at its end, the NOC changes to 15–18 for the time t2 (=1 second) (e.g. for automatic door openers). If t1 is set to the shortest time of 0.1 seconds, IA operates as an impulse former, for which t2 elapses, independent of the control signal's duration (min. 150ms).

EW = Passing make contact relay



With the application of the control voltage, the NOC changes to 15–18 and returns after the impulse time. If the control voltage is removed during the impulse time, the NOC immediately returns to the rest position and the remaining time is deleted.

ARV+ = Additive response and release delay

Same function as the ARV, but after an interruption of the response delay, the elapsed time remains stored.

ESV = Impulse switch with release delay and pre-warning of switch-off

Function as SRV. Also with pre-warning of switch-off: approx. 30 sec. before time elapses, the light flickers 3 times in shorter and shorter periods.

AV+ = Additive response delay

Same function as the AV, but after an interruption, the time already elapsed remains stored.

SRV = Impulse switch with release delay

The NOC switches back and forth with control impulses from 50 ms. In contact position 15-18, the device automatically switches to the rest position after the delay time has elapsed.

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Time relays and multi-function relays

Time relays and multi-function relays	
Technical data / type	MRU1W / AVU1W / RVU1W
Switch-on duration	100%
Temperature at the installation location max. / min.	+50 °C / -20 °C
Contact material / contact interval	AgSnO ₂ / 0.5 mm
Interval control connections / contact	3 mm
Test voltage contact / contact	1000 V
Test voltage control connections / contact	2000 V
Nominal switching capacity AC	10 A / 250 V
Incandescent lamps and fluorescent lamps, inductive or capacitive	1000 W
Fluorescent lamps in DUO switching	1000 W
Fluorescent lamps compensated in parallel	500 W
Electronic ballasts	I _{ON} max 70 A / 10ms ²⁾
Inductive load cos φ = 0.6 / 230 V AC	650 W
Max. switching current DC 1 (not for NP type): 12 V / 24 V DC	8 A
Endurance with rated load, cos φ = 1 and incandescent lamps 1000 W for 100 / h	>10 ⁵
Endurance with rated load, cos φ = 0.6 bei 100 / h	>4 x 10 ⁴
Temperature dependency	<0,2% each °C
Repetition accuracy at 25 °C	± 0,1%
Setting accuracy from 1 minute	± 0,2%
Control voltage dependency between 0.8 and 1.1 x U _n	none
Bridging time during mains failures (then total reset)	min. 0.2 seconds
Control current 12 V / 230 V ± 20%	0.05 / 0.9 mA
Control current 12 V DC / 230 V DC ± 20%	0.09 / 1.7 mA
Power consumption continuous electricity supply 12 V / 230 V UC relay OFF	0.02 / 0.4 W
Power consumption continuous electricity supply 12 V / 230 V UC relay ON	0.3 / 1.0 W ³⁾
Max. parallel capacity (length) of the control lines for 230 V	0.2 µF (approx. 600 m)
Protection cover (device side)	DIN EN 50274, VDE 0660-514 BGV A3
Box terminal cross section	12 mm ²
Maximum cross section of a conductor	6 mm ²
Screw head	Slotted / cross slot pozidriv

Meets VDE0435, EN 61000-6-3, EN 61000-6-1 and EN 60669 standards

1) Only with constant mains voltage >110 V and only when "relay on" for more than 60 minutes, is it necessary to maintain a ventilation interval of 1/2 module on both sides. If required, use the distance device.

For 230 V AC, a capacitor 0.33 µF / 250 V in series with B1 is also sufficient.

2) For electronic ballasts, a switch-on current 40 times more powerful is to be expected.

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Mains monitoring



MAINS MONITORING

NW1

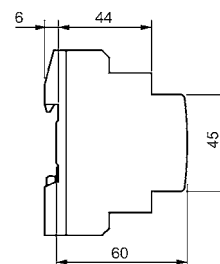
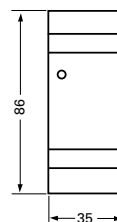
NWA1 asymmetrical monitoring

UAB 154 V, UAN 198 V

2 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	-----------------	--------------

1NO + 1NC	NW1	98	1
	NWA1	98	1



MAINS MONITORING

NW2

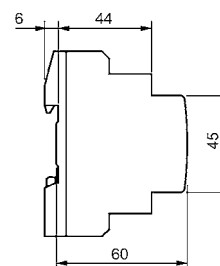
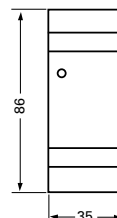
NWA2 asymmetrical monitoring

UAB 187 V, UAN 210 V

2 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	-----------------	--------------

1S + 1Ö	NW2	98	1
	NWA2	98	1



Mains monitoring		
Technical data / type		
Mains connection		NW1 / NW2 1 - 3-phase 230 / 400 V
Operational voltage		NWA1 / NWA2 3-phase 230 / 400 V
Frequency		via L1-N 230 V AC
Power consumption		45...65 Hz
Response / drop delay		5.5 VA
Input pulse amplitude max.		0.15...0.5 sec.
Asymmetrical monitoring		6 ms 20 ms
Back-up fuse		2.5 KV 1.0 KV
Relays		none
Contact material		10%
Contact interval		no / device inherently stable
Interval control connections / contact		Ag Ni 0.15 + HV
Rated insulation voltage		> 0.35
Rated switching capacity		15 mm
Contact load DC max. (A)		1000 V _{eff} 4000 V _{eff}
Minimum contact load		2000 VA
Mechanical endurance		8 A
Endurance with rated load, cos φ =1		60 V 1.8 A
Endurance with rated load cos φ = 0.4		110 V 0.4 A
Switching frequency max.		220 V 0.3 A
Switch position display		10 mA / 12 V
Switch-on duration / switching safety		3 x 10 ⁷
Temperature at the installation location max. / min.		100 000
Total power loss during constant excitation		80 000
		3000 / h
		LED
		100%
		-40 °C / + 70 °C
		0.55 VA

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

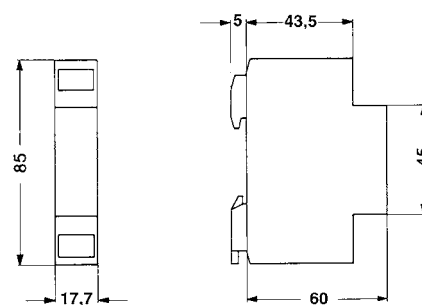
Installation contactors



INSTALLATION CONTACTOR
20 A / 230 V AC
2-pole · Control voltage 230 V AC

1 M

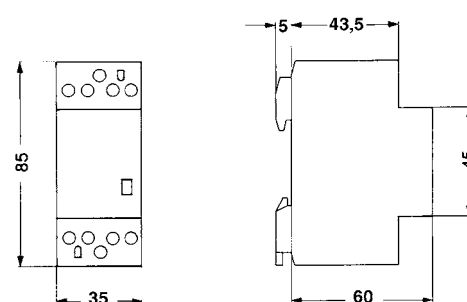
	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
2NO	IS2020	200	12
1NO 1NC	IS2011	200	12



INSTALLATION CONTACTOR
25 A 230 / 400 V AC
4-pole · Control voltage 230 V AC

2 M

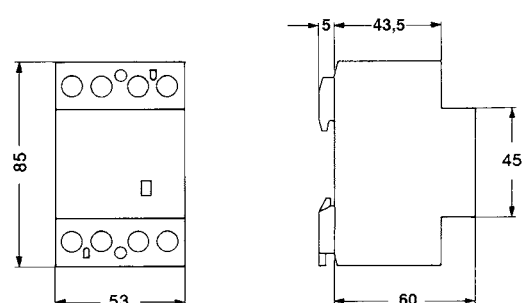
	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
4NO	IS2540	280	6
2NO 2NC	IS2522	280	6
3NO 1NC	IS2531	280	6



INSTALLATION CONTACTOR
40 A and 63 A 230 / 400 V AC
4-pole · Control voltage 230 V AC

3 M

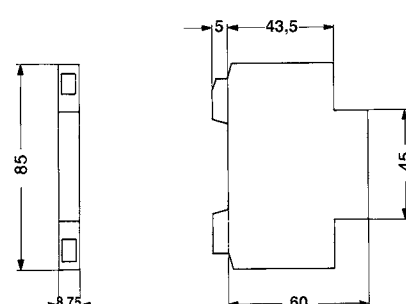
	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
4NO	IS4040	450	4
4NO	IS6340	450	4



AUXILIARY CONTACT
Continuous thermal current $I_{th} = 6$ A
Rated operating current I_e
with AC-15 for U_e 240 V AC 3 A
415 V AC 2 A
440 V AC 1,6 A

½ M

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
1NO 1NC	ISH11	23	3



SEALING CAP

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
2 M	ISP2	2	10
3 M	ISP3	3	10



DISTANCE DEVICE 9MM

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
½ M	ISD	13	10

We recommend the use of distance devices at ambient temperatures higher than 40° C

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Installation contactors

Technical data acc. to IEC 60947-3, IEC 60947-5-1, VDE 0660, EN 60947-3, EN 60947-5-1

Main contact element types		IS20..	IS25..	IS40..	IS63..
Rated insulation voltage U_i	V AC	440	440	440	440
Rated operating voltage U_e	V AC	440	440	440	440
Allowed switching frequency z	AC1, AC3 1 / h	300	300	600	600
Mechanical endurance	$S \times 10^6$	1	1	1	1

Usage category AC1

Rated operating current I_e (= I_{th}) open	at 60 °C A	20	25	40	63
Switching element endurance	$S \times 10^6$	0.1	0.1	0.1	0.1
Power loss per pole for I_e / AC1	W	2	2	3	7

Usage category AC3 – Switching of three-phase motors

Rated operating current I_e	A	-	9	27	30
Rated power for 220 V	kW	-	2.2	7.5	8
Three-phase motors 50 - 60Hz	230 - 240 V	-	2.5	8	8.5
	380 - 415 V	-	4	12.5	15
Switching element endurance	$S \times 10^6$	-	0.15	0.15	0.15

Magnetic coil

Magnetic coil output	Switching VA	7 - 9	14 - 18	33 - 45	33 - 45
Alternating current activation	Stop VA	2.2 - 4.2	4.4 - 8.4	7	7
	W	0.8 - 1.6	1.6 - 3.2	2.6	2.6

Magnetic coil operating areas

Control voltage dependency U_s		0.85 - 1.1	0.85 - 1.1	0.85 - 1.1	0.85 - 1.1
----------------------------------	--	------------	------------	------------	------------

Short circuit protection

Max. back-up fuse main circuits	gL (gG) / A	35	35	63	80
Switching times for control voltage $U_s \pm 10\%$	Closing delay ms	7 - 16	9 - 15	11 - 15	11 - 15
	Opening delay ms	6 - 12	4 - 8	6 - 13	6 - 13
	Arc duration ms	10 - 15	10 - 15	10 - 15	10 - 15

Connection cross sections

Single or multiple wire main conductor	mm ²	1.5 - 10	1.5 - 10	2.5 - 25	2.5 - 25
Stranded wire	mm ²	1.5 - 6	1.5 - 6	2.5 - 16	2.5 - 16
Stranded wire with ferrule	mm ²	1.5 - 6	1.5 - 6	2.5 - 16	2.5 - 16
Number of clampable conductors per terminal		1	1	1	1
Coil single wire or multiple wire	mm ²	0.75 - 2.5	0.75 - 2.5	0.75 - 2.5	0.75 - 2.5
Stranded wire	mm ²	0.5 - 2.5	0.5 - 2.5	0.5 - 2.5	0.5 - 2.5
Stranded wire with ferrule	mm ²	0.5 - 1.5	0.5 - 1.5	0.5 - 1.5	0.5 - 1.5
Number of clampable conductors per terminal		1	1	1	1

Auxiliary contact ISH11

Rated insulation voltage U_i	V AC	440			
Thermal rated current = I_{th}	40 °C	A	10		
	60 °C	A	6		

Usage category AC15

Rated operating current I_e	220 - 240 V	A	3		
	380 - 415 V	A	2		
	440 V	A	1.6		

Usage category DC13

Rated operating current I_e each pole	24 - 60 V	A	2		
	110 V	A	0.4		
	220 V	A	0.1		

Short-circuit protection

Largest rated current of the fuses short-circuit current 1kA, without welding the contacts	gL (gG) / A	10			
--	-------------	----	--	--	--

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Installation contactor IS – Switching of lamp loads

LAMP TYPE	OUTPUT Watt	CURRENT I _n / A	CAPACITOR μ F	MAX. NUMBER OF LAMPS PER CONDUCTING PATH FOR 230 V 50 HZ AND MAX. 60 °C			
				IS20..	IS25..	IS40..	IS63..
Incandescent lamps	60	0,27	-	22	28	92	129
	100	0,45	-	13	17	55	77
	200	0,91	-	7	8	27	38
	300	1,36	-	4	5	19	26
	500	2,27	-	3	3	11	16
	1000	4,5	-	1	1	6	8
Fluorescent lamps Uncompensated or Serially compensated	11	0.16	1,3	60	75	210	310
	18	0.37	2,7	25	30	90	140
	24	0.35	2,5	25	30	90	140
	36	0.43	3,4	20	25	70	140
	58	0.67	5,3	14	17	45	70
	65	0.67	5,3	13	16	40	65
	85	0.8	5,3	11	14	35	60
Fluorescent lamps Duo switching	11	0.07	-	2 x 100	2 x 110	2 x 220	2 x 250
	18	0.11	-	2 x 50	2 x 55	2 x 130	2 x 200
	24	0.14	-	2 x 40	2 x 44	2 x 110	2 x 160
	36	0.22	-	2 x 30	2 x 33	2 x 70	2 x 100
	58	0.35	-	2 x 20	2 x 22	2 x 45	2 x 70
	65	0.35	-	2 x 15	2 x 16	2 x 40	2 x 60
	85	0.47	-	2 x 10	2 x 11	2 x 30	2 x 40
Fluorescent lamps Parallel compensation	11	0.09	2	30	43	67	107
	18	0.13	2	20	32	50	80
	24	0.16	3	15	32	50	80
	36	0.27	4	10	32	50	80
	58	0.45	7	6	18	36	46
	65	0.5	7	5	18	36	46
	85	0.6	8	4	18	33	44
Fluorescent lamps with electronic ballast	18	0.09	-	40	40	100	150
	36	0.16	-	20	20	50	75
	58	0.25	-	15	15	30	55
	2 x 18	0.17	-	2 x 20	2 x 20	2 x 50	2 x 60
	2 x 36	0.32	-	2 x 10	2 x 10	2 x 25	2 x 30
	2 x 58	0.49	-	2 x 7	2 x 7	2 x 15	2 x 20
Transformers for low-voltage halogen lamps	20	0.09	-	40	52	110	174
	50	0.22	-	20	24	50	80
	75	0.33	-	13	16	35	54
	100	0.43	-	10	12	27	43
	150	0.65	-	7	9	19	29
	200	0.87	-	5	5	14	23
	300	1.3	-	3	4	9	14
	50	0.61	-	16	21	38	55
Mercury high-pressure lamps uncompensated e.g. high-pressure mercury lamp and metal halide lamp	80	0.8	-	12	16	29	40
	125	1.15	-	8	11	20	28
	250	2.15	-	4	6	11	15
	400	3.25	-	3	4	7	10
	700	5.4	-	1	2	4	6
	1000	7.5	-	1	1	3	4
Mercury high-pressure lamps compensated e.g. high-pressure mercury lamp and metal halide lamp	50	0.28	7	7	18	36	50
	80	0.41	8	5	16	31	44
	125	0.65	10	3	13	25	35
	250	1.22	18	2	7	14	19
	400	1.95	25	1	5	10	14
	700	3.45	45	1	3	6	8
	1000	4.8	60	-	2	4	6

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Installation contactor IS – Switching of lamp loads

LAMP TYPE	OUTPUT Watt	CURRENT I _n / A	CAPACITOR μ F	MAX. NUMBER OF LAMPS PER CONDUCTING PATH FOR 230 V 50 HZ AND MAX. 60 °C			
				IS20..	IS25..	IS40..	IS63..
Metal halogen lamps uncompensated e.g. high-pressure mercury lamp and metal halide lamp, CDM	35	0.53	-	22	24	57	65
	70	1	-	12	14	30	35
	150	1.8	-	6	8	17	18
	250	3	-	4	5	10	12
	400	3.5	-	3	4	8	10
	1000	9.5	-	1	1	3	4
	2 000	16.5	-	-	-	2	2
	2 000 / 400 V	10.5	-	-	-	2	2
Metal halogen lamps compensated e.g. high-pressure mercury lamp and metal halide lamp, CDM	3500 / 400 V	18	-	-	-	1	1
	35	0.25	6	8	21	42	58
	70	0.45	12	4	11	21	29
	150	0.75	20	2	7	13	18
	250	1.5	33	1	4	9	11
	400	2.1	35	1	4	9	10
	1000	5.8	95	-	1	3	4
	2 000	11.5	148	-	-	2	2
Metal halogen lamps with electronic ballast (e.g. PCI) 50 -125 x I _n lamps for 0.6 ms	2 000 / 400 V	6.6	58	-	-	3	4
	3 500 / 400 V	11.6	100	-	-	2	3
	20	0.1	Integrated	9	9	18	20
	35	0.2	Integrated	6	6	11	13
Low pressure sodium vapour lamps uncompensated	70	0.36	Integrated	5	5	10	12
	150	0.7	Integrated	4	4	8	10
	35	1.5	-	7	9	22	30
	55	1.5	-	7	9	22	30
	90	2.4	-	4	6	13	19
	135	3.3	-	3	4	10	14
	150	3.3	-	3	4	10	14
Low pressure sodium vapour lamps compensated	180	3.3	-	3	4	10	14
	200	3.3	-	3	4	10	14
	35	0.31	20	3	6	15	18
	55	0.42	20	2	6	15	18
	90	0.63	30	1	4	10	12
	135	0.94	45	1	3	7	8
	150	1	40	1	3	8	9
High pressure sodium vapour lamps uncompensated	180	1.16	40	1	3	8	9
	200	1.32	25	-	-	10	12
	150	1.8	-	5	8	17	22
	250	3	-	4	5	10	13
	330	3.7	-	3	4	8	10
High pressure sodium vapour lamps compensated	400	4.7	-	2	3	6	8
	1000	10.3	-	1	1	3	4
	150	0.83	20	2	7	20	25
	250	1.5	33	1	4	12	15
	330	2	40	1	3	10	13
High pressure sodium vapour lamps Sodium vapour lamps with electronic ballast (e.g. PCI) 50 - 125 x I _n lamp for 0.6 ms	400	2.4	48	1	2	8	12
	1000	6.3	106	-	1	4	6
	20	0.1	Integrated	9	9	18	20
	35	0.2	Integrated	6	6	11	13
	70	0.36	Integrated	5	5	10	12
	150	0.7	Integrated	4	4	8	10

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Stairway light time switches



STAIRWAY LIGHT TIME SWITCHES WITH PRE-WARNING OF SWITCH-OFF

230 V AC 50 / 60 Hz
16 A 1 NO (not floating)
Time range 1 to 30 minutes
Incandescent lamp load 2300 W
Glow lamp current 50 mA

1 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	TZA2301	76	12

TZA2301 Stairway light time switches

Stand-by loss only 0.5 Watt.

Contact circuit in zero crossing to protect the contacts and lamps. This is especially good for increasing the endurance for energy-saving lamps. Very low switching noise.
Exact time settings from 1 to 30 minutes with minute scale.
Control, supply and switching voltage 230 V. Also with galvanically separated universal control voltage 8...230 V UC.
Glow lamp current up to 50 mA, independent of the glow lamp ignition voltage.

Own continuous light switch with large rotary switch.

When the pre-warning switch-off is activated, the light flickers approx. 30 seconds before time elapses and 3 times in total in shorter and shorter periods.

When the continuous light button is activated, pressing the button for longer than one second can activate the continuous light, which is automatically switched off after 60 minutes or can be switched off by pressing for longer than 2 seconds.

If the continuous light button and the pre-warning of switch-off are activated, then the pre-warning of switch-off only activates after switching off the continuous light.

If energy-saving lamps are switched (ESL) completely or partly, then set the pre-warning of switch-off and the continuous light button on the right ESL side of the rotary switch.

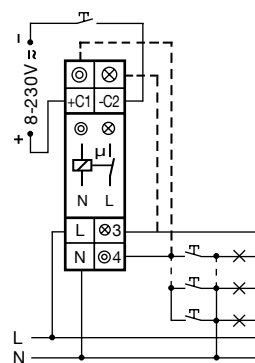
Within 1 second after switch-on or subsequent switch-on, the **time** can be **extended** (pumped) with the TLZ functions by briefly pressing the button three times. Every touch adds one time to the set time.

Multifunctional: Can switch between the **FS** (impulse relay), **ST** (relay) and **ESV** (impulse relay with release delay) functions. The ESV function, the times (t) settable with the rotary switch above correspond to the following values: 1 = 2 min, 2 = 5 min, 3 = 10 min, 4 = 15 min, 6 = 25 min, 8 = 35 min, 10 = 45 min, 12 = 60 min, 20 = 90 min, 30 = 120 min.

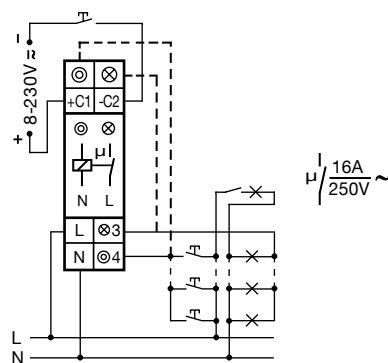
After the set delay time has elapsed, automatic switch-off is carried out if the manual OFF command was not given. Pre-warning of switch-off and the continuous light button can be connected for ESV. Forgotten continuous light is switched off after 2 hours.

Connection examples

3-conductor circuit
with subsequent switching



4-conductor circuit,
with attic lighting,
with subsequent switching

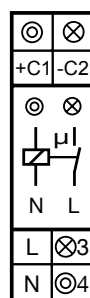


Automatic mode:

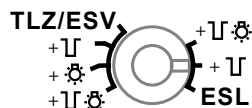
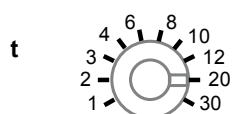
pre-warning switch

continuous light button

TLZ: $t_{\max} = 30 \text{ min}$
ESV: $t_{\max} = 120 \text{ min}$



With double connections for button and lamp so that they can be connected above and below or only below.



Time setting

TLZ / ESV $t = \text{time 1 to 30 minutes}$

ESV $t = \text{time 2 to 120 minutes}$

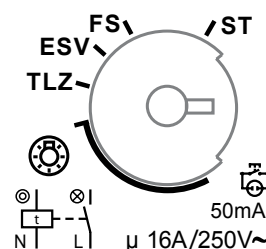
Function selection switch TLZ / ESV and ESL

Pre-warning of switch-off

Continuous light button

Continuous light button + pre-warning of switch-off

Continuous light switch



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Stairway light time switches

Technical data stairway light time switch	TZA2301 *
Contacts	
Contact material / contact interval	AgSnO ₂ / 0.5mm
Interval control connections / contact	3 mm
Interval A1-A2 / contact	6 mm
Test voltage control connections / contact	2 000 V
Test voltage A1-A2 / contact	4 000 V
Nominal switching capacity AC	16 A / 250 V
Incandescent lamps and halogen lamp load 230 V ¹⁾	2 300 W
Fluorescent lamp load (conventional ballast) In DUO switching or uncompensated	1 000 VA
Fluorescent lamp load (conventional ballast) with parallel compensation or with electronic ballast	500 VA
Compact fluorescent lamps with electronic ballast And energy-saving lamps ESL	15 x 7 W 10 x 20 W
Endurance with rated load, $\cos \varphi = 1$ or for incandescent lamps 1000 W for 100 / h	>10 ⁵
Endurance with rated load, $\cos \varphi = 0.6$ to 100 / h	>4 x 10 ⁴
Switching frequency max.	10 ³ / h
Box terminal cross sections	12 mm ²
Maximum cross section of a conductor	6 mm ²
Screw head	Slotted / cross slot, pozidriv slot
Protection cover (device side)	VDE 0106 part 100

Electronics	
Switch-on duration	100%
Temperature at the installation location max. / min.	+50 °C / -20 °C
Stand-by loss (active power)	0.5 W
Control current locally at 230 V (<10 s) ± 20%	5 (100) mA
Max. parallel capacity (approx. length) of the individual control lines for 230 V AC	0.06 µF (approx. 200 m)

Fulfilled EN 61000-6-3, EN 61000-6-1 and EN 60 669 standards

With pre-warning of switch-off acc. to DIN 18015-2

* Bistable relay as NOC. Wait for automatic synchronisation after installation before applying the switched load to the mains.

1) For lamps with max. 150 W.

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Synchronised / Quartz time switch



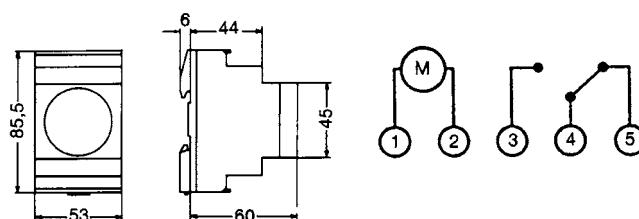
SYNCHRONISED TIME SWITCH

230 V~ 50 Hz
16 A, 1 CO contact
without power reserve

3 M

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
--	----------	---------------	--------------

24 h	AZ1TS	200	1
7 Tage	AZ7TS	200	1



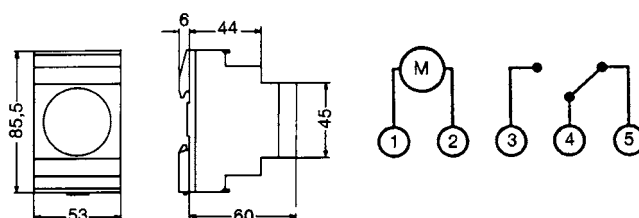
QUARTZ TIME SWITCH

230 V~ 50 / 60 Hz
16 A, 1 CO contact
Power reserve 150 h

3 M

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
--	----------	---------------	--------------

24 h	AZ1TQ	200	1
7 Tage	AZ7TQ	200	1



Technical data / type	AZ1TS / AZ7TS	AZ1TQ / AZ7TQ
Operating voltage	220 - 240 V AC	230 V AC / 130 V DC
Frequency	50 Hz	45 - 60 Hz
Power consumption	approx. 1 VA	
Power reserve	-	150 h battery
Charge time	-	70 h
Accuracy	Network synchronisation	± 2.5 sec. / day at 20 °C
Minimum switch-on duration · Daily program · Weekly program	30 min 3 h	
Programming · Daily program · Weekly program	30 min 3 h	
Manual switch	Continuous OFF / clock operations / continuously ON	
Contacts	1 CO contact	
Contact power · with ohmic load cos. $\varphi = 1$ · with inductive load cos. $\varphi = 0.6$	16 A / 250 V AC μ 4 A / 250 V AC	
For incandescent lamps	1350 W	
Temperature range	-25 °C to +55 °C	
Protection class	II acc. to EN 60335-1	
Degree of protection	IP20 acc. to EN 60529	

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Digital timer



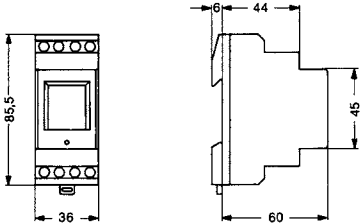
DIGITAL TIMER
 230 V~, 50/60 Hz, 16 A
 1 channel, 50 storage places
 2 channels, 50 storage places
 Program 24 h, 7 days

2 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1 channel	DZ201	170	1
2 channels	DZ302	170	1



Technical data / Typ	DZ201	DZ302
Operating voltage	220-240 V / 50-60 Hz	
Power input up to 230 V~ (AC)	5 VA	
Switching capacity AC Ohmic load (VDE, IEC) Inductive load cos. φ 0,6 Incandescent lamp load	16 A / 250 V AC 8 A / 250 V AC 1000 W	
Switching capacity DC 24 V~ 50 V~ 220 V~	800 mA 300 mA 150 mA	
Switching output	Floating	
Switching contacts	1 CO contact	2 CO contact
Ambient temperature	-25 °C *) ... + 55 °C	
Protection class	II acc. to EN 60335-1	
Accuracy	type ± 1 s / day when +20 °C	
Power reserve	3 years ex works for +20 °C	
Shortest switching time	1 min	
Programmable	1 min	
Storage places	50	
Manual switch	Automatic / pre-selection Fix ON/ Fix OFF	
Block formation of week days	Free assignment	
Display switch state	Yes	
Daylight saving time option	automatic / free selection / off	
Max. conductor cross section	4 mm ²	
Type of connection	Captive ± screw terminals	
Sealable	Yes	
Programming	Menu in 15 languages	



*) for limited display functions

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Transformers

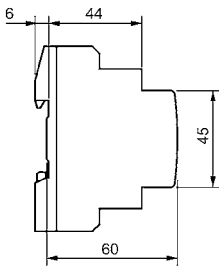
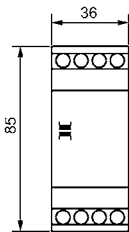


SAFETY BELL
TRANSFORMER
230 V~ 50 Hz
U/I secondary
8 - 12 V / 1 – 0.67 A
Short-circuit proof with PTC

2 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	-----------------	--------------

8 VA	KT08	211	1
------	------	-----	---

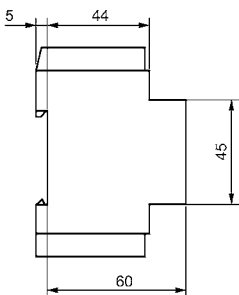
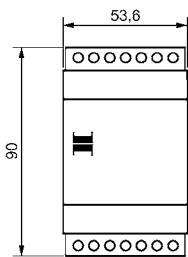


SAFETY BELL
TRANSFORMER
230 V~ 50 Hz
U/I secondary
16 VA 8-12-24 V / 1.3-1.3-0.67 A
24 VA 8-12-24 V / 2-2-1 A
Short-circuit proof with PTC

3 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	-----------------	--------------

16 VA	KT16	537	1
24 VA	KT24	758	1

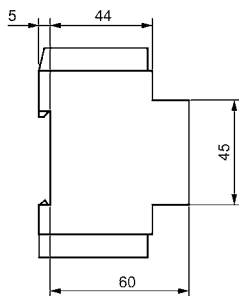
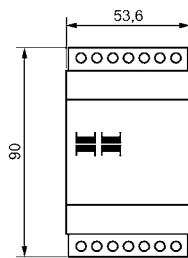


SAFETY TRANSFORMER
230 V~ 50 Hz
U/I secondary 12-12 V / 1.67-1.67 A
Parallel circuit 12 V / 3.3 A
Series circuit 24 V / 1.67 A
Short-circuit proof with PTC

3 M

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	-----------------	--------------

40 VA	ST40	790	1
-------	------	-----	---

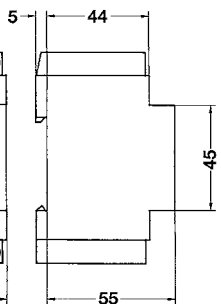
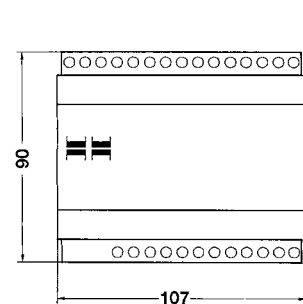


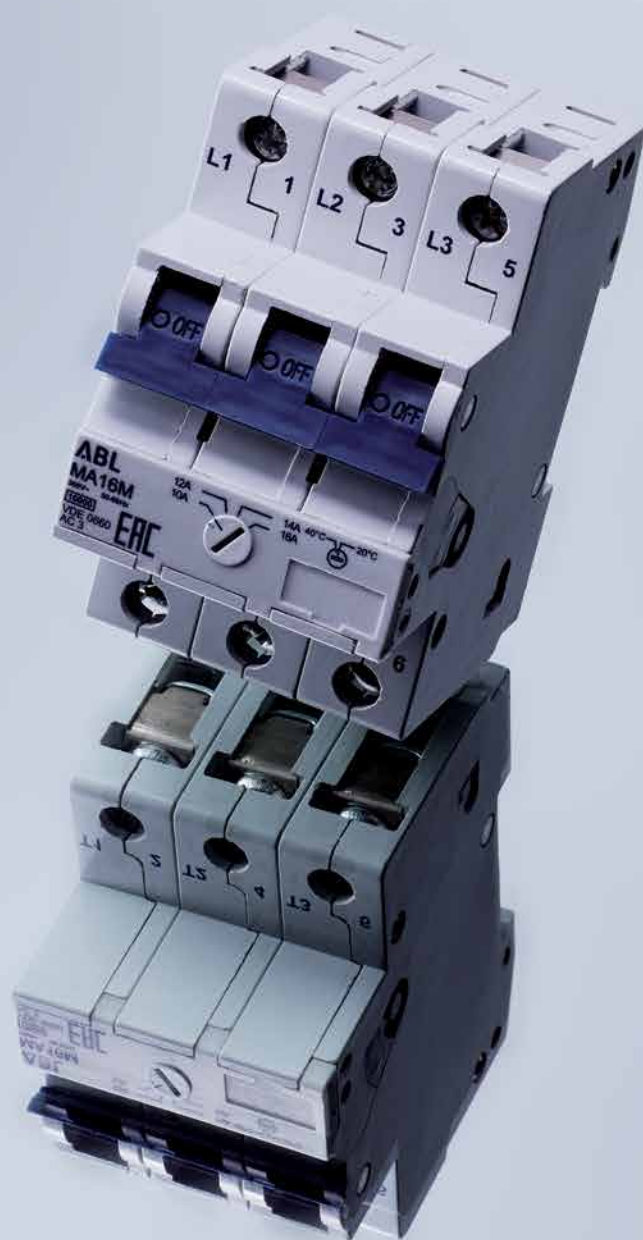
SAFETY TRANSFORMER
230 V~ 50 Hz
U/I secondary 12-12 V / 2.63-2.63 A
Parallel circuit 12 V / 5.25 A
Series circuit 24 V / 2.63 A
Short-circuit proof with PTC

6 TE

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	-----------------	--------------

63 VA	ST63	1731	2
-------	------	------	---





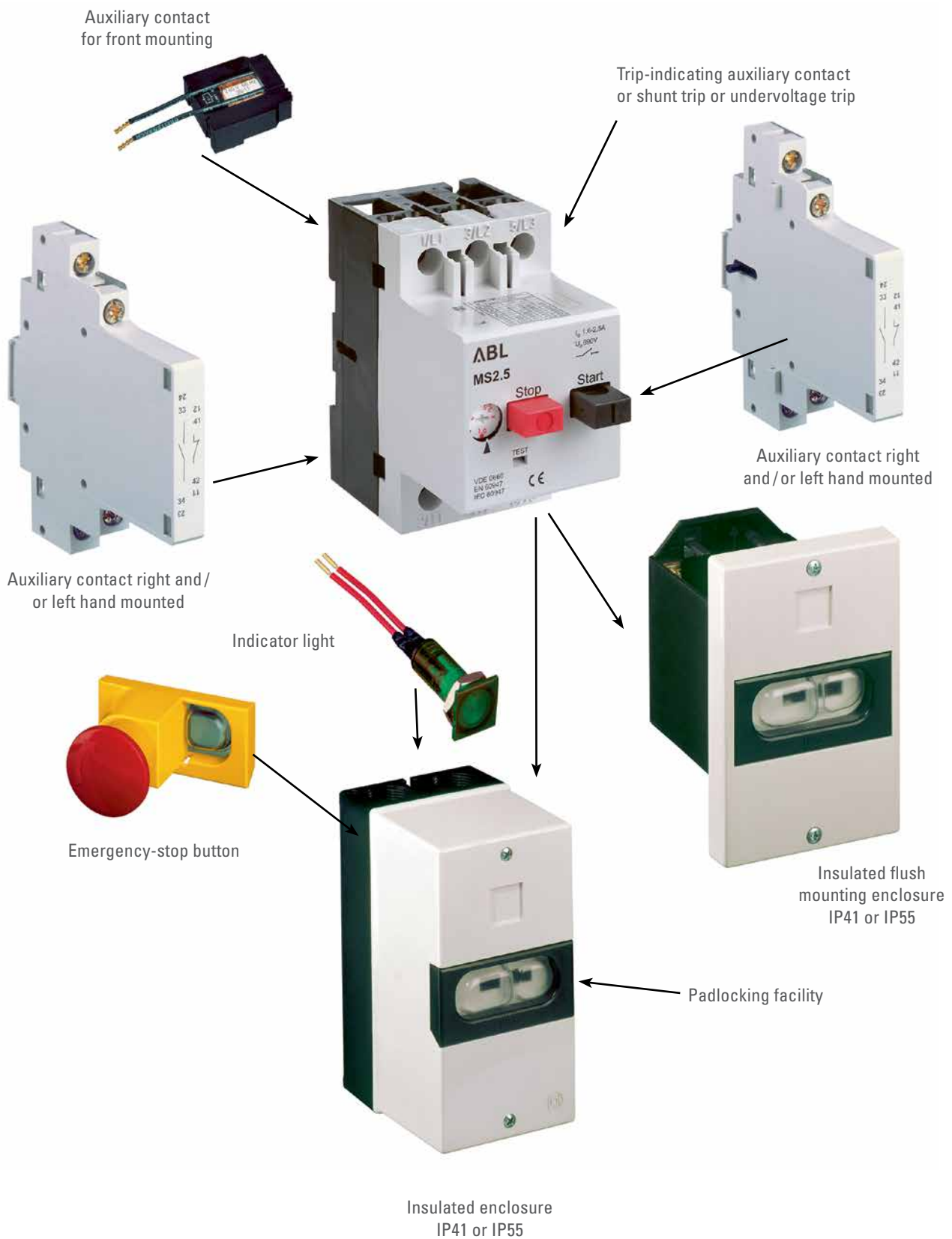
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS	90
Motor Protective Circuit Breakers MS/BS	91
Transformer Protective Circuit Breakers MST	92
Motor Protective Devices for variable-speed fan motors	92
Accessories	93
Technical Data	99

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA	102
Accessories	104
Busbars	105
Technical Data	106

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

Overview



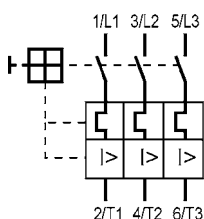
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS/BS

acc. to IEC 60947-4-1, UL 508

The MS motor protective circuit breakers offer optimal protection for motors and other loads up to 32 A, due to its high breaking capacity with strongly limited current.

They are equipped with phase failure sensitivity, isolating and main switch functions; 14 ranges are covering nominal rated currents from 0.1 up to 32 A.

The MPCBs are self protected up to 6.3 A at 400 V. Ranges > 6.3 A provide a short circuit withstand rating of 6 kA. The MPCBs are temperature compensated; the actuating current of the short circuit trip is $12 \times I_n$.



FILE E 137938



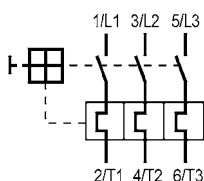
RATED CURRENT A	MAX. RATED OPERATING POWER (kW/AC 3)			OPERATING CURRENT SHORT CIRCUIT TRIP (A)	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	400/415 V	500 V	690 V				

MS with overload and short circuit tripping

Phase failure sensitivity

0.1 – 0.16	–	–	0.06	1.92	MS016	250	1
0.16 – 0.25	0.06	0.06	0.12	3	MS025	250	1
0.25 – 0.4	0.09	0.12	0.18	4.8	MS04	250	1
0.4 – 0.63	0.12	0.18	0.25	7.6	MS063	250	1
0.63 – 1	0.25	0.37	0.55	12	MS1	250	1
1 – 1.6	0.55	0.75	1.1	19.2	MS1.6	250	1
1.6 – 2.5	0.75	1.1	1.5	30	MS2.5	250	1
2.5 – 4	1.5	2.2	3	48	MS4	250	1
4 – 6.3	2.2	3	4	75.6	MS6.3	250	1
6.3 – 10	4	5.5	7.5	120	MS10	250	1
10 – 16	7.5	9	12.5	192	MS16	250	1
16 – 20	9	12.5	15	240	MS20	250	1
20 – 25	12.5	15	22	300	MS25	250	1
25 – 32	15	18.5	–	384	MS32	250	1

*32 A without VDE, without UL-approval



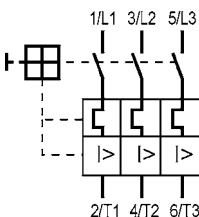
RATED CURRENT A	MAX. RATED OPERATING POWER (kW/AC 3)			OPERATING CURRENT SHORT CIRCUIT TRIP (A)	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	400/415 V	500 V	690 V				

0.4 – 0.63	0.12	0.18	0.25		BS063	230	1
0.63 – 1	0.25	0.37	0.55		BS1	230	1
1 – 1.6	0.55	0.75	1.1		BS1.6	230	1
1.6 – 2.5	0.75	1.1	1.5		BS2.5	230	1
2.5 – 4	1.5	2.2	3		BS4	230	1
4 – 6.3	2.2	3	4		BS6.3	230	1
6.3 – 10	4	5.5	7.5		BS10	230	1
10 – 16	7.5	9	12.5		BS16	230	1
16 – 20	9	12.5	15		BS20	230	1
20 – 25	12.5	15	22		BS25	230	1
25 – 32	15	18,5	-		BS32	230	1

*32 A without VDE-approval

TRANSFORMER PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MST

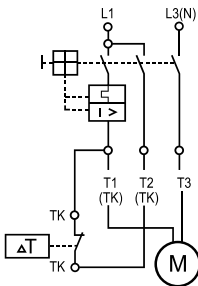
acc. to IEC 60947-4-1



RATED CURRENT A	MAX. RATED OPERATING POWER (kW/AC 3)			OPERATING CURRENT SHORT CIRCUIT TRIP (A)	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
	400/415 V	500 V	690 V				

MST with overload and short circuit tripping for transformers with high inrush currents							
0.1 – 0.16	–	–	–	3.2	MST016	250	1
0.16 – 0.25	–	0.16	–	5	MST025	250	1
0.25 – 0.4	0.16	0.25	0.25	8	MST04	250	1
0.4 – 0.63	0.25	0.4	0.4	12.6	MST063	250	1
0.63 – 1	0.4	0.63	1	20	MST1	250	1
1 – 1.6	0.63	1	–	32	MST1.6	250	1
1.6 – 2.5	1	1.6	2	50	MST2.5	250	1
2.5 – 4	1.6/1	2.5	2.5	80	MST4	250	1
4 – 6.3	2.5	4	6.3	126	MST6.3	250	1
6.3 – 10	4.0/5.0	6.3	–	200	MST10	250	1
10 – 16	6.3/8	10	10	320	MST16	250	1
16 – 20	12.5	16	–	400	MST20	250	1
20 – 25	12.5	16	–	500	MST25	250	1

MOTOR PROTECTIVE DEVICES FOR VARIABLE-SPEED FAN MOTORS



RATED CURRENT A	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
-----------------------	----------	--------------------	-----------------

Motor protective devices for variable-speed fan motors			
0,4-10	MWC10	190	1

The MWC 10 is a multi-polar circuit breaker which allows a thermal contact, which is built into the motor (directly into the coil), to be analysed.

For example, if the motor is hindered due to dirt, the coil will heat up more than normal and the thermal contact (NC contact) in the coil will break the circuit.

The bimetal built into the circuit breaker recognizes the opening of the thermal contact in the motor coil and, with the smallest motor rated current, switches off all poles completely within max. 40 s.

However, this type of full motor protection neglects wiring protection. The connection from the full motor protection to the fan is not protected. In order to protect this connection, a back-up fuse is needed which fits the conductor cross section. This back-up fuse is usually installed in front of the full motor protection.



MODULES	WIRING DIAGRAM	CONTACTS	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
Auxiliary contact for side mounting					
1/2 M		2 NO	HMS20	40	5
1/2 M		1 NO + 1 NC	HMS11	40	5
1/2 M		1 NO	HMS10	40	5
1/2 M		2 NC	HMS02	40	5
1/2 M		1 NC	HMS01	40	5



Early make auxiliary contact for side mounting					
1/2 M		1 NO + 1 NC	VHMS11	40	5
1/2 TE		2 NO	VHMS20	40	5

ACCESSORIES FOR MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS



	WIRING DIAGRAM	CONTACTS	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------------	----------	----------	--------------------	-----------------

Trip-indicating auxiliary contact for inside mounting

		1 NO	SHMS10	25	10
		1 NC	SHMS01	25	10



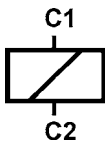
Auxiliary contact for front mounting

		1 NO + 1 NC	FHMS11	13	10
		1 NO	FHMS10	11	10
		1 NC	FHMS01	11	10

Can not be used together with EHMS, SHMS, AMS and UMS.

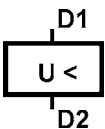
Technical Data	HMS, VHMS	FHMS	SHMS
Rated impulse withstand voltage U_{imp}	4 000 V		
Rated operating voltage U_e	500 V	250 V	500 V
Overvoltage category/Pollution level	III/3	III/3	III/3
Max. current (with free air circulation) I_{th}	6A	5A	6A
Rated operating current I_e	3.5/2 A	1 A/-	2/1 A
Can also be used for low voltage and PLC-inputs	24 V DC, 10 mA		
Cross section: 1 conductor mm ² 2 conductor mm ² only HMS, VHMS	0.75 – 2.5 r; 0.75 – 1.5 f (with ferrule) 0.75 – 2.5 r; 0.75 – 1.5 f (with ferrule)		

It is possible to equip the breakers with different auxiliary contacts. Auxiliary contacts HMS, FHMS and EHMS operate in accordance with the main contacts. They are designed for remote signaling, electrical interlocking and control applications. Early make contacts VHMS operate earlier than the main contacts. Trip-indicating auxiliary contacts SHMS operate in case of a fault.



	RATED OPERATING VOLTAGE	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------------------------	----------	--------------------	-----------------

Shunt trip for inside mounting with connecting cable (140 mm long)				
	110 V 50 Hz, 120 V 60 Hz	AMS110	75	10
	220-230V 50 Hz, 240 V 60 Hz	AMS220	75	10
	380-415 V 50 Hz, 440 V 60 Hz	AMS380	75	10
	24 V 50/60 Hz	AMS24	75	10
	500 V 50 Hz	AMS500	75	10
	24 V DC	AMSD24	75	10
Pull-in voltage $0,7 \times U_e$			Switch in duration for U_e 100% AC	



Undervoltage trip for inside mounting with connecting cable (140 mm long)				
	110 V 50 Hz, 120 V 60 Hz	UMS110	75	10
	220-230 V 50 Hz, 240 V 60 Hz	UMS220	75	10
	380-415 V 50 Hz, 440 V 60 Hz	UMS380	75	10
	24 V 50/60 Hz	UMS24	75	10
	500 V 50 Hz	UMS500	75	10
Pull-in voltage $\geq 0.85 \times U_e$		Drop out voltage $0,35 - 0,7 \times U_e$		Switch in duration for U_e 100%

ACCESSORIES FOR MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS



INSULATED ENCLOSURE IP41
with integrated PE(N)
terminal top and bottom each
2 metric knock-outs

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
--	----------	------------------	-----------------

	MS.G41	220	1
--	---------------	-----	---



INSULATED FLUSH MOUNTING
ENCLOSURE IP41
with integrated PE(N) terminal

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
--	----------	------------------	-----------------

	MS.F41	150	1
--	---------------	-----	---



INSULATED ENCLOSURE IP55
with integrated PE(N)
terminal top and bottom each
2 metric knock-outs

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
--	----------	------------------	-----------------

	MS.G55	240	1
--	---------------	-----	---



INSULATED FLUSH MOUNTING
ENCLOSURE IP55
with integrated PE(N) terminal

	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
--	----------	------------------	-----------------

	MS.F55	170	1
--	---------------	-----	---



INSULATED ENCLOSURE
WITH CEE-PLUG IP54
16 A 400 V
1 opening at the bottom

NO. OF POLES	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
-----------------	----------	------------------	-----------------

5-pole	MS.C51	420	1
4-pole	MS.C41	415	1
3-pole	MS.C31	410	1



INSULATED ENCLOSURE WITH
CEE-PLUG IP54 AND PHASE-IN-
VERTER
16 A 400 V
1 opening at the bottom

NO. OF POLES	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
-----------------	----------	------------------	-----------------

5-pol.	MS.P51	420	1
--------	---------------	-----	---



INSULATED ENCLOSURE WITH
IP54 SCHUKO EARTHED PLUG
with 2 earthing systems
acc. to CEE7/VII
16 A 250 V, 2-pole + ⊕
1 opening at the bottom

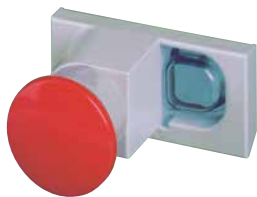
NO. OF POLES	ITEM NO.	WEIGHT g/EACH	PACKING UNIT
-----------------	----------	------------------	-----------------

2-pole + ⊕	MS.C21	410	1
---------------	---------------	-----	---

Max. assembly of insulated enclosures

ITEM NO.	MS/BS	HMS VHMS	AMS/UMS SHMS/FHMS	MS.PT/MS.PV MS.PS2/MS.VS	MS.BS	MS.N	MS.SL
MS.G41	1	2	1	1	1	2	1
MS.G55	1	2	1	1	-	2	1
MS.F41	1	2	1	1	1	2	1
MS.F55	1	2	1	1	-	2	1
MS.C21	1	-	1	-	-	-	-
MS.C31	1	-	1	-	-	-	-
MS.C41	1	-	1	-	-	-	-
MS.C51	1	-	1	-	-	-	-
MS.P51	1	-	1	-	-	-	-

ACCESSORIES FOR MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS



STOP BUTTON
not latching
red, on grey surface

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	--------------------	-----------------

	MS.PT	55	5
--	--------------	----	---



PADLOCKING FACILITY
for up to three padlocks

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	--------------------	-----------------

	MS.VS	100	10
--	--------------	-----	----



EMERGENCY-STOP BUTTON
latching, turn to release
red, on yellow surface

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	--------------------	-----------------

	MS.PV	60	5
--	--------------	----	---



KIT IP55
to increase degree of protection
from IP41 to IP55

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	--------------------	-----------------

	MS.BS	25	10
--	--------------	----	----



EMERGENCY-STOP BUTTON
latching, key release (2 keys)
red, on yellow surface

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	--------------------	-----------------

	MS.PS2	65	5
--	---------------	----	---



N-TERMINAL
connecting of fifth conductor

	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--	----------	--------------------	-----------------

	MS.N	10	10
--	-------------	----	----



INDICATOR LIGHT
with glow bulb,
nominal rated voltage: 220-240 V

COLOUR	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--------	----------	--------------------	-----------------

green	MS.SLG2	10	5
-------	----------------	----	---

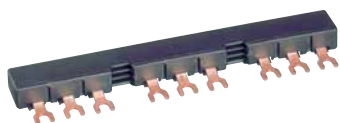


INDICATOR LIGHT
with glow bulb,
nominal rated voltage: 380-440 V

COLOUR	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--------	----------	--------------------	-----------------

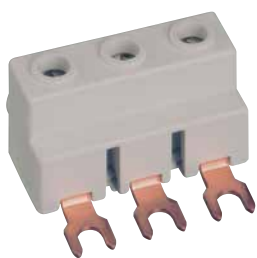
green	MS.SLG3	10	5
-------	----------------	----	---

ACCESSORIES FOR MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS



DESCRIPTION	MAX. BUSBAR CURRENT (A)	LENGTH	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
-------------	-------------------------------	--------	----------	--------------------	-----------------

Busbars					
for 2 MPCBs without auxiliary contacts	63	90 mm	SB.D02	37	10
for 3 MPCBs without auxiliary contacts	63	136 mm	SB.D03	55	10
for 4 MPCBs without auxiliary contacts	63	180 mm	SB.D04	75	10
for 2 MPCBs each with 1 auxiliary contact fitted on the right side	63	99 mm	SB.D12	40	10
for 3 MPCBs each with 1 auxiliary contact fitted on the right side	63	153 mm	SB.D13	65	10
for 4 MPCBs each with 1 auxiliary contact fitted on the right side	63	207 mm	SB.D14	90	10
for 5 MPCBs each with 1 auxiliary contact fitted on the right side	63	261 mm	SB.D15	115	10
for 2 MPCBs each with 2 auxiliary contacts	63	108 mm	SB.D22	45	10
for 4 MPCBs each with 2 auxiliary contacts	63	234 mm	SB.D24	105	10



Incoming terminal block					
	63		SB.DE1	30	10



Shroud					
			SB.DA1	5	10

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

Technical Data

Standards	IEC 60947-4-1, DIN EN 60947-4-1, VDE 0660-102
Mechanical endurance	5000 switching cycles
Electrical endurance	1000 switching cycles
Max. operating frequency	30 switching cycles / h
Ambient temperature not enclosed, max./min. enclosed, max./min.	-20°C to +55°C -20°C to 40°C
Resistance to mechanical shocks	15 g / 10 ms
Installation position	any, in IP41 enclosure vertical
Cross section (1 or 2 conductors)	1.0 – 6 r; 0.75 – 4 f (with ferrule) 2 conductors differing by not more than 2 sizes
Torque for terminal screws · Main conductor · Auxiliary conductor · Auxiliary contact for front mounting	1.2 Nm 1.0 Nm 0.5 Nm
Rated impulse withstand voltage U_{imp}	6 000 V
Overvoltage category / Pollution level	III / 3
Rated operating voltage U_e	690 V AC
Rated operating current I_e	0.16 – 32 A according to setting range
Frequency	40...60 Hz
	At higher frequencies, the electromagnetic tripping values rise by a factor of about 1.1 at 100 Hz; 1.2 at 200 Hz; 1.4 at 400 Hz; 1.5 at 500 Hz
Utilization category (IEC 60947-4-1, DIN EN 60947-4-1, VDE 0660-102)	AC-3 max. 690 V
Temperature compensation (reference values to VDE / IEC)	-5°C / +40°C
Temperature compensation Operating range	-20°C...+55°C
Power loss in watt per path of current	by min. setting range 0.6 – 1.05 W / by max. setting range 1.5 – 2.6 W

Rated short circuit withstand rating I_{cu} MS IEC 60947-2, DIN EN 60947-2, VDE 0660-101

UPPER SETTING THERMAL TRIPPING	I_{cu} (kA)				CURRENT LIMITER SBMS32 · I_{cu} (kA)	
	230 V	400 V	500 V	690 V	230 V	400 V
0,16 – 1,6 A	No additional protective devices needed inherently stable for any selected short circuit currents				No additional protective devices needed inherently stable for any selected short circuit currents	
2,5 – 6,3 A			3	2,5		
10 A		6	3	2,5		50
16 – 32 A	10	6	2,5	2	100	50

Switching times at short circuit
 minimum command time 2 ms
 opening delay 2 ms
 opening time 7 ms

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

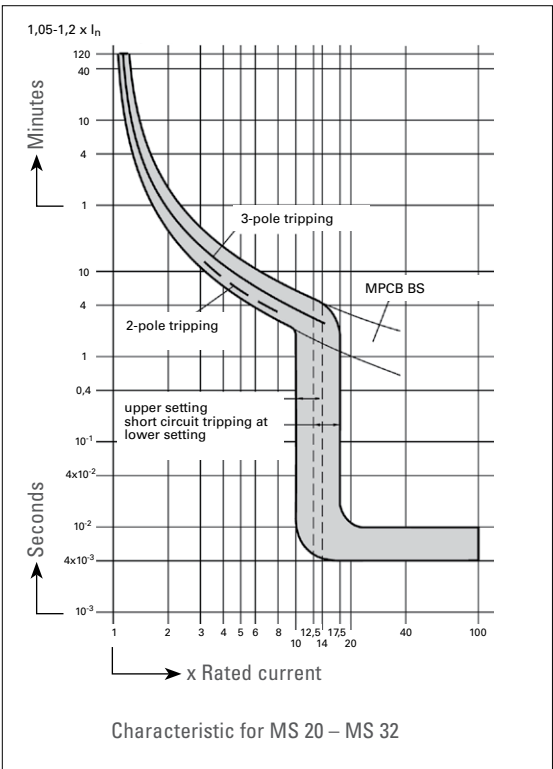
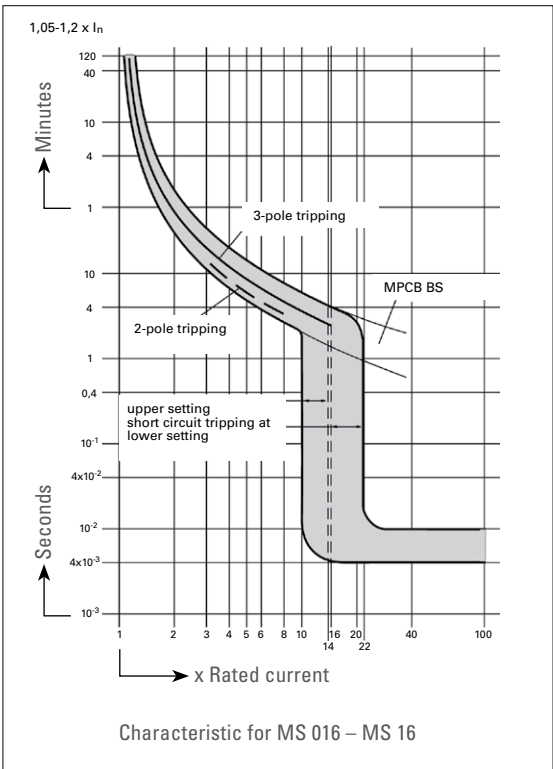
Technical Data

Back-up-protection MS (if the short circuit current is higher than the short circuit withstand rating of MS)

RATED CURRENT	BACK-UP FUSE (gL, aM) (A)			
	230 V	400 V	500 V	690 V
0,1 - 0,16 A	No back-up fuse necessary inherently stable for any selected short circuit currents			
0,16 - 0,25 A				
0,25 - 0,4 A				
0,4 - 0,63 A				
0,63 - 1 A				
1 - 1,6 A				
1,6 - 2,5 A			25	20
2,5 - 4 A			35	25
4 - 6,3 A			50	35
6,3 - 10 A		80	50	35
10 - 16 A	80	80	63	35
16 - 20 A	80	80	63	50
20 - 25 A	80	80	63	50
25 - 32 A	80	80	63	50

Back-up-protection BS

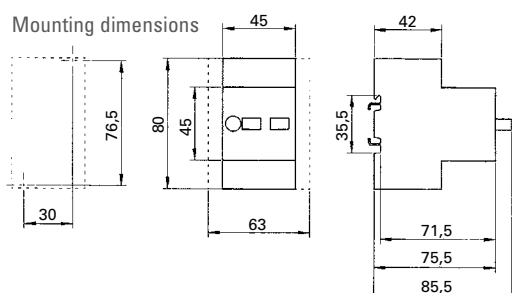
RATED CURRENT (A)	FUSE (A)	RATED CURRENT (A)	FUSE (A)	RATED CURRENT (A)	FUSE (A)
0,4 – 0,63	2	2,5 – 4	10	16 – 20	50
0,63 – 1	4	4 – 6,3	16	20 – 25	50
1 – 1,6	6	6,3 – 10	25	25 – 32	50
1,6 – 2,5	6	10 – 16	35		



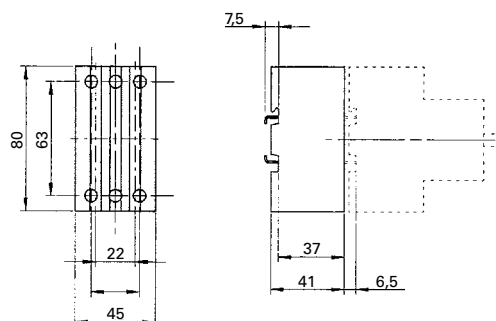
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

Dimension Drawings

Motor protective circuit breaker MS

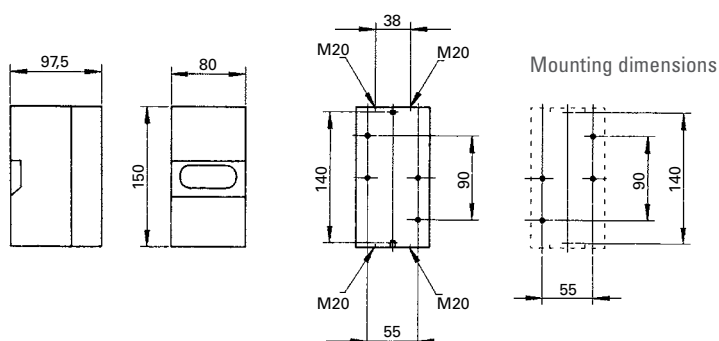


Current limiter SBMS32

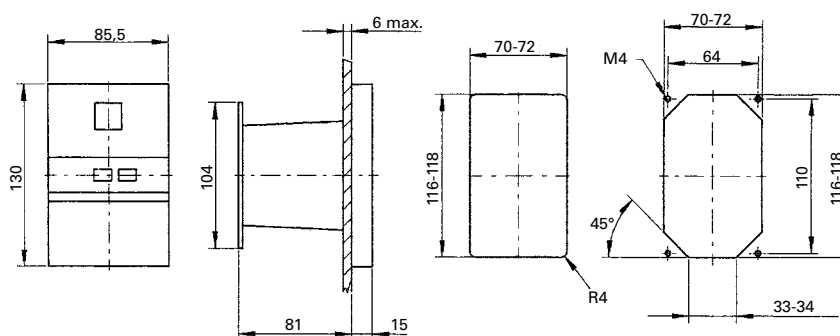


Insulated enclosure IP41 / IP55 MS.G41 / MS.G55

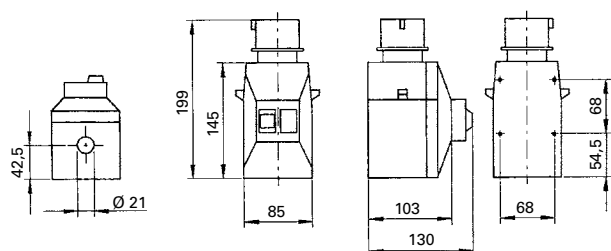
possible to integrate 1 MPCB
and 2 side mounted auxiliary contacts



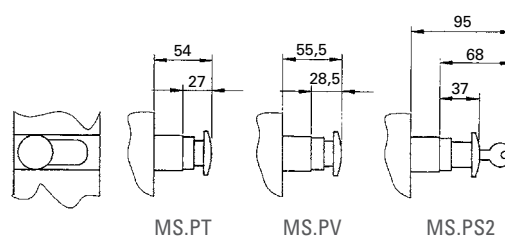
Insulated flush mounting enclosur MS.F41 / MS.F55



Insulated enclosure with CEE plug

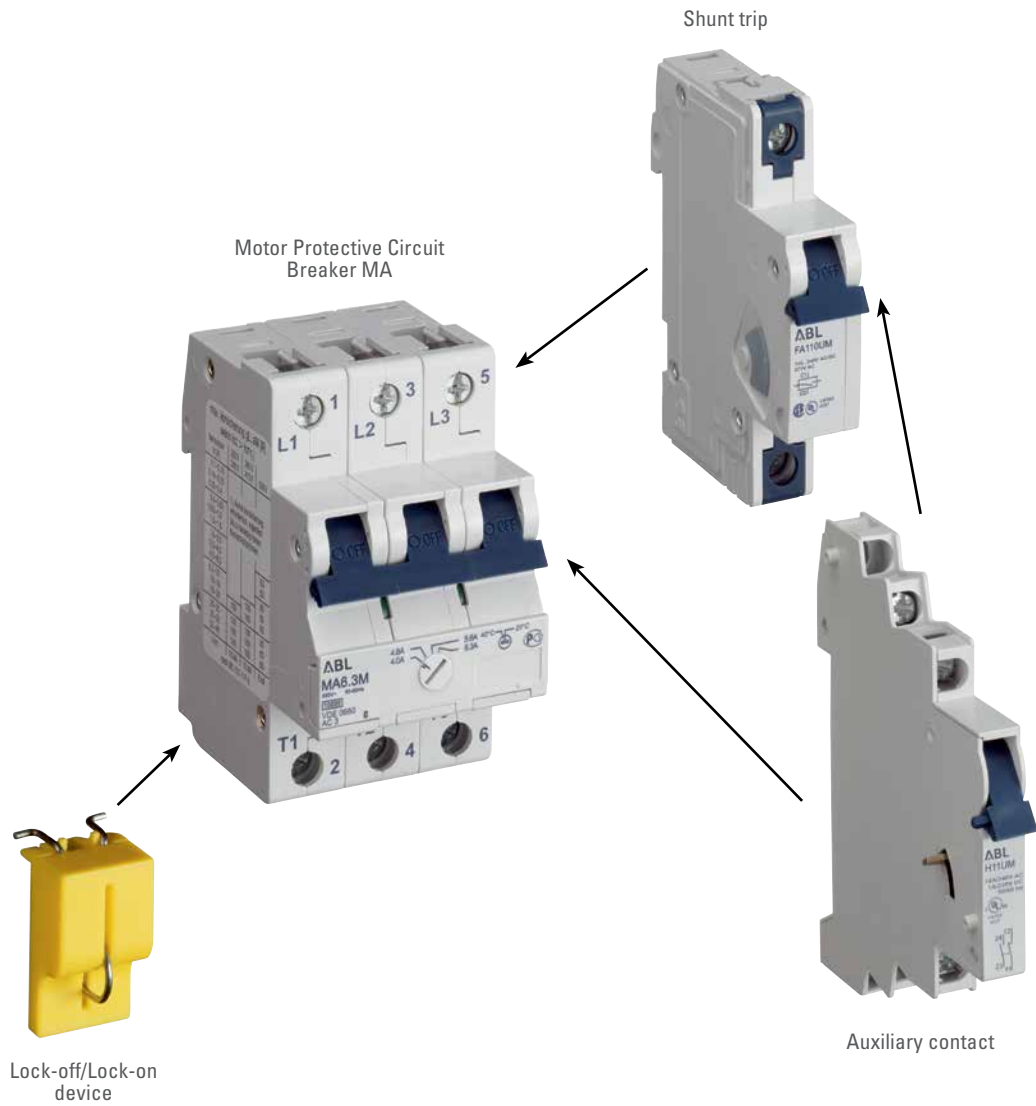


Emergency-stop button MS.PT – PS.PS2



MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA

Overview



MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA

IEC 60947



RATED CURRENT [A]	MAX. RATED OPERATING POWER (KW/AC 3)			OPERATING CURRENT SHORT CIRCUIT TRIP [A]	ITEM NO.	WEIGHT G / EACH	PACKING UNIT
	400/415 V	500 V	690 V				

MA with overload and short circuit tripping
 Temperature compensation from +20 °C bis +40 °C adjustable



0,1 – 0,16	–	–		1,92	MA016M	450	1
0,16 – 0,25	0,06	0,06		3	MA025M	450	1
0,25 – 0,4	0,09	0,12		4,8	MA040M	450	1
0,4 – 0,63	0,12	0,25		7,6	MA063M	450	1
0,63 – 1	0,25	0,37		12	MA1.0M	450	1
1 – 1,6	0,55	0,75		19,2	MA1.6M	450	1
1,6 – 2,5	0,75	1,1		30	MA2.5M	450	1
2,5 – 4	1,5	2,2		48	MA4.0M	450	1
4 – 6,3	2,2	3		75,6	MA6.3M	450	1
6,3 – 10	4	4		120	MA10M	450	1
10 – 16	7,5	9		192	MA16M	450	1
16 – 20	9	12,5		240	MA20M	450	1
20 – 25	12,5	15		300	MA25M	450	1
25 – 32	15	18,5		348	MA32M	450	1
32 – 40	18,5	22		480	MA40M	450	1

ACCESSORIES

for motor protective circuit breakers MA



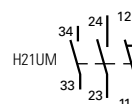
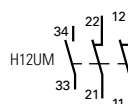
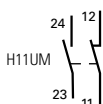
Shunt trip

MODULE	RATED OPERATING VOLTAGE	MAX. OPERATING CURRENT AT U_n ($t < 10$ ms)	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1	12 V \approx	1,3 A	FA12UM	105	5
1	24 V \approx	0,6 A	FA24UM	105	5
1	48 - 72 V \approx	0,2 A	FA48UM	105	5
1	110 - 240 V \approx , 415 V~	0,25 A at 110 V	FA110UM	105	5
		0,5 A at 240 V			
		0,8 A at 415 V			
Pull-in voltage $0.7 \times U_e$				Switch in duration for U_e 100%	



Auxiliary contact

MODULE	TYPE OF CONTACT	CONTACTS	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
1/2	1 auxiliary contact	1NO	H10UM	35	10
1/2	2 auxiliary contacts	1NO + 1NC	H11UM	40	10
1/2	3 auxiliary contacts	1NO + 2NC	H12UM	45	10
1/2	3 auxiliary contacts	2NO + 1NC	H21UM	45	10

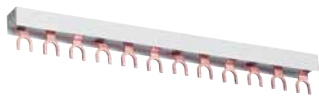


Standards	according to IEC 60947-5-1, DIN EN 60947-5-1, VDE 0660-200, UL 508	
Rated operating currents	10 A / 240 V AC 3 A / 110 V DC 1 A / 220 V DC	
Minimum contact load	1 mA at 24 V DC	
Conductor cross sections		
Type of conductor *)	min.	max.
Single wire	0.5 mm ²	2.5 mm ²
Stranded wire	0.5 mm ²	1.5 mm ²
Stranded wire with ferrule	0.5 mm ²	1.5 mm ²
Torque	max. 0.8 Nm	

*) Stripped length 8 - 9 mm

ACCESSORIES

for motor protective circuit breakers MA



Busbars

CROSS SECTION (mm ²)	BUSBAR CURRENT START OF BUSBAR/ MIDDLE INFEEED	MODULES/ PHASES	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT	PASSENDE ENDKAPPE ART.-NR.
-------------------------------------	--	--------------------	----------	--------------------	-----------------	----------------------------------

3 phase

10	63/100	4/3	SB31210	84	25	SB.A1
10	63/100	19/3	SB36010	420	20	SB.A1
16	80/130	19/3	SB36016	675	20	SB.A2

3 phase 3-pole circuit breaker + auxiliary contact

16	80/130	16/3	SB36316	630	20	SB.A2
----	--------	------	----------------	-----	----	-------



DISTANCE DEVICE 9 MM

MODULE	ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
--------	----------	--------------------	-----------------

1/2	HDS	7	10
-----	-----	---	----



LOCK-OFF/LOCK-ON DEVICE

For miniature circuit breakers and motor protective circuit breakers

ITEM NO.	WEIGHT g / EACH	PACKING UNIT
----------	--------------------	-----------------

EASS	4	10
-------------	---	----

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA

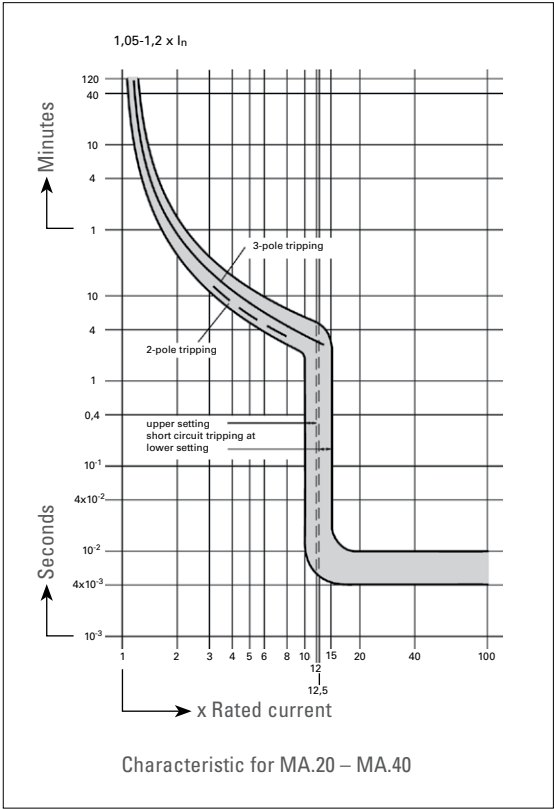
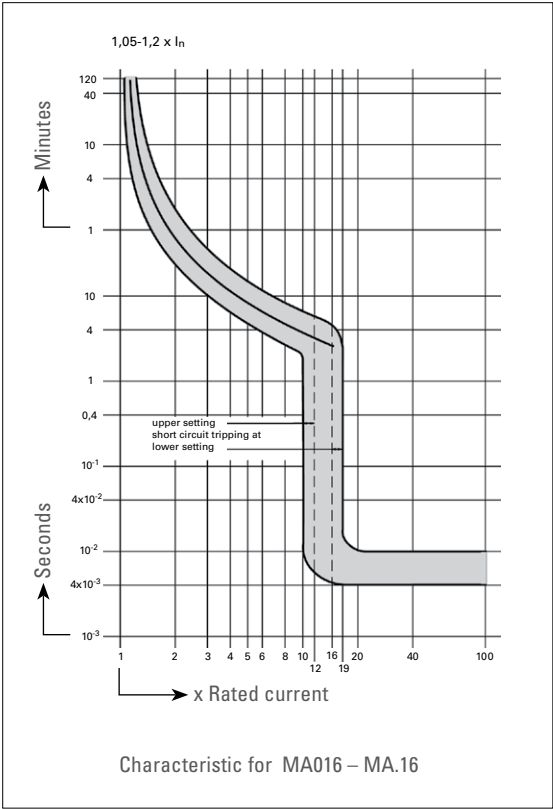
Technical Data		
Standards		IEC 60947-2, DIN EN 60947-2, VDE 0660-101 IEC 60947-4-1, DIN EN 60947-4-1, VDE 0660-102 DIN VDE 0100, DIN VDE 0110, DIN VDE 0113
Short circuit withstand rating		10 kA at 240/415 V~
Utilization category		AC 3 at U_e 415 V~ (up to I_n 25 A)
Max. back-up fuse		Fuse according to DIN-VDE 0636 100 A operating class gL for 240/415 V~ (only for $I_n > 10$ A)
Rated voltage		500 V~ / 50-60 Hz
Rated current range		15 setting ranges from 0.1 up to 40 A
Rated uninterrupted current I_{th}		40 A
Tripping time at $6 \times I_e$		> 5s/TII
Test currents	Thermal not tripping I_1 (A) > 2 h	$1.05 \times I_e$
	Thermal tripping I_2 (A) < 2 h	$1.2 \times I_e$
	Electromagnetic not tripping I_4 (A) > 0.1 s	for the lower setting $16 \times I_e$ ($12.5 \times I_e > 16$ A) for the upper setting $10 \times I_e$
	Electromagnetic tripping I_5 (A) < 0.1 s	for the lower setting $19 \times I_e$ ($15 \times I_e > 16$ A) for the upper setting $12 \times I_e$
Temperature compensation		up to +40 °C
Permitted ambient temperature		open -20 °C to +50 °C, enclosure -20 °C to +40 °C storage/transport -40 °C to +70 °C
Device depth according to DIN 43880		68 mm
Mechanical endurance		30 000 switching cycles (30 000 ON / 30 000 OFF)
Permitted operating frequency		30 switching cycles / h
Protection cover		Safe for fingers and back of hand acc. to DIN EN 50274, VDE 0660-514 BGV A2
Degree of protection according to EN/IEC 60529		IP20
Installation position		any
Mounting		On DIN-rail acc. to DIN EN 60715 35 mm
Lockability		The handle can be secured against manual switching in the on and off position by a lead seal
Climatic resistance		Humid heat constant according to DIN IEC 60068-2 – 78 Humid heat cyclic according to DIN EN 60068-2 – 30
Vibration resistance		> 15 g according to DIN EN 60068-2 – 59 for a load with I_1
Resistance to mechanical shocks		25 g 11 ms

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA

Conductor cross sections

	BOX TERMINAL BOTTOM		BOX TERMINAL TOP	
Type of conductor *)	max.	min.	max.	min.
Single wire	25 mm ²	0.5 mm ²	25 mm ²	0.5 mm ²
Multiple wire	25 mm ²	(16 mm ²)	25 mm ²	(16 mm ²)
Stranded wire	16 mm ²	0.5 mm ²	16 mm ²	0.5 mm ²
Stranded wire with ferrule	16 mm ²	0.5 mm ²	16 mm ²	0.5 mm ²
Busbar Cable lug	up to 3 mm thickness		up to 1.5 mm thickness	
Combined, conductor and busbar or cable lug	up to 25 mm ² and up to 2 mm thickness		not possible	
Torque	max. 2.5 Nm			

*) Stripped length: bottom 12 - 14 mm, top 10 - 12 mm



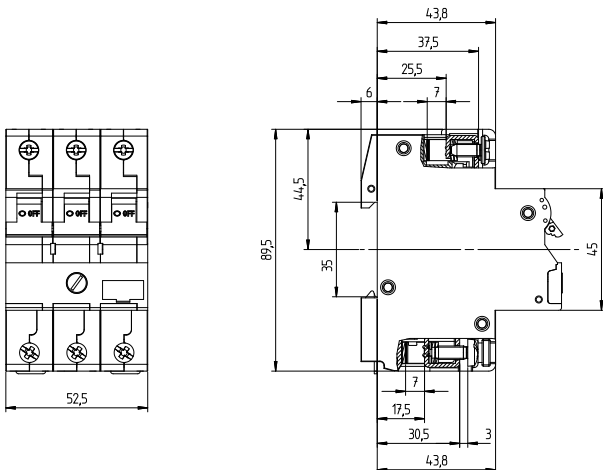
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA

Internal resistance per pole in mΩ and power loss in Watt of the complete device

TYPE	LOWER SETTING A	UPPER SETTING A	INTERNAL RESISTANCE PER POLE mΩ	POWER LOSS FOR THE COMPLETE DEVICE FOR	
				LOWER SETTING Watt	UPPER SETTING Watt
MA016M	0,10	0,16	85500	2,6	6,6
MA025M	0,16	0,25	35000	2,7	6,6
MA040M	0,25	0,40	15000	2,8	7,2
MA063M	0,40	0,63	5200	2,5	6,2
MA1.0M	0,63	1,0	2300	2,7	6,9
MA1.6M	1,0	1,6	950	2,9	7,3
MA2.5M	1,6	2,5	355	2,7	6,7
MA4.0M	2,5	4,0	142	2,7	6,8
MA6.3M	4,0	6,3	54	2,6	6,4
MA.10M	6,3	10	28	3,3	8,4
MA.16M	10	16	13,9	4,2	10,7
MA.20M	16	20	9,9	7,6	11,9
MA.25M	20	25	6,3	7,6	11,8
MA.32M	25	32	3,85	7,2	11,8
MA.40M	32	40	3,1	9,5	14,9

RATED CURRENTS (A)	RATED SHORT CIRCUIT WITHSTAND RATING I_{cu} ACCORDING TO IEC 60947-2. DIN EN 60947-2 I_{cu} (kA)			BACK-UP PROTECTION. IF THE SHORT CIRCUIT CURRENT EXCEEDS THE SHORT CIRCUIT WITHSTAND RATING BACK-UP FUSE (gL, aM) A WENN $I_{cc} > I_{cn}$		
	230 V	400 V	500 V	230 V	400 V	500 V

0,1 – 0,16	No additional protective devices needed inherently stable for any selected short circuit currents			No back-up fuse necessary inherently stable for any selected short circuit currents		
0,16 – 0,25						
0,25 – 0,4						
0,4 – 0,63						
0,63 – 1						
1 – 1,6						
1,6 – 2,5	15	10	6	100	100	63
2,5 – 4			6			63
4 – 6,3			6			80
6,3 – 10			6			80
10 – 16	15	10	6	100	100	80
16 – 20			6			80
20 – 25			6			80
25 – 32			6			80
32 – 40	15	10	6	100	100	80



MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS AND MA

Nominal rated motor currents

Nominal rated motor currents for three-phase motors (reference values for cage rotors)

Lowest possible short circuit fuse for three-phase motors. The maximum value is calculated according to setting range.

MOTOR POWER			230 V NOMINAL RATED MOTOR CURRENT	FUSE START-UP DIRECT	Y/Δ	400 V NOMINAL RATED MOTOR CURRENT	FUSE START-UP DIRECT	Y/Δ	500 V NOMINAL RATED MOTOR CURRENT	FUSE START-UP DIRECT	Y/Δ	690 V NOMINAL RATED MOTOR CURRENT	FUSE START-UP DIRECT	Y/Δ
kW	cos. φ	%	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
0,06	0,7	58	0,37	2	-	0,21	2	-	0,17	2	-	0,12	2	-
0,09	0,7	60	0,54	2	-	0,31	2	-	0,25	2	-	0,18	2	-
0,12	0,7	60	0,72	4	2	0,41	2	-	0,33	2	-	0,24	2	-
0,18	0,7	62	1,04	4	2	0,6	2	-	0,48	2	-	0,35	2	-
0,25	0,7	62	1,4	4	2	0,8	4	2	0,7	2	-	0,43	2	-
0,37	0,72	62	2	6	4	1,2	4	2	0,9	2	2	0,7	2	-
0,55	0,75	69	2,7	10	4	1,5	4	2	1,2	4	2	0,9	4	2
0,75	0,78	74	3,2	10	4	1,9	6	4	1,5	4	2	1,1	4	2
1,1	0,81	74	4,6	10	6	2,6	6	4	2,1	6	4	1,5	4	2
1,5	0,81	74	6,3	16	10	3,6	6	4	2,9	6	4	2,1	6	4
2,2	0,81	78	8,7	20	10	5	10	6	4	10	4	2,9	10	4
3	0,82	80	11,5	25	16	6,6	16	10	5,3	16	6	3,8	10	4
4	0,82	83	14,8	32	16	8,5	20	10	6,8	16	10	4,9	16	6
5,5	0,82	86	19,6	32	25	11,3	25	16	9	20	16	6,5	16	10
7,5	0,82	87	26,4	50	32	15,2	32	16	12,1	25	16	8,8	20	10
11	0,84	87	38	80	40	21,7	40	25	17,4	32	20	12,6	25	16
15	0,84	88	51	100	63	29,3	63	32	23,4	50	25	17	32	20
18,5	0,84	88	63	125	80	36	63	40	28,9	50	32	20,9	32	25
22	0,84	92	71	125	80	41	80	50	33	63	32	23,8	50	25
30	0,85	92	96	200	100	55	100	63	44	80	50	32	63	32
37	0,86	92	117	200	125	68	125	80	54	100	63	39	80	50
45	0,86	93	141	250	160	81	160	100	65	125	80	47	80	63
55	0,86	93	173	250	200	99	200	125	79	160	80	58	100	63
75	0,86	94	233	315	250	134	200	160	107	200	125	78	160	100
90	0,86	94	279	400	315	161	250	200	129	200	160	93	160	100
110	0,86	94	342	500	400	196	315	200	157	250	160	114	200	125
132	0,87	95	401	630	500	231	400	250	184	250	200	134	250	160
160	0,87	95	486	630	630	279	400	315	224	315	250	162	250	200
200	0,87	95	607	800	630	349	500	400	279	400	315	202	315	250
250	0,87	95	-	-	-	437	630	500	349	500	400	253	400	315
315	0,87	96	-	-	-	544	800	630	436	630	500	316	500	400
400	0,88	96	-	-	-	683	1000	800	547	800	630	396	630	400
450	0,88	96	-	-	-	769	1000	800	615	800	630	446	630	630
500	0,88	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	491	630	630
560	0,88	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	550	800	630
630	0,88	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	618	800	630

The nominal rated motor currents are valid for normal three-phase motors with surface and internal surface cooling with 1500 min-1.

Start-up direct: Start-up current max. 6 x nominal rated motor current
Start-up time max. 5 s.

Y/Δ Start-up: Start-up current max. 2 x nominal rated motor current
Start-up time max. 15 s.
Set motor circuit breaker relays in a line to 0.58 x protective nominal rated motor current.

Nominal rated fuse currents for Y/Δ starts are also valid for three-phase motors with slip ring rotors.

Use larger fuses for a higher rated current, start-up current and / or a longer start-up time.

The table is valid for "delayed-action" or "gl" fuses (DIN VDE 0636)

For NH-fuses with aM characteristic, fuse = nominal rated current is selected.

ITEM NUMBER DIRECTORY

ITEM NO.	PAGE
----------	------

AMS110	95
AMS220	95
AMS24	95
AMS380	95
AMS500	95
AMSD24	95
AS100	63
AS161	62
AS63	63
ASL161	62
AVU1W	75
AZ1TQ	85
AZ1TS	85
AZ7TQ	85
AZ7TS	85
B100T1	27
B100T2	27
B100T3	27
B100T4	27
B10DC1	20
B10DC2	20
B10N8R	30
B10S1	8
B10S3	8
B10T1	10
B10T1R	23
B10T2	11
B10T3	11
B10T4	12
B10T8	10
B10T9	12
B125T1	27
B125T2	27
B125T3	27
B125T4	27
B13DC1	20
B13DC2	20
B13N8R	30
B13S1	8
B13S3	8
B13T1	10
B13T2	11
B13T3	11
B13T4	12
B13T8	10
B13T9	12
B16DC1	20
B16DC2	20
B16N8R	30
B16S1	8
B16S3	8
B16SL1	9
B16T1	10
B16T2	11
B16T3	11

ITEM NO.	PAGE
----------	------

B16T4	12
B16T8	10
B16T9	12
B1DC1	20
B1DC2	20
B1T1	10
B1T2	11
B1T3	11
B1T4	12
B1T8	10
B1T9	12
B20DC1	20
B20DC2	20
B20N8R	30
B20S1	8
B20S3	8
B20T1	10
B20T2	11
B20T3	11
B20T4	12
B20T8	10
B20T9	12
B25DC1	20
B25DC2	20
B25N8R	30
B25S1	8
B25S3	8
B25T1	10
B25T2	11
B25T3	11
B25T4	12
B25T8	10
B25T9	12
B2DC1	20
B2DC2	20
B2T1	10
B2T2	11
B2T3	11
B2T4	12
B2T8	10
B2T9	12
B32DC1	20
B32DC2	20
B32N8R	30
B32S1	8
B32S3	8
B32T1	10
B32T2	11
B32T3	11
B32T4	12
B32T8	10
B32T9	12
B3DC1	20
B3DC2	20
B3T1	10

ITEM NO.	PAGE
----------	------

B3T2	11
B3T3	11
B3T4	12
B3T8	10
B3T9	12
B40DC1	20
B40DC2	20
B40T1	10
B40T2	11
B40T3	11
B40T4	12
B40T8	10
B40T9	12
B4DC1	20
B4DC2	20
B4T1	10
B4T2	11
B4T3	11
B4T4	12
B4T8	10
B4T9	12
B50DC1	20
B50DC2	20
B50T1	10
B50T2	11
B50T3	11
B50T4	12
B50T8	10
B50T9	12
B5T1	10
B5T2	11
B5T3	11
B5T4	12
B5T8	10
B5T9	12
B63DC1	20
B63DC2	20
B63T1	10
B63T2	11
B63T3	11
B63T4	12
B63T8	10
B63T9	12
B6DC1	20
B6DC2	20
B6S1	8
B6S3	8
B6T1	10
B6T2	11
B6T3	11
B6T4	12
B6T8	10
B6T9	12
B80T1	27
B80T2	27

ITEM NO.	PAGE
----------	------

B80T3	27
B80T4	27
BS063	91
BS1.6	91
BS10	91
BS16	91
BS1	91
BS2.5	91
BS20	91
BS25	91
BS32	91
BS4	91
BS6.3	91
C0.3T1	10
C0.3T2	11
C0.3T3	11
C0.3T4	12
C0.3T8	10
C0.3T9	12
C0.5DC1	20
C0.5DC2	20
C0.5T1	10
C0.5T2	11
C0.5T3	11
C0.5T4	12
C0.5T8	10
C0.5T9	12
C0.8T1	10
C0.8T2	11
C0.8T3	11
C0.8T4	12
C0.8T8	10
C0.8T9	12
C1.6T1	10
C1.6T2	11
C1.6T3	11
C1.6T4	12
C1.6T8	10
C1.6T9	12
C100T1	27
C100T2	27
C100T3	27
C100T4	27
C10DC1	20
C10DC2	20
C10N8R	30
C10S1	8
C10S3	8
C10T1	10
C10T2	11
C10T3	11
C10T4	12
C10T8	10
C10T9	12
C125T1	27

ITEM NUMBER DIRECTORY

ITEM NO.	PAGE
----------	------

C125T2	27
C125T3	27
C125T4	27
C13DC1	20
C13DC2	20
C13N8R	30
C13S1	8
C13S3	8
C13T1	10
C13T2	11
C13T3	11
C13T4	12
C13T8	10
C13T9	12
C16DC1	20
C16DC2	20
C16N8R	30
C16S1	8
C16S3	8
C16T1	10
C16T2	11
C16T3	11
C16T4	12
C16T8	10
C16T9	12
C1DC1	20
C1DC2	20
C1T1	10
C1T2	11
C1T3	11
C1T4	12
C1T8	10
C1T9	12
C2.5T1	10
C2.5T2	11
C2.5T3	11
C2.5T4	12
C2.5T8	10
C2.5T9	12
C20DC1	20
C20DC2	20
C20N8R	30
C20S1	8
C20S3	8
C20T1	10
C20T2	11
C20T3	11
C20T4	12
C20T8	10
C20T9	12
C25DC1	20
C25DC2	20
C25N8R	30
C25S1	8
C25S3	8

ITEM NO.	PAGE
----------	------

C25T1	10
C25T2	11
C25T3	11
C25T4	12
C25T8	10
C25T9	12
C2DC1	20
C2DC2	20
C2T1	10
C2T2	11
C2T3	11
C2T4	12
C2T8	10
C2T9	12
C3.5T1	10
C3.5T2	11
C3.5T3	11
C3.5T4	12
C3.5T8	10
C3.5T9	12
C32DC1	20
C32DC2	20
C32N8R	30
C32S1	8
C32S3	8
C32T1	10
C32T2	11
C32T3	11
C32T4	12
C32T8	10
C32T9	12
C3DC1	20
C3DC2	20
C3T1	10
C3T2	11
C3T3	11
C3T4	12
C3T8	10
C3T9	12
C40DC1	20
C40DC2	20
C40T1	10
C40T2	11
C40T3	11
C40T4	12
C40T8	10
C40T9	12
C4DC1	20
C4DC2	20
C4T1	10
C4T2	11
C4T3	11
C4T4	12
C4T8	10
C4T9	12

ITEM NO.	PAGE
----------	------

C50DC1	20
C50DC2	20
C50T1	10
C50T2	11
C50T3	11
C50T4	12
C50T8	10
C50T9	12
C5T1	10
C5T2	11
C5T3	11
C5T4	12
C5T8	10
C5T9	12
C63DC1	20
C63DC2	20
C63T1	10
C63T2	11
C63T3	11
C63T4	12
C63T8	10
C63T9	12
C6DC1	20
C6DC2	20
C6S1	8
C6S3	8
C6T1	10
C6T2	11
C6T3	11
C6T4	12
C6T8	10
C6T9	12
C80T1	27
C80T2	27
C80T3	27
C80T4	27
C8T1	10
C8T2	11
C8T3	11
C8T4	12
C8T8	10
C8T9	12
D0.3T1	10
D0.3T2	11
D0.3T3	11
D0.3T4	12
D0.3T8	10
D0.3T9	12
D0.5T1	10
D0.5T2	11
D0.5T3	11
D0.5T4	12
D0.5T8	10
D0.5T9	12
D0.8T1	10

ITEM NO.	PAGE
----------	------

D0.8T2	11
D0.8T3	11
D0.8T4	12
D0.8T8	10
D0.8T9	12
D1.6T1	10
D1.6T2	11
D1.6T3	11
D1.6T4	12
D1.6T8	10
D1.6T9	12
D100T1	27
D100T2	27
D100T3	27
D100T4	27
D10T1	10
D10T2	11
D10T3	11
D10T4	12
D10T8	10
D10T9	12
D125T1	27
D125T2	27
D125T3	27
D125T4	27
D13T1	10
D13T2	11
D13T3	11
D13T4	12
D13T8	10
D13T9	12
D16T1	10
D16T2	11
D16T3	11
D16T4	12
D16T8	10
D16T9	12
D1T1	10
D1T2	11
D1T3	11
D1T4	12
D1T8	10
D1T9	12
D2.5T1	10
D2.5T2	11
D2.5T3	11
D2.5T4	12
D2.5T8	10
D2.5T9	12
D20T1	10
D20T2	11
D20T3	11
D20T4	12
D20T8	10
D20T9	12

ITEM NUMBER DIRECTORY

ITEM NO.	PAGE
----------	------

D25T1	10
D25T2	11
D25T3	11
D25T4	12
D25T8	10
D25T9	12
D2T1	10
D2T2	11
D2T3	11
D2T4	12
D2T8	10
D2T9	12
D3.5T1	10
D3.5T2	11
D3.5T3	11
D3.5T4	12
D3.5T8	10
D3.5T9	12
D32T1	10
D32T2	11
D32T3	11
D32T4	12
D32T8	10
D32T9	12
D3T1	10
D3T2	11
D3T3	11
D3T4	12
D3T8	10
D3T9	12
D40T1	10
D40T2	11
D40T3	11
D40T4	12
D40T8	10
D40T9	12
D4T1	10
D4T2	11
D4T3	11
D4T4	12
D4T8	10
D4T9	12
D50T1 *	10
D50T2 *	11
D50T3 *	11
D50T4 *	12
D50T8 *	10
D50T9 *	12
D5T1	10
D5T2	11
D5T3	11
D5T4	12
D5T8	10
D5T9	12
D63T1 *	10

ITEM NO.	PAGE
----------	------

D63T2 *	11
D63T3 *	11
D63T4 *	12
D63T8 *	10
D63T9 *	12
D6T1	10
D6T2	11
D6T3	11
D6T4	12
D6T8	10
D6T9	12
D80T1	27
D80T2	27
D80T3	27
D80T4	27
D8T1	10
D8T2	11
D8T3	11
D8T4	12
D8T8	10
D8T9	12
DS2301W	74
DZ201	86
DZ302	86
EASS	105
EASS	23
FA110UM	104
FA12UM	104
FA24UM	104
FA48UM	104
FHMS01	94
FHMS10	94
FHMS11	94
FL110	23
FL12	23
FL24	23
FL48	23
FS01210	68
FS23010	68
FS23011	68
FS23020	68
FZU20	70
G31006	26
G31009	26
G31011S	26
G31012	26
G31606	26
G31609	26
G31611	26
G31611S	26
G31612	26
G41606	57
GS161	62
H10UM	104
H11UM	104

ITEM NO.	PAGE
----------	------

H12UM	104
H21UM	104
HDS	105
HL10	24
HL11	24
HL11L *	24
HL12	24
HL21	24
HMS01	93
HMS02	93
HMS10	93
HMS11	93
HMS20	93
HSL10	24
HSL11	24
HSL11L *	24
HWL10	24
HWL10PK	29
HWL20	24
HWL20PK	29
IR01210	64
IR23010	64
IR23011	64
IR23020	64
IS2011	79
IS2020	79
IS2522	79
IS2531	79
IS2540	79
IS4040	79
IS6340	79
ISD	23
ISD	79
ISH11	79
ISP2	79
ISP3	79
K0.3T1	10
K0.3T2	11
K0.3T3	11
K0.3T4	12
K0.3T8	10
K0.3T9	12
K0.5T1	10
K0.5T2	11
K0.5T3	11
K0.5T4	12
K0.5T8	10
K0.5T9	12
K0.8T1	10
K0.8T2	11
K0.8T3	11
K0.8T4	12
K0.8T8	10
K0.8T9	12
K1.6T1	10

ITEM NO.	PAGE
----------	------

K1.6T2	11
K1.6T3	11
K1.6T4	12
K1.6T8	10
K1.6T9	12
K10T1	10
K10T2	11
K10T3	11
K10T4	12
K10T8	10
K10T9	12
K13T1	10
K13T2	11
K13T3	11
K13T4	12
K13T8	10
K13T9	12
K16T1	10
K16T2	11
K16T3	11
K16T4	12
K16T8	10
K16T9	12
K1T1	10
K1T2	11
K1T3	11
K1T4	12
K1T8	10
K1T9	12
K2.5T1	10
K2.5T2	11
K2.5T3	11
K2.5T4	12
K2.5T8	10
K2.5T9	12
K20T1	10
K20T2	11
K20T3	11
K20T4	12
K20T8	10
K20T9	12
K25T1	10
K25T2	11
K25T3	11
K25T4	12
K25T8	10
K25T9	12
K2T1	10
K2T2	11
K2T3	11
K2T4	12
K2T8	10
K2T9	12
K3.5T1	10
K3.5T2	11

ITEM NUMBER DIRECTORY

ITEM NO.	PAGE
----------	------

K3.5T3	11
K3.5T4	12
K3.5T8	10
K3.5T9	12
K32T1	10
K32T2	11
K32T3	11
K32T4	12
K32T8	10
K32T9	12
K3T1	10
K3T2	11
K3T3	11
K3T4	12
K3T8	10
K3T9	12
K40T1	10
K40T2	11
K40T3	11
K40T4	12
K40T8	10
K40T9	12
K4T1	10
K4T2	11
K4T3	11
K4T4	12
K4T8	10
K4T9	12
K50T1	10
K50T2	11
K50T3	11
K50T4	12
K50T8	10
K50T9	12
K5T1	10
K5T2	11
K5T3	11
K5T4	12
K5T8	10
K5T9	12
K63T1	10
K63T2	11
K63T3	11
K63T4	12
K63T8	10
K63T9	12
K6T1	10
K6T2	11
K6T3	11
K6T4	12
K6T8	10
K6T9	12
K8T1	10
K8T2	11
K8T3	11

ITEM NO.	PAGE
----------	------

K8T4	12
K8T8	10
K8T9	12
KT08	87
KT16	87
KT24	87
LRU39	73
MA016M	103
MA025M	103
MA040M	103
MA063M	103
MA1.0M	103
MA1.6M	103
MA10M	103
MA16M	103
MA2.5M	103
MA20M	103
MA25M	103
MA32M	103
MA4.0M	103
MA40M	103
MA6.3M	103
MRU1W	75
MS.BS	97
MS.C21	96
MS.C31	96
MS.C41	96
MS.C51	96
MS.F41	96
MS.F55	96
MS.G41	96
MS.G55	96
MS.N	97
MS.P51	96
MS.PS2	97
MS.PT	97
MS.PV	97
MS.SLG2	97
MS.SLG3	97
MS.VS	97
MS016	91
MS025	91
MS04	91
MS063	91
MS1.6	91
MS10	91
MS16	91
MS1	91
MS2.5	91
MS20	91
MS25	91
MS32	91
MS4	91
MS6.3	91
MST016	92

ITEM NO.	PAGE
----------	------

MST025	92
MST04	92
MST063	92
MST1.6	92
MST10	92
MST16	92
MST1	92
MST2.5	92
MST20	92
MST25	92
MST4	92
MST6.3	92
MWC10	92
NW1	78
NW2	78
NWA1	78
NWA2	78
RA4203	41
RA4230	41
RA4250	41
RA4303	41
RA4330	41
RA4330S	41
RA4350	41
RA4403	41
RA4430	41
RA4430S	41
RA4450	41
RA4503	41
RA4530	41
RA4530S	41
RA4550	41
RA4603	41
RA4630	41
RA4630S	41
RA4650	41
RA4703	41
RA4730	41
RA4730S	41
RA4750	41
RB0601	56
RB0603	56
RB0610	56
RB0630	56
RB0650	56
RB1001	56
RB1003	56
RB1003N	56
RB1010	56
RB1030	56
RB1050	56
RB1303	56
RB1303N	56
RB1601	56
RB1603	56

ITEM NO.	PAGE
----------	------

RB1603N	56
RB1610	56
RB1630	56
RB1650	56
RB2001	56
RB2003	56
RB2010	56
RB2030	56
RB2050	56
RB2501	56
RB2503	56
RB2510	56
RB2530	56
RB2550	56
RB3203	56
RB3210	56
RB3230	56
RB3250	56
RB4003	56
RB4010	56
RB4030	56
RB4050	56
RC0601	56
RC0603	56
RC0610	56
RC0630	56
RC0650	56
RC1001	56
RC1003	56
RC1010	56
RC1030	56
RC1050	56
RC1601	56
RC1603	56
RC1603N	56
RC1610	56
RC1630	56
RC1650	56
RC2001	56
RC2003	56
RC2010	56
RC2030	56
RC2050	56
RC2501	56
RC2503	56
RC2510	56
RC2530	56
RC2550	56
RC3203	56
RC3210	56
RC3230	56
RC3250	56
RC4003	56
RC4010	56
RC4030	56

ITEM NUMBER DIRECTORY

ITEM NO.	PAGE	ITEM NO.	PAGE	ITEM NO.	PAGE	ITEM NO.	PAGE
RC4050	56	RW2230	34	SB26216	57	Z13T1	10
RH11	44	RW2303	34	SB31210	105	Z13T2	11
RLH1W	57	RW2310	34	SB31210	25	Z13T3	11
RP2101	38	RW2330	34	SB36010	105	Z16T1	10
RP2203	38	RW2403	34	SB36010	25	Z16T2	11
RP2230	38	RW2410	34	SB36016	105	Z16T3	11
RP2303	38	RW2430	34	SB36016	25	Z1T1	10
RP2330	38	RW4103	35	SB36316	105	Z1T2	11
RP2403	38	RW4110	35	SB36316	25	Z1T3	11
RP2430	38	RW4130	35	SB41618	57	Z2.5T1	10
RP2450	38	RW4203	35	SB41627	25	Z2.5T2	11
RP4203	38	RW4210	35	SB41627	57	Z2.5T3	11
RP4203L	38	RW4230	35	SB46016	25	Z20T1	10
RP4230	38	RW4303	35	SBL1N	31	Z20T2	11
RP4230L	38	RW4303K	36	SBN1N	31	Z20T3	11
RP4250	38	RW4310	35	SD230	63	Z25T1	10
RP4250L	38	RW4330	35	SDO.124	25	Z25T2	11
RP4303	38	RW4330S	36	SDO.316	25	Z25T3	11
RP4303K	39	RW4403	35	SHMS01	94	Z2T1	10
RP4303L	38	RW4403K	36	SHMS10	94	Z2T2	11
RP4330	38	RW4410	35	SN11012	31	Z2T3	11
RP4330L	38	RW4430	35	SN11054	31	Z3.5T1	10
RP4330S	39	RW4430S	36	SN31612	31	Z3.5T2	11
RP4350	38	RW4503	35	SN31654	31	Z3.5T3	11
RP4350L	38	RW4530	35	SP2301W	64	Z32T1	10
RP4403	38	RW4550	35	ST40	87	Z32T2	11
RP4403K	39	RW4603	35	ST63	87	Z32T3	11
RP4403L	38	RW4610	35	STU1W	66	Z3T1	10
RP4430	38	RW4630	35	STU2W	66	Z3T2	11
RP4430L	38	RW4630S	36	TDU500	72	Z3T3	11
RP4430S	39	RW4703	35	TZA2301	83	Z4T1	10
RP4450	38	RW4710	35	UMS110	95	Z4T2	11
RP4450L	38	RW4730	35	UMS220	95	Z4T3	11
RP4503	38	RW4730S	36	UMS24	95	Z5T1	10
RP4530	38	RW4750	35	UMS380	95	Z5T2	11
RP4550	38	SB.A1	25	UMS500	95	Z5T3	11
RP4603	38	SB.A2	25	VHMS11	93	Z6T1	10
RP4630	38	SB.A3	25	VHMS20	93	Z6T2	11
RP4630S	39	SB.A5	25	WS161	62	Z6T3	11
RP4650	38	SB.D02	98	WT161	63	Z8T1	10
RP4703	38	SB.D03	98	Z0.3T1	10	Z8T2	11
RP4730	38	SB.D04	98	Z0.3T2	11	Z8T3	11
RP4730S	39	SB.D12	98	Z0.3T3	11		
RP4750	38	SB.D13	98	Z0.5T1	10		
RSB230	63	SB.D14	98	Z0.5T2	11		
RSG230	63	SB.D15	98	Z0.5T3	11		
RSR230	63	SB.D22	98	Z0.8T1	10		
RST230	63	SB.D24	98	Z0.8T2	11		
RSY230	63	SB.DA1	98	Z0.8T3	11		
RVU1W	75	SB.DE1	98	Z1.6T1	10		
RW2103	34	SB16010	25	Z1.6T2	11		
RW2110	34	SB26010	25	Z1.6T3	11		
RW2130	34	SB26010	57	Z10T1	10		
RW2203	34	SB26016	57	Z10T2	11		
RW2210	34	SB26216	25	Z10T3	11		



ABL SURSUM
Bayerische Elektrozubehör GmbH & Co. KG

Albert-Büttner-Straße 11
D-91207 Lauf / Pegnitz

Tel. +49 (0) 9123 188-0
Fax +49 (0) 9123 188-188

info@abl.de
www.abl.de